



Brüsszel, 2026. június 11.
(OR. en)

10442/26

Intézményközi referenciaszám:
2025/0227 (COD)

LIMITE

CADREFIN 283	COLAC 88
POLGEN 164	COTRA 51
RELEX 818	COWEB 87
ACP 61	MAMA 148
DEVGEN 101	MOG 122
COHOM 88	PTOM 28
COHAFA 52	ELARG 104
COAFR 180	GLOBAL GATEWAY 42
COASI 106	FIN 864
COEST 472	CODEC 1154

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a Tanács
Biz. dok. sz.:	11758/25 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Globális Európa létrehozásáról – <i>Részleges általános megközelítés</i>

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fenti javaslatra vonatkozó hatodik elnökségi kompromisszumos szöveget.

A bizottsági javaslat (11758/25 + ADD 1) szövegéhez képest végzett módosításokat a kiegészítések esetében **félkövér** betűtípus, a törlések esetében pedig [...] jelöli.

[...]Tervezet

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

a Globális Európa létrehozásáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 209. és 212. cikkére, valamint 322. cikkének (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére²,

tekintettel a Számvevőszék véleményére,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) A rendelet célja a Globális Európa program (a továbbiakban: az eszköz) [...] **létrehozása** az Unió értékeinek, elveinek és érdekeinek világszintű védelme és érvényre juttatása érdekében az Unió külső tevékenységére vonatkozóan az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 3. cikkének (5) bekezdésében, valamint 8. és 21. cikkében, **továbbá az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 208. cikkében meghatározott célkitűzések és elvek követése céljából.**

¹ HL L [...], [...], [...]. o.

² HL L [...], [...], [...]. o.

- (2) Az EUSZ 21. cikkével összhangban az Unió biztosítja, hogy külső tevékenységének különböző területei egymással, illetve az egyéb uniós szakpolitikákkal összhangban legyenek, és a nemzetközi kapcsolatok minden területén magas szintű együttműködés kialakításán munkálkodik. Az Unió külső tevékenységének fokozott koherenciája és hatékonyságának biztosítása érdekében az eszköz az uniós szakpolitikák széles körét szolgálja, mindenekelőtt a bővítést, a szomszédságpolitikát, a nemzetközi partnerségeket – **a fejlesztési együttműködést is beleértve** – és a humanitárius segítségnyújtást[...], valamint más uniós szakpolitikák külső vonatkozásait, amit eszközök széles köre támogat.
- (3) A 2010/427/EU tanácsi határozat³ 9. cikkével összhangban az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) a Bizottság alelnöki **minőségében** gondoskodik az Unió külső tevékenységének átfogó politikai koordinációjáról, biztosítva annak egységességét, következetességét és hatékonyságát, különösen ezen eszköz végrehajtásával.
- (4) Az eszköz végrehajtásának **az Európai Tanács és a Tanács politikai és stratégiai iránymutatásán, különösen az Európai Tanács stratégiai menetrendjein[...]** kell [...] **alapulnia**, amelyek meghatározzák az Unió jövőképét, stratégiai irányvonalait és prioritásait. Az Unió befolyásának és partnerségeinek mozgósítása mellett az eszköz keretében végrehajtott külső tevékenységnek meg kell védenie és érvényre kell juttatnia az uniós értékeket, meg kell erősítenie a békét és a biztonságot, **elő kell mozdítania a fenntartható fejlődést, hozzá kell járulnia a szegénység felszámolásához, elő kell segítenie a bővítési folyamatot, a jószomszédi kapcsolatokat és az együttműködést**, valamint fokoznia kell az Unió felkészültségét, jólétét és versenyképességét. Annak érdekében, hogy külső tevékenysége során előmozdítsa az Unió prioritásait és érdekeit, az Uniónak partnerségek keretében együtt kell működnie a partnerországokkal, valamint a **regionális és a nemzetközi szervezetekkel, beleértve a nemzetközi pénzügyi szervezeteket is.**

³ A Tanács 2010/427/EU határozata (2010. július 26.) az Európai Külügyi Szolgálat szervezetének és működésének a megállapításáról (HL L 201., 2010.8.3., 30. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>).

- (5) Az eszköznek hozzá kell járulnia az Unió belső és külső politikái, valamint a külső politikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és komplementaritás biztosításához annak érdekében, hogy egyidejűleg előmozdítsa az Unió alapvető és stratégiai érdekeit és a fenntartható fejlődést a partnerországokban és **-régiókban, valamint** támogassa az Unió globális kötelezettségvállalásainak teljesítését. **A szinergiát és a komplementaritást a külső és a belső finanszírozási eszközök között is biztosítani kell, többek között az Unió versenyképességének támogatása, az OECD Fejlesztési Támogatási Bizottsága által létrehozott hivatalos fejlesztési támogatásra (ODA) jogosult műveletek központi szerepének megőrzése, továbbá az ODA és más források átlátható felhasználásának biztosítása érdekében.**
- (5a) **Az Unió fejlesztési együttműködési politikájának elsődleges célkitűzése – amint azt az EUMSZ 208. cikke megállapítja – a szegénység mérséklése, hosszú távon pedig annak felszámolása. Az Unió fejlesztési együttműködési politikája emellett az Unió külső tevékenységére vonatkozó célkitűzésekhez is hozzájárul, különösen ahhoz, hogy az EUSZ 21. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerint elősegítse a fejlődő országok fenntartható gazdasági, társadalmi és környezeti fejlődését, elsődlegesen a szegénység felszámolása céljából.**
- (6) Az eszköz keretében finanszírozott tevékenységek esetében a fő megközelítést az országos, több országra kiterjedő, regionális és transzregionális szintű, földrajzi programozható tevékenységek jelentik az uniós támogatás hatásának maximalizálása **és a megfelelő kiszámíthatóság biztosítása érdekében. A földrajzi programozható tevékenységeke[...]** adott esetben ki kell egészíteni nem programozható földrajzi tevékenységekkel, többek között a humanitárius segítségnyújtásra, a makroszintű pénzügyi támogatásra, a válságkezelési, békeépítési és külpolitikai igények kielégítésére, valamint a reziliencia és a versenyképesség fokozására irányuló tevékenységekkel, továbbá globális programozható és nem programozható tevékenységekkel. **A nem programozható tevékenységeknek lehetővé kell tenniük az Unió számára, hogy rugalmasan reagáljon a kihívásokra és a lehetőségekre.**

- (7) A földrajzi programozható tevékenységeknek **többéves indikatív országprogramokon, valamint többéves regionális vagy transzregionális indikatív programokon kell alapulniuk**, és az Unió partnerországokkal és -régiókkal folytatott közép- és hosszú távú együttműködésének keretét [...] kell alkotniuk a kölcsönösen előnyös partnerségek **közösen meghatározott prioritásokon és közös felelősségvállaláson alapuló** kiépítése érdekében. **A földrajzi programozható tevékenységeknek kell alkotniuk az eszköz teljes indikatív pénzügyi keretösszegének nagy többségét. A nem programozható tevékenységeknek ki kell egészíteniük a programozható tevékenységeket, elismerve egyúttal a humanitárius segítségnyújtás független, szükségleteken alapuló és elvek által vezérelt jellegét. A programozható és a nem programozható tevékenységek céljára rendelkezésre álló éves összegekről a költségvetési hatóságnak kell határoznia, és azoknak tükrözniük kell a Tanács politikai és stratégiai iránymutatását.**
- (8) [Bár az Unió humanitárius segítségnyújtási műveleteinek finanszírozására szolgáló költségvetést ezen eszköz keretében kell rendelkezésre bocsátani,] az ilyen műveleteket az 1257/96/EK tanácsi rendelettel⁴ létrehozott humanitárius segítségnyújtási eszközzel összhangban kell végrehajtani.
- (9) [Bár az uniós makroszintű pénzügyi támogatás finanszírozására szolgáló költségvetési forrásokat ezen eszköz keretében kell rendelkezésre bocsátani,] az ilyen műveleteket az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 212. és 213. cikkének megfelelően kell végrehajtani.
- (10) **Az 1257/96/EK rendelettel összhangban, a humanitárius segítségnyújtási műveletek során tiszteletben kell tartani az emberiség, a semlegesség, a pártatlanság és a függetlenség humanitárius elveit.**

⁴ A Tanács 1257/96/EK rendelete (1996. június 20.) a humanitárius segítségnyújtásról (HL L 163., 1996.7.2., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/1257/oj>).

- (11) A rezilienciával kapcsolatos tevékenységeknek lehetővé kell tenniük az Unió számára, hogy szükség esetén fokozza együttműködését a külső környezet instabilitására való tekintettel. Rugalmasnak és **a kontextushoz szabottnak** kell lenniük többek között annak terén, ahogy az instabilitást, **a válságokat, az éghajlati sokkokat és az emberi jogok helyzetének hirtelen bekövetkező romlását** [...]kezelik[...], valamint a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolatnak[...], a konfliktus utáni helyreállításnak[...] és újjáépítésnek[...], **a demokratikus nyitásoknak és a makrogazdasági stabilitásnak a támogatása terén. Emellett támogatniuk kell a partnerországok azon képességét is, hogy helyreállítsák és ellássák alapvető funkcióikat, biztosítva ezáltal az alapvető társadalmi-gazdasági funkciókat, valamint a rövid távú megelőzési és felkészültségi mechanizmusok kialakítását.**
- (12) A versenyképességgel kapcsolatos tevékenységeknek lehetővé kell tenniük az Unió számára, hogy reagáljon a gazdasági kihívásokra, és gyorsan megragadja az uniós versenyképességnek **a stratégiai érdekű területeken történő** elősegítésére szolgáló lehetőségeket, többek között az Unió belső politikai külső dimenziójának támogatásával, **valamint hogy előmozdítsa az inkluzív és fenntartható növekedést a partnerországokban.** Adott esetben hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy átfogó, kölcsönösen előnyös csomagok jöjjenek létre a partnerországokkal, **így többek között a Global Gateway stratégia végrehajtásához is.**
- (13) A válságkezelési, békeépítési és külpolitikai igények tekintetében olyan tevékenységekre van szükség, amelyek lehetővé teszik az Unió számára, hogy reagáljon a kivételes és előre nem látható helyzetekre vagy a kényszerítő külpolitikai érdekekre, beleértve azokat az eseteket is, amikor a békét, a demokráciát, a **jogállamiságot**, valamint az emberi jogokat és az alapvető szabadságokat [...] [...] fenyegető veszély áll fenn. Ezeket a tevékenységeket hatékony, eredményes, integrált és konfliktusérzékeny uniós válaszként kell megtervezni annak érdekében, hogy biztosítani lehessen a békét, stabilitást és konfliktusmegelőzést sürgős helyzetekben, válság, instabilitás, hibrid fenyegetések, kialakulóban lévő válságok vagy természeti katasztrófák esetén, beleértve az egyének – különösen a szexuális és nemi alapú erőszak[...] **által sújtott vagy a szexuális és nemi alapú erőszak kockázatának** kitett egyének – védelmét és biztonságát fenyegető helyzetekben, instabil helyzetekben, vagy olyan helyzetekben, amelyek azzal fenyegetnek, hogy fegyveres konfliktushoz vagy az érintett partnerország vagy partnerországok, **illetve -régiók** súlyos destabilizálódásához, **vagy ahhoz vezetnek, hogy a lakosság kárt szenved.** Támogatniuk kell továbbá azokat az innovatív kezdeményezéseket is, amelyek a politikai, gazdasági és biztonsági kérdésekkel kapcsolatos külpolitikai igények kezelésére irányulnak, és lehetővé kell tenniük az Unió számára, hogy [...] **kövesse azon politikai prioritásait**, amelyek más eszközökkel nehezen érhetők el.

- (14) Az eszköznek az (EU) 2021/947⁵, az (EU) 2021/1529⁶, az (EU) 2024/792⁷, az (EU) 2024/1449⁸ és az (EU) 2025/535⁹ európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján korábban támogatott tevékenységeken kell alapulnia.
- (15) Az eszköznek hozzá kell járulnia az Unió külső tevékenységének célkitűzéseire azáltal, hogy előmozdítja a partnerországokkal kötött kölcsönösen előnyös partnerségeket, és ezzel egyidejűleg hozzájárul a partnerországok fenntartható fejlődéséhez és az Unió stratégiai érdekeihez, **miközben olyan, differenciált megközelítést alkalmaz, amely figyelembe veszi a partnerországok sajátos szükségleteit és prioritásait.** Lehetővé kell tennie, hogy az Unió és a partnerországok jobb helyzetben legyenek ahhoz, hogy kezelni tudják a globális kihívásokat, ideértve **az egészségügyi veszélyeket, az élelmezés- és táplálkozásbiztonságot, az oktatást, a békét és a biztonságot, az egyenlőtlenségek csökkentését és a szegénység felszámolását, az éghajlatváltozás elleni küzdelmet és az ahhoz való alkalmazkodást, a vízhiányt, továbbá[...]** a biológiai sokféleség [...]**csökkenésének megállítását és visszafordítását** is. Emellett több gazdasági és kereskedelmi lehetőséget kell teremtenie az Unió és a partnerországok kölcsönös előnyére.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/947 rendelete (2021. június 9.) a Szomszédügyi, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) létrehozásáról, a 466/2014/EU európai parlamenti és tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az (EU) 2017/1601 európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 480/2009/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 209., 2021.6.14., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/oj>).

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1529 rendelete (2021. szeptember 15.) az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) létrehozásáról (HL L 330., 2021.9.20., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj>).

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/792 rendelete (2024. február 29.) az Ukrajna-eszköz létrehozásáról (HL L, 2024/792, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1449 rendelete (2024. május 14.) a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz létrehozásáról (HL L, 2024/1449, 2024.5.24., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1449/oj>).

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2025/535 rendelete (2025. március 18.) a Reform- és Növekedéstámogató Eszköz Moldovai Köztársaság számára való létrehozásáról (HL L, 2025/535, 2025.3.21., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/535/oj>).

- (16) Az Unió tevékenységének elő kell mozdítania az emberi jogok nemzetközi joga – többek között az ENSZ Közgyűlése által 1948. december 10-én elfogadott Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata – és a nemzetközi humanitárius jog – **a genfi egyezményeket és azok kiegészítő jegyzőkönyveit is beleértve** – iránti tiszteletet, és ezeken kell alapulnia, valamint az Unió tevékenységét az emberi jogok egyetemességének és oszthatatlanságának kell vezérelnie.
- (17) Az EUSZ 49. cikke úgy rendelkezik, hogy bármely olyan európai állam kérheti felvételét az Unióba, amely tiszteletben tartja az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – ideértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait – tiszteletben tartása értékeit, és elkötelezett ezen értékek érvényesítése mellett. Ezek az értékek közösek a tagállamokban, a pluralizmus, a megkülönböztetés tilalma, a tolerancia, az igazságosság, a szolidaritás, a **nemek** közötti egyenlőség[...], a nemzedékek közötti méltányosság és a kulturális sokszínűség társadalmában. A bővítési folyamat meghatározott kritériumokra, méltányos és szigorú feltételrendszerre, valamint a saját érdek, **a teljesítmény és a visszafordíthatóság** elvére épül. Egy, az uniós csatlakozás iránti kérelmet benyújtó európai állam csak akkor válhat az Unió tagjává, ha megerősítést nyert, hogy maradéktalanul teljesíti az Európai Tanács 1993. júniusi koppenhágai ülésén megállapított csatlakozási kritériumokat (a továbbiakban: a koppenhágai kritériumok)[...], **figyelembe véve az Uniónak [...]** az **új tagok** integrálására való képességét[...]. Továbbra is nélkülözhetetlen az „alapvető feladatok elsődlegessége” megközelítés melletti szilárd elkötelezettség, amely megköveteli a jogállamiságra, **a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre**, az alapjogokra, a demokratikus intézmények működésére és a közigazgatási reformra, valamint a gazdasági kritériumokra való erőteljes összpontosítást. Az előrehaladás attól függ, hogy az egyes tagjelölt országok és potenciális tagjelöltek végrehajtják-e az uniós vívmányokhoz való igazodáshoz szükséges reformokat.

- (18) Az Unió bővítése[...] [...] **geostratégiai** beruházást jelent Európa békéjébe, biztonságába, stabilitásába és jólétébe, és lehetővé teszi az Unió számára, hogy jobb helyzetbe kerüljön a **regionális és a globális kihívások** kezeléséhez. Az Unió és a csatlakozni kívánó országok számára kölcsönös előnyt jelentő fokozott gazdasági és kereskedelmi lehetőségeket is teremt, miközben biztosítja a partnerországok fokozatos átalakulását. Az uniós tagság kilátása [...] és a **tagsági kritériumok teljesítéséhez szükséges reformok** erőteljes átalakító hatással bírnak, és pozitív demokratikus, politikai, gazdasági és társadalmi változásokat ösztönöznek. Az Unió és partnerei közös érdeke, hogy a jövőbeli uniós tagságuk érdekében előmozdítsák a politikai, jogi és gazdasági rendszerük reformjára irányuló erőfeszítéseket, és támogassák a csatlakozási folyamatukat. **Az alapvető európai értékek elfogadása és az azok melletti elköteleződés tudatos választás, és valamennyi uniós tagságra törekvő partner számára elengedhetetlen. Ezzel összhangban a partnereknek felelősséget kell vállalniuk, és teljes mértékben el kell kötelezniük magukat az európai értékek, valamint a szabályokon alapuló globális rend fenntartása mellett. Ennek magában kell foglalnia az Unió közös kül- és biztonságpolitikájához való teljes körű igazodás felé történő elmozdulást is.**

(18a) Az Európai Tanács vagy a Tanács tagjelölt ország státuszt adott az Albán Köztársaságnak, Bosznia-Hercegovinának, Grúziának, Izlandnak, Montenegrónak, az Észak-macedón Köztársaságnak, a Moldovai Köztársaságnak, a Szerb Köztársaságnak, a Török Köztársaságnak és Ukrajnának. Az Európai Tanács újól meg erősítette, hogy teljes mértékben és egyértelműen elkötelezett a Nyugat-Balkán európai perspektívája iránt. A Nyugat-Balkánnal fenntartott kapcsolatok közös keretét továbbra is a stabilizációs és társulási folyamat képezi. Az Európai Tanács vagy a Tanács által elfogadandó, státuszról szóló álláspontok vagy bármely egyéb jövőbeli döntések sérelme nélkül, kizárólag e rendelet alkalmazása céljából az ilyen európai perspektívát élvező azon országok is potenciális tagjelölteknek tekinthetők, amelyek nem kaptak tagjelölt ország státuszt. Az izlandi kormány 2015. márciusban arra kérte az Uniót, hogy többé ne tekintse Izlandot tagjelölt országnak, anélkül azonban, hogy hivatalosan visszavonta volna Izland tagsági kérelmét. Koszovó* 2022 decemberében tagság iránti kérelmet nyújtott be.

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

- (19) Oroszország Ukrajna elleni, provokáció nélkül indított, **jogellenes** és indokolatlan agressziós háborújának 2022. február 24-i kezdete óta az Unió, annak tagállamai és az európai pénzügyi intézmények példa nélkül álló támogatást mozgósítottak Ukrajna gazdasági, társadalmi és pénzügyi rezilienciájának megerősítésére. Az okozott károk mértéke miatt Ukrajnának jelentős[...], rugalmas és **hosszú távú** támogatásra van szüksége a kormányzati feladatai fenntartása, a közszolgáltatások biztosítása, **a vállalkozások és a civil társadalom rezilienciájának biztosítása**, valamint az ország helyreállításának, újjáépítésének és korszerűsítésének támogatása érdekében. **Tekintettel a konfliktus pusztító hatására, a helyreállításnak és rehabilitációnak összhangban kell lennie az elvi alapokon nyugvó humanitárius reagálással.** Az eszköznek támogatási keretet kell biztosítania az ország gyors helyreállításához, újjáépítéséhez és **reformalapú** korszerűsítéséhez, a beruházások mozgósításához és a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javításához, valamint Ukrajna uniós normákhoz és értékekhez való igazodásának elősegítéséhez az ország uniós csatlakozás felé vezető útján. Ukrajna csatlakozás felé vezető útját szorosan össze kell kapcsolni az újjáépítési erőfeszítésekkel **és a szakadatlan reformfolyamattal.** Az eszköz keretében nyújtott támogatást a lehetséges mértékben integrálni kell az Ukrajna helyreállítását célzó pénzügyi struktúra létrehozására irányuló nemzetközi erőfeszítésekbe, és koordinálni kell azt az érintett adományozókkal és nemzetközi pénzügyi szervezetekkel a támogatás megfelelő koordinálása és komplementaritása érdekében. **A támogatás emellett az Ukrajna és az Unió közötti konnektivitás fejlesztésére is összpontosíthat.**
- (20) Az EUSZ 8. cikke (1) bekezdésének értelmében az Uniónak a vele szomszédos országokkal különleges kapcsolatokat kell kiépítenie a jólét és a jószomszédi viszonyok egy olyan térségének a létrehozása céljából, amely az Unió értékeire épül, és amelyet az együttműködésen alapuló szoros és békés kapcsolatok jellemeznek.
- (21) Az Uniónak kölcsönösen előnyös és testre szabott partnerségeket kell kialakítania, amelyek a stratégiai prioritásokra összpontosítanak, és előmozdítják a regionális együttműködést a keleti szomszédságban **és a fekete-tengeri régióban – mindenekelőtt** [...] a fekete-tengeri régióra vonatkozó **uniós stratégiai megközelítés és a keleti partnerség végrehajtása révén –**, ezáltal segítve az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja által támasztott kihívások enyhítését.

- (22) Az Uniónak célzottabb megközelítést kell kidolgoznia a Közel-Keletre, Észak-Afrikára és a Perzsa-öböl térségére vonatkozóan, figyelembe véve a[...] **regionális együttműködési szerveiket és az e régiók közötti egyéb kapcsolatokat.** El kell mélyítenie kapcsolatait a Közel-Kelettel, Észak-Afrikával és a Perzsa-öböl térségével a vonatkozó **hivatalos megállapodásokkal és** stratégiai keretekkel [...], **így például a földközi-tengeri paktummal** összhangban, különösen kölcsönösen előnyös és testre szabott partnerségek révén a közös érdekű területeken, tiszteletben tartva az Unió értékeit és elveit.
- (23) Az Unió nemzetközi partnerségeinek célja a **szubszaharai Afrikában, Ázsiában és a csendes-óceáni térségben, valamint Amerikában és a karib-tengeri térségben lévő** partnerországokkal való kapcsolatok fejlesztése és **testre szabott partnerségek kiépítése,** különösen a szegénység csökkentése, hosszú távon pedig felszámolása érdekében az Unió fejlesztési együttműködési politikájának az EUMSZ 208. cikkében meghatározott elsődleges célkitűzésével összhangban, **valamint a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendhez és a fenntartható fejlődési célokhoz való hozzájárulás érdekében.** Az Unió nemzetközi partnerségei hozzájárulnak az Unió külső tevékenységének egyéb célkitűzéseéhez is, különösen az uniós értékek és alapvető érdekek védelméhez, valamint a partnerországok fenntartható gazdasági, társadalmi és környezeti fejlődésének előmozdításához.

- (24) Az eszköz végrehajtásával a Global Gateway stratégiát¹⁰, vagyis az Unió [...] **globális beruházási stratégiáját** kell támogatni, [...] **amely köz- és magánforrásokat hivatott mozgósítani a digitális, az éghajlat- és energiapolitikai, a közlekedési, az egészségügyi, [...] az oktatási és a kutatási ágazatban tapasztalható globális beruházási szakadék áthidalása érdekében. A stratégia európai értékeken és magas szintű normákon alapul, és támogatja [...] a partnerországokkal való, [...] kölcsönösen előnyös partnerségeket, valamint megerősíti az Unió [...] geopolitikai szerepét azáltal, hogy a Team Europe megközelítés és egy átfogó, 360 fokos megközelítés révén olyan, magas színvonalú, megbízható, biztonságos és fenntartható beruházásokat tesz lehetővé, amelyek ötvözik az infrastruktúrát, a konnektivitást, a támogató kereteket és a szakpolitikai együttműködést. Célja, hogy a fenntartható fejlődés és a reziliencia – beleértve a társadalmi befogadást is – az inkluzív növekedés és a készségfejlesztés elősegítése révén támogassa a partnerországok prioritásait, és eközben előmozdítsa az Unió stratégiai [...] érdekeit. [...]**

¹⁰ Közös közlemény az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – A „Global Gateway”, JOIN(2021) 30 final.

- (25) Az Uniónak **hatékonyan** szerepet kell vállalnia [...] nagyon instabil környezetekben, konfliktusövezetekben és más összetett helyzetekben[...]. **Rendkívül instabil környezetekben differenciált és integrált** megközelítés révén **kell támogatást nyújtania** az instabilitás kiváltó okainak megszüntetése érdekében, miközben **inkluzív** hozzáférést kell biztosítania az alapvető szolgáltatásokhoz, és elő kell mozdítania a lakosság és a **helyi rendszerek** rezilienciáját a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolat [...] **elvével összhangban. Válsághelyzetekben, valamint válságot követő, illetve rendkívül instabil helyzetekben a programozásnak konfliktuselemzésen – amennyiben rendelkezésre áll, ideértve a közös konfliktuselemzést is – kell alapulnia annak biztosítása érdekében, hogy a konfliktusérzékeny megközelítéseket a kontextushoz igazítsák.**
- (26) Az eszköznek hozzá kell járulnia a béke megőrzéséhez, **a konfliktusok békés rendezésének előmozdításához**, a konfliktusok megelőzéséhez, **a konfliktus utáni helyreállítás támogatásához**, valamint a nemzetközi **stabilitás és biztonság** megerősítéséhez. Az európai belső biztonsági stratégiával¹¹ összhangban az eszköznek hozzá kell járulnia a biztonság koherens és átfogó megközelítéséhez az Unió biztonságának fokozása érdekében, **adott esetben az erőszakos szélsőségesség és a szervezett bűnözés elleni küzdelem révén is. Ezt a rendeletet bizonyos tagállamok biztonság- és védelempolitikája egyedi jellegének sérelme nélkül kell alkalmazni.**

¹¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia (COM(2025) 148 final).

- (26a) **Az eszköz keretében az Uniónak a partnerországokban és globális szinten is elő kell mozdítania és védenie kell az emberi jogokat, a demokratikus értékeket és elveket, valamint a jó kormányzást, az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési tervvel¹² összhangban. Ebbe bele kell tartozniuk a választási megfigyelő misszióknak, a demokratikus integritás és a nyitás támogatásának, valamint az emberijog-védők védelmének és a globális, regionális és nemzeti emberi jogi intézmények támogatásának. Az uniós választási megfigyelő missziók hozzájárulnak a választási eljárások átláthatóságának és a beléjük vetett bizalomnak a növeléséhez azért, hogy megalapozott értékelést adnak a választásokról, valamint ajánlásokat fogalmaznak meg a választások további javítására vonatkozóan a partnerországokkal folytatott uniós együttműködés és politikai párbeszéd keretében. Adott esetben az emberi jogok, valamint a demokratikus értékek és elvek védelmével, továbbá a civil társadalmi szereplőknek nyújtott támogatással kapcsolatos területeken nyújtott uniós támogatás nem függhet az érintett partnerországok kormányainak és hatóságainak beleegyezésétől. Mivel a demokrácia, az emberi jogok és a jogállamiság tiszteletben tartása elengedhetetlen az (EU, Euratom) 2024/2509 rendeletben említett hatékony és eredményes pénzgazdálkodáshoz, valamint a hatékony uniós finanszírozáshoz, a harmadik országokban a demokrácia, az emberi jogok vagy a jogállamiság helyzetének romlása esetén a támogatást fel lehet függeszteni.**
- (27) **Az eszköznek elő kell mozdítania a demokráciát és meg kell erősítenie a demokratikus rezilienciát a partnerországokban, többek között a szabad és sokszínű tömegtájékoztatás lehetővé tételével, a civil társadalmi tér védelmével és a polgárok szerepvállalásának előmozdításával, a választási és egyéb demokratikus folyamatok tisztességes jellegének, átláthatóságának és integritásának biztosításával, a külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni küzdelemmel, [...] valamint a nyilvános diplomáciai tevékenységekben való részvétellel.**

¹² **Az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv (2020–2024), amelyet a 2024. május 27-i tanácsi következtetések 2027-ig meghosszabbítottak.**

- (28) Az ENSZ 2015. március 18-án tartott harmadik katasztrófakockázat-csökkentési világkonferenciáján elfogadott, a 2015–2030-as időszakra szóló sendai katasztrófakockázat-csökkentési kerettel¹³ összhangban el kell ismerni annak szükségességét, hogy a válsághárítástól és a válságok megfékezésétől egy olyan strukturáltabb, hosszú távú megközelítés felé mozduljunk el, amely eredményesebben kezeli az instabil helyzeteket, a természeti és az ember okozta katasztrófákat és az elhúzódó válságokat. Nagyobb hangsúlyt kell helyezni a kockázatesökkentésre, a katasztrófakockázat-kezelésre, a korai előrejelzésre, a kockázatok megelőzésére, mérséklésére és a kockázati felkészültségre, ezekre vonatkozóan kollektív megközelítést kell alkalmazni, és további erőfeszítések szükségesek a gyors reagálás és a tartós helyreállítás megerősítésére. [...] **Az eszköznek olyan reformokat és beruházásokat is támogatnia kell, amelyek megerősítik a katasztrófakockázatok és a válságok megelőzését és kezelését, [...] a környezeti katasztrófák és a tengerszennyezés korlátozása tekintetében is, továbbá fokozzák a vízgazdálkodás rezilienciáját, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciát és [...] a létfontosságú társadalmi funkciók rezilienciáját.** Az eszköznek ezért hozzá kell járulnia a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolat megerősítéséhez.
- (29) [...]

¹³ A sendai katasztrófakockázat-csökkentési keret, amelyet 2015. március 18-án fogadtak el és az ENSZ Közgyűlése 2015. június 3-án hagyott jóvá (A/RES/69/283).

- (30) Az eszköznek hozzá kell járulnia ahhoz a kollektív uniós célkitűzéshez, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete által 2015 szeptemberében elfogadott, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrend¹⁴ (a továbbiakban: a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrend) időkeretén belül a bruttó nemzeti jövedelem 0,7 %-át az OECD Fejlesztési Támogatási Bizottsága által létrehozott hivatalos fejlesztési támogatásra (a továbbiakban: ODA) fordítsák, e kötelezettségvállalás teljesítése érdekében olyan reális és ellenőrizhető tevékenységek támogatásával, amelyek tekintetében továbbra is nyomon kell követni az előrehaladást és jelentést kell készíteni **az OECD DAC-táblázatain és a Hitelinformációs Rendszeren keresztül. Az eszköznek [...] elő kell mozdítania továbbá a fenntartható fejlődést szolgáló, kölcsönösen előnyös partnerségeket, többek között a partnerországok [...] belföldi forrásainak és a magánforrásoknak a mozgósításával. Az eszköz által a fenntartható fejlődéshez nyújtott [...] összes támogatást – beleértve a mozgósított magánfinanszírozást – a fenntartható fejlődéshez nyújtott teljes hivatalos támogatás révén kell nyomon követni.**
- (31) Az eszköznek hozzá kell járulnia ahhoz a kollektív uniós célkitűzéshez, hogy a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend időkeretében a bruttó nemzeti jövedelem 0,2 %-át a legkevésbé fejlett országoknak nyújtott ODA-ra fordítsák, e kötelezettségvállalás teljesítése érdekében olyan reális és ellenőrizhető tevékenységek támogatásával, amelyek tekintetében továbbra is nyomon kell követni az előrehaladást és jelentést kell készíteni róla.

¹⁴ „Világunk átalakítása: a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend”, amelyet az ENSZ fenntartható fejlődésről szóló csúcstalálkozóján fogadtak el 2015. szeptember 25-én (A/RES/70/1).

(32) Az eszköznek fokoznia kell az Unió versenyképességét és **stratégiai autonómiáját egy nyitott gazdaságban**, különösen azáltal, hogy hozzájárul az érték- és ellátási láncok fenntarthatóságához, rezilienciájához [...], diverzifikálásához és **biztonságához**, miközben tükrözi a felelős üzleti gyakorlat magas szintű normáit, valamint növeli a gazdasági lehetőségeket. Biztosítani kell az uniós kereskedelmi, gazdasági biztonsági, **kutatási, innovációs** és iparpolitikák, illetve [...] az eszköz végrehajtása közötti összhangot, **koherenciát és kiegészítő jelleget**, beleértve a tiszta gazdaságot szolgáló kereskedelmi és beruházási partnerségekkel való szinergiákat is. Az Unióban és a partnerországokban a fenntartható fejlődést szolgáló, kölcsönösen előnyös partnerségekben rejlő lehetőségek kiaknázása érdekében mindenekelőtt elő kell mozdítani az eszköz és az (EU) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁵ létrehozott uniós Európai Versenyképességi Alap, valamint az (EU) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁶ létrehozott Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz közötti szinergiákat a tagállamok és a partnerországok közötti közös érdekű projektek támogatása terén a projekt partnerország területén belüli része tekintetében.

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) [XXX] rendelete az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról – beleértve a védelmi kutatási és innovációs tevékenységekre vonatkozó egyedi programot –, valamint az (EU) 2021/522, (EU) 2021/694, (EU) 2021/696, (EU) 2021/697, (EU) 2021/783, (EU) 2023/588, (EU) 2023/1525, (EU) 2023/2418, (EU) (EDIP) rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L [...], [...], [...]. o.).

¹⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) [XXX] rendelete az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz 2028–2034-es időszakra történő létrehozásáról, az (EU) 2024/1679 rendelet módosításáról és az (EU) 2021/1153 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL [...], [...], [...]. o.).

- (33) Biztosítani kell a komplementaritást az Unió külső finanszírozási eszközei között, különös tekintettel az Unió és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló (EU) 2021/1764 tanácsi határozatra¹⁷, a Nemzetközi Nukleáris Biztonsági Együttműködést és Leszerelést Támogató Európai Eszközre, amelyet az (Euratom) [XXX] tanácsi rendelet¹⁸ [INSC-D] hozott létre, a közös kül- és biztonságpolitikára, beleértve adott esetben a közös biztonság- és védelempolitikát, valamint a (KKBP) 2015/509 tanácsi határozattal¹⁹ létrehozott Európai Békekeretre, amelynek finanszírozása nem az Unió általános költségvetésének keretében történik.
- (34) Az EU-nak a rendelkezésre álló források leghatékonyabb felhasználására kell törekednie finanszírozási eszközei tekintetében. E tekintetben az eszköznek lehetővé kell tennie mind a más uniós programokhoz történő, mind pedig az azokból származó hozzájárulásokat, valamint a finanszírozás velük való kombinálását, **azonban elkerülve a kettős finanszírozást**. Ennek hozzá kell járulnia az Unió prioritásaihoz és érdekeihez, valamint a fenntartható fejlődéshez az Unió partnerországaiiban. Mindez magában foglalja adott esetben a makroszintű pénzügyi támogatással való koherenciát és komplementaritást is.
- (35) [E rendeletnek meg kell határoznia az eszköz indikatív pénzügyi keretösszegét. E rendelet céljából a folyó árak egy rögzített 2 %-os deflátor alkalmazásával kerülnek kiszámításra.]

¹⁷ A Tanács (EU) 2021/1764 határozata (2021. október 5.) az Európai Unió és a tengerentúli országok és területek közötti, az egyrészről az Európai Unió, másrészről Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat is magában foglaló társulásról (a Grönlandra is kiterjedő tengerentúli társulásról szóló határozat) (HL L 355., 2021.10.7., 6. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1764/oj>).

¹⁸ A Tanács (Euratom) [XXX] rendelete a Nemzetközi Nukleáris Biztonsági Együttműködést és Leszerelést Támogató Európai Eszköz létrehozásáról, valamint az (Euratom) 2021/100 és az (Euratom) 2021/948 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL [...], [...], [...] o.).

¹⁹ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

- (36) A gyorsan változó gazdasági, társadalmi és geopolitikai környezetben a közelmúlt tapasztalatai azt mutatják, hogy rugalmasabb többéves pénzügyi keretre és uniós kiadási programokra van szükség. **Ez a környezet annak fontosságát is mutatja, hogy a Tanács az EUSZ 16. cikkében meghatározott politikameghatározási funkciójával összhangban teljes mértékben betöltse stratégiai szerepét.** E célból és e rendelet célkitűzéseivel összhangban a finanszírozás során megfelelően figyelembe kell venni **a tanácsi következtetéseket, az éves stratégiai tanácsi vitákból származó ajánlásokban,** a Bizottság által közzétett vonatkozó dokumentumokban [...] és az Európai Parlament állásfoglalásaiban meghatározott változó szakpolitikai igényeket és uniós prioritásokat, miközben biztosítani kell a költségvetés végrehajtásának [...] kiszámíthatóságát.
- (37) [Az (EU, Euratom) .../... tanácsi rendelet²⁰ (a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet) lehetővé teszi a szükséges előirányzatoknak a többéves pénzügyi keret felső határait meghaladó mértékben történő mozgósítását az Unió költségvetésében az Ukrajnának nyújtott hitelekhez kapcsolódó uniós adósságkötelezettségek teljesítése érdekében. Ez pénzügyileg lehetővé teszi az Ukrajnának az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet²¹ 223. cikkének (1) bekezdésével összhangban hitelek formájában nyújtott pénzügyi támogatás e rendelet szerinti engedélyezését.]
- (38) [Tekintettel az (EU, Euratom) .../... rendelet (a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet) szerinti költségvetési fedezetre, helyénvaló, hogy ne csökkenjen az e rendelet alapján a költségvetési biztosítékokat és a hitel formájában nyújtott pénzügyi támogatást fedező összesített uniós pénzügyi vállalás maximális összege az Ukrajnának e rendelet alapján hitel formájában nyújtott pénzügyi támogatás összegével. Helyénvaló továbbá, hogy ne állapítsanak meg céltartalékképzést, és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 214. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, ne határozzanak meg tartalékfeltöltési rátát az ezen eszköz keretében Ukrajnának nyújtott hitelek vonatkozásában.]

²⁰ A Tanács (EU, Euratom) .../...rendelete [...] a 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L [...], [...], [...] o.).

²¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (39) [Ami az Ukrajnának nem hitel formájában nyújtott uniós támogatást illeti, ezt a rendeletet a 2028. január 1-jétől 2034. december 31-ig tartó időszakra vonatkozóan az [(EU, Euratom) 20XX/XXX tanácsi rendeletben* [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet] előírt (Ukrajna-tartalékból) kell finanszírozni. Az (Ukrajna-tartalék) keretében a kötelezettségvállalási előirányzatokat és a kapcsolódó kifizetési előirányzatokat évente, a költségvetési eljárás keretében kell mozgósítani. Ezen túlmenően lehetővé kell tenni az [(EU, Euratom) 20XX/XXX tanácsi rendelet* [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet] 6. cikkében említett tartalékból az e rendelet céljából mozgósított előirányzatok felhasználását az (Euratom) [...] rendelet (INSC-D) alapján Ukrajnának nyújtandó támogatáshoz.]
- (40) Az EUSZ 29. cikke és az EUMSZ 215. cikke (2) bekezdése alapján elfogadott uniós korlátozó intézkedések keretében nem bocsátható rendelkezésre – sem közvetlenül, sem közvetve – pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás a jegyzékbe vett természetes vagy jogi személyek, szervezetek és szervek számára, illetve javára. Ennélfogva ezek a természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek valamint a tulajdonukban vagy ellenőrzésük alatt álló jogi személyek, szervezetek vagy szervek nem kaphatnak támogatást az eszközökből.

(41) Egy olyan globális környezetben, amelyben az Unió erős geopolitikai és geoökonómiai versennyel néz szembe, és amelyet globális kihívások jellemeznek, **beleértve az éghajlatváltozást és a biológiai sokféleség csökkenését, a világjárványveszélyeket, [...] a szűkös erőforrások miatti feszültségeket, a vízhiányt, a technológiai függőségeket, [...] a migrációs nyomást, illetve a gazdasági és kereskedelmi zavarokat a biztonsági fenyegetések és az instabilitás mellett, a külső tevékenység keretében folyamatosan és gyorsan kell reagálni az újonnan felmerülő igényekre, valamint lépéseket kell tenni a stratégiai prioritások előmozdítására az Unió és partnerei prioritásainak hatékony megvalósítása érdekében. Az Unió előre nem látható szükségletekre való reagálási képességének javítása és partnerségeinek az újonnan felmerülő prioritásokhoz való igazítása érdekében az Európai Fejlesztési Alap és az (EU) 2021/947 rendelet tapasztalataira építve meg kell hagyni egy nem allokált összeget az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalékként. Ezt a tartalékot az e rendeletben és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendeletben meghatározott eljárásokkal összhangban kell igénybe venni. Konkrétan, a költségvetési átcsoportosításokról az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak kell határoznia az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 31. cikkével összhangban. Az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalékból történő átcsoportosításokra irányuló javaslatokat megfelelő és részletes igazoló dokumentumoknak kell kísérniük. Az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalékból történő, saját hatáskörben végzett átcsoportosítások esetében a Bizottságnak a bejelentés vagy a források mozgósítása előtt tájékoztatnia kell az Európai Parlamentet és a Tanácsot.**

(42) Az intézkedések általános kontextusának a szabály- és [...] **értékalapú** globális rendre való törekvésnek kell lennie, amelynek a multilateralizmus jelenti a fő elvét és az ENSZ alkotja a gerincét. A 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend, valamint az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye keretében elfogadott Párizsi Megállapodás²² (a Párizsi Megállapodás), **az ENSZ Biológiai Sokféleség Egyezménye**²³ (a biológiai sokféleségre vonatkozó kunming-montreali keret), a [...] **negyedik** nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferencia [...] **sevillai kötelezettségvállalása**²⁴ (a sevillai kötelezettségvállalás) és a jövőt szolgáló paktum²⁵ a nemzetközi közösség válasza a fenntartható fejlődéssel kapcsolatos globális kihívásokra és tendenciákra, **amelynek iránymutatásként kell szolgálnia e rendelet végrehajtásához**. Az eszköznek különös figyelmet kell fordítania a fenntartható fejlődési célok közötti összefüggésekre és azokra az integrált tevékenységekre, amelyek járulékos előnyt teremthetnek és koherens módon többféle célkitűzést teljesíthetnek.

²² A Tanács (EU) 2016/1841 határozata (2016. október 5.) az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye keretében létrejött párizsi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 282., 2016.10.19., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj>).

²³ A biológiai sokféleségre vonatkozó kunming-montreali keret, amelyet a Biológiai Sokféleség Egyezmény részes feleinek 15. konferenciáján (COP 15), 2022. december 19-én fogadtak el.

²⁴ [...] A **negyedik** nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferencia [...] **sevillai kötelezettségvállalása**, amelyet [...] az ENSZ Közgyűlése [...] **2025. augusztus 25-én** fogadott el (A/RES/79/323), **2025. július**.

²⁵ A jövőt szolgáló paktum, amelyet az ENSZ Közgyűlése 2024. szeptember 22-én fogadott el (A/RES/79/1).

- (43) Az eszköznek támogatnia kell az egyrészt az Unió és tagállamai, másrészt az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetének tagjai között 2023. november 15-én Szamoában aláírt és 2024. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazott Szamoai Partnerségi Megállapodás²⁶ végrehajtását. Az eszköznek támogatnia kell az Unió és e konkrét régiók között – például az Afrikai Unióval – kialakított együttműködés folytatását is, összhangban az EU és az AU 2030-ig tartó időszakra vonatkozó közös jövőképevel.
- (44) Az Uniónak fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciát kell biztosítania az EUMSZ 208. cikkének követelményei szerint. Az Uniónak az olyan uniós szakpolitikáiban, amelyek hatással lehetnek a fejlődő országokra és területekre, figyelembe kell vennie a fejlesztési együttműködés célkitűzéseit. A fenntartható fejlődést szolgáló szakpolitikai koherencia biztosításához figyelembe kell venni azt a hatást, amelyet az összes uniós szakpolitika az összes szinten – nemzeti és uniós szinten, más országokban és globális szinten – a fenntartható fejlődésre gyakorol.
- (45) Nemzetközi kötelezettségvállalásaival összhangban az Uniónak alkalmaznia kell a fejlesztéshatékonysági elveket, nevezetesen a fejlődő országok és területek fejlesztési prioritások iránti elkötelezettségét, az eredményekre való összpontosítást, az inkluzív fejlesztési partnerségeket, az átláthatóságot és a kölcsönös elszámoltathatóságot. E tekintetben az Uniónak és tagállamainak **a Team Europe megközelítés keretében** maximalizálniuk kell a partnerországoknak és -régióknak nyújtott kollektív támogatásuk hozzáadott értékét. Az eszköz végrehajtását a várt eredményeknek, nevezetesen a kimeneteknek, eredményeknek és hatásoknak kell vezérelniük.

²⁶ A Tanács (EU) 2023/2861 határozata (2023. július 20.) az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, és másrészt az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetének tagjai közötti partnerségi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L, 2023/2861, 2023.12.28., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2861/oj>).

- (46) Az Uniónak elő kell mozdítania a helyi hatóságokkal és a civil társadalommal való szoros konzultációt, valamint támogatnia kell hozzájárulásukat a fenntartható fejlődéshez és a fenntartható fejlődési célok helyi szintű végrehajtásához. Az Uniónak [...] **védenie kell és elő kell mozdítania a civil társadalmi teret is**, amelyben a civil társadalom [...] hatékonyan és **biztonságosan** végezheti a munkáját. Az eszköznek uniós támogatást kell biztosítania a civil társadalmi szervezetek és a helyi hatóságok számára – **figyelembe véve a konkrét igényeiket** – az Unió értékeinek, érdekeinek és célkitűzéseinek érvényesítése érdekében. [...] **Aktív** konzultációt kell folytatni a civil társadalmi szervezetekkel és a helyi hatóságokkal, amelyeknek időben hozzá kell férniük a releváns információkhoz, amelyek lehetővé teszik számukra a megfelelő szerepvállalást.

(47) Az eszköz végrehajtását a következőknek kell vezérelniük: a nemek közötti egyenlőségnek, [...] valamint a nők és a lányok [...] fokozott **társadalmi szerepvállalásának** az elve, **az Unió elkötelezettsége az összes emberi jog előmozdítása, védelme és érvényesítése mellett, továbbá a Pekingi Nyilatkozatnak és a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia cselekvési programjának, valamint az ezek felülvizsgálati konferenciáin született eredményeknek a teljes körű és tényleges végrehajtása mellett. Ezzel összefüggésben az Unió továbbra is elkötelezett a szexuális és reprodukzív egészség és jogok mellett. A végrehajtás keretében meg kell előzni a szexuális és a nemi alapú erőszak minden formáját, és küzdeni kell ellenük, továbbá a nemek közötti egyenlőségnek és a nők és lányok jogainak védelmére és előmozdítására kell törekedni, összhangban a nők jogaira vonatkozó ütemtervvel²⁷, a nemi esélyegyenlőségi stratégiával²⁸, a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó uniós cselekvési tervekkel – köztük a nőkről, a békéről és a biztonságról szóló uniós cselekvési tervvel – , valamint a vonatkozó tanácsi következtetésekkel és nemzetközi egyezményekkel, többek között a nőkkel szembeni erőszakról szóló Isztambuli Egyezményrel²⁹. Az Unió külső tevékenységében a nemek közötti egyenlőség és **minden nő és lány** [...] társadalmi szerepvállalása megerősítésének, valamint a teljesítmény tekintetében a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó uniós cselekvési tervekben meghatározott minimum standardok teljesítését célzó erőfeszítések fokozásának **a nemek közötti egyenlőtlenség kiváltó okait kezelő olyan** megközelítéshez kell vezetnie az Unió valamennyi külső tevékenységében és a nemzetközi együttműködésben, amely [...] **reagál** a nemek közötti egyenlőség szempontjára és a sztereotípiák ellen hat. A nemek közötti egyenlőséget, valamint a nők és lányok társadalmi szerepvállalásának növelését általánosan érvényesíteni kell az eszköz keretében, és valamennyi tevékenységben megfelelően figyelembe kell venni. **Az eszköz keretében fenn kell tartani és alkalmazni kell a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó uniós cselekvési tervek célkitűzéseit, beleértve a vonatkozó célértékeket is.****

²⁷ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A nők jogaira vonatkozó ütemterv (COM(2025) 97 final).

²⁸ A Bizottság közleménye [...] az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – [...] A **2026–2030** közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia (COM(2026) 113 final).

²⁹ Az Európa Tanács egyezménye a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről (CETS 210. sz.), amely 2014. augusztus 1-jén lépett hatályba ([https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&\[...\];treaty-num=210](https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&[...];treaty-num=210)).

- (48) Az eszköznek támogatnia kell a gyermekeket és a fiatalokat mint a változás fő katalizátorait, különös figyelmet fordítva **jogaikra**, szükségleteikre és fokozott társadalmi szerepvállalásukra, **a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel³⁰ összhangban. A gyermekeket és a társadalmi befogadást érintő intézkedéseket adott esetben az EU gyermekjogi stratégiájának³¹, a szociális jogok európai pillérének³² és az európai gyermekgaranciának³³ is vezérelnie kell. Az eszköz keretében törekedni kell a [...] megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáinak megelőzésére és az ellenük való küzdelemre, beleértve az életkoron, etnikai származáson, **nemen**, valláson és meggyőződésen, fogyatékoságon vagy szexuális irányultságon **alapuló megkülönböztetést, biztosítva az egyenlőtlenségek kezelésének az emberi jogokon alapuló megközelítését.** Az eszköznek elő kell mozdítania a fogyatékosággal élő személyek jogait, a fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel³⁴ összhangban.**
- (49) Elismerve, hogy az elmúlt évtizedben súlyosbodott az éghajlat**változás**, a biodiverzitás és a szennyezés hármass kihívása, **valamint a vízhiány**, és ezt az Unió egyedül nem tudja megoldani, az eszköznek a nemzetközi együttműködés támogatásával alapvető szerepet kell játszania a többoldalúan elfogadott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célok elérésében. [...] Az Uniónak **továbbra is** támogatnia kell a legkiszolgáltatottabb országokat, különösen [...] **a legkevésbé fejlett országokat**, a fejlődő kis szigetállamokat és [...] **a tengerparttal nem rendelkező fejlődő országokat.**

³⁰ A [...] gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezmény [...] **1990. szeptember 2-án** lépett hatályba ([https://\[...\]www.ohchr.\[...\]org/en/instruments-\[...\]mechanisms/instruments/convention-rights-child](https://[...]www.ohchr.[...]org/en/instruments-[...]mechanisms/instruments/convention-rights-child)).

³¹ **Az EU gyermekjogi stratégiája és az európai gyermekgarancia – Európai Bizottság.**
³² **A szociális jogok európai pillére – Építsünk ki méltányosabb és befogadóbb Európai Uniót – Foglalkoztatás, szociális ügyek és társadalmi befogadás.**

³³ **Európai gyermekgarancia – Foglalkoztatás, szociális ügyek és társadalmi befogadás.**

³⁴ **A fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló egyezmény 2008. május 3-án** lépett hatályba (<https://social.desa.un.org/issues/disability/crpd/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities-crpd#Fulltext>).

- (50) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára, összhangban az Uniónak a Párizsi Megállapodás és a kunming-montreali globális biodiverzitási keret végrehajtására, valamint a [...] **fenntartható fejlődési célok** elérésére tett kötelezettségvállalásaival, az eszköznek hozzá kell járulnia az éghajlat-politikai szempontoknak és **a környezetvédelemnek** az általános érvényesítéséhez az [...] uniós szakpolitikákban, **az (EU, Euratom) [XXX] rendelettel [teljesítménymérési rendelet] összhangban, és hozzá kell járulnia a benne foglalt kiadási célértékhez.** A vonatkozó tevékenységeket azonosítani kell az eszköz végrehajtása során, és az eszköz alapján tett általános hozzájárulásnak a vonatkozó nyomonkövetési, értékelési és felülvizsgálati eljárások részét kell képeznie. Az eszköznek hozzá kell járulnia a biológiai sokféleség csökkenésének megállításához és visszafordításához, az éghajlat-politikai és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos célok közötti összefüggésekre építve.

(51) Az éghajlatváltozás és a biológiai sokféleség területén folytatott uniós fellépésnek támogatnia kell a klímasemleges, az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens, erőforrás-hatékony és körforgásos gazdaságra való igazságos átmenetet. **Az eszköznek támogatnia kell a partnerországokat az energiarendszerekben a fosszilis tüzelőanyagokról való igazságos, rendezett és méltányos átállásban.** Elő kell mozdítania különösen a Párizsi Megállapodás, az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye, a biológiai sokféleségről szóló ENSZ-egyezmény, az elsivatagosodás elleni küzdelemről szóló ENSZ-egyezmény, valamint a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodás betartását és végrehajtását. Az eszköz keretében odaítélt támogatásnak mindenekelőtt koherensnek kell lennie a Párizsi Megállapodás arra vonatkozó hosszú távú hőmérsékleti céljával és támogatnia kell azt, hogy a globális átlaghőmérséklet emelkedése az iparosodás előtti szintekhez viszonyítva jóval 2 °C alatt maradjon, és azt legfeljebb 1,5 °C-kal haladja meg. Az eszköznek koherensnek kell lennie azon célkitűzéssel is, amely szerint javítani kell az éghajlatváltozás kedvezőtlen hatásaihoz való alkalmazkodásra való képességet, csökkenteni kell a sérülékenységet, elő kell mozdítani az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciát, valamint igazodni kell a biológiai sokféleségre vonatkozó kunming-montreali keret célkitűzéseire, **elismerve egyúttal a víz kritikus fontosságú szerepét az összekapcsolódó kihívások kezelésében és a fenntartható megoldások előmozdításában.** Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményével és az európai óceánügyi paktummal³⁵ összhangban az eszköznek elő kell mozdítania az óceánok megőrzését és meg kell erősítenie a szabályokon alapuló nemzetközi óceánpolitikai irányítást, **többek között tudományos együttműködés révén.** Különös figyelmet kell fordítani a járulékos előnyt teremtő és többféle célkitűzés teljesítéséhez is hozzájáruló, többek között az éghajlatra, a biológiai sokféleségre és a környezetre vonatkozó tevékenységekre.

³⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az európai óceánügyi paktum (COM(2025) 281 final).

- (52) [Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja előírja, hogy a programokat és tevékenységeket – amennyiben lehetséges és helyénvaló – úgy kell végrehajtani, hogy az ne okozzon jelentős kárt az (EU) 2020/852 rendelet³⁶ 9. cikkében meghatározott környezeti célkitűzések tekintetében (a továbbiakban: a jelentős károkozás elkerülését célzó elv). Ezen elvnek a költségvetés egészében történő következetes végrehajtása érdekében az eszköznek az (EU, Euratom) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendeletben [teljesítménymérési rendelet] megállapított közös szabályokkal összhangban és az egységes technikai iránymutatást („a jelentős károkozás elkerülését célzó iránymutatás”) követve alkalmaznia kell a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet.]
- (53) Az eszköznek elő kell mozdítania a partnerországokkal folytatott digitális együttműködést és a partnerországok digitális átállását, összhangban az Európai Unió nemzetközi digitális stratégiájával³⁷ és a versenyképességi irányítúvel³⁸.
- (54) Az EUMSZ 210. cikkével összhangban az Uniónak és tagállamainak növelniük kell együttes hatásukat azáltal, hogy a lehető legnagyobb mértékben egyesítik erőforrásaikat és kapacitásaikat.

³⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

³⁷ Közös közlemény az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – Az Európai Unió nemzetközi digitális stratégiája (JOIN(2025) 140 final).

³⁸ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Versenyképességi irányítú az EU számára (COM(2025) 30 final).

- (55) Az Unió és a tagállamok nemzetközi együttműködési szakpolitikáinak **megerősített Team Europe megközelítést³⁹** kell alkalmazniuk, ezáltal kiegészítve és megerősítve egymást a kollektív segítségnyújtás hatékonyságának, hatásának és hozzáadott értékének növelése érdekében, **partnerországi szinten is. Ezzel összefüggésben az Unió és tagállamai közötti együttműködésnek inkluzívnak kell lennie, és saját tapasztalataikra, kapacitásaikra és komparatív előnyeikre kell épülnie a kollektív uniós intézkedés hozzáadott értékének és hatékonyságának maximalizálása érdekében. Különösen fontosak az uniós küldöttségek és a tagállamok diplomáciai képviselői közötti helyszíni konzultációk és gyakori információcsere, beleértve a partnerországban jelen nem lévő tagállamokkal való koordinációt is. Ennek ki kell terjednie a rendkívüli támogatási intézkedésekkel kapcsolatos információcserére is.**
- (55a) **A Bizottságnak megfelelően tájékoztatnia kell a Tanácsot a más fórumokon, többek között a Globális Európa eszközzel foglalkozó bizottságban és a Globális Európa beruházási testületében folytatott releváns eszmecserékről.**
- (56) **A Team Europe megközelítés keretében az Uniónak – [...] beleértve a Bizottság szolgálatait és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ) is –**, a tagállamainak, a tagállamok végrehajtó ügynökségeinek és pénzügyi intézményeinek, köztük a fejlesztésfinanszírozási intézményeknek és a tagállami exporthitel-ügynökségeknek, az Európai Beruházási Banknak (a továbbiakban: EBB) és az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Banknak (a továbbiakban: EBRD) arra kell törekedniük, hogy közösen meghatározott és végrehajtott tevékenységek révén támogassák a partnerországokat és az Unió stratégiai érdekeit az Unión kívül. Ennek a megközelítésnek inkluzívnak kell lennie és nyitva kell állnia a hasonlóan gondolkodó partnerekkel és érdekelt felekkel – **köztük a nemzetközi pénzügyi intézményekkel** – folytatott **együttműködés** előtt az erőforrások összevonása és a közös célok eléréséhez való közös hozzájárulás érdekében, többek között költségvetési biztosíték és vegyes finanszírozás alkalmazásával.

³⁹ Közös közlemény az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Fenntartható nemzetközi partnerségek kialakítása a Team Europe keretében (JOIN(2024) 25 final).

(57) Az Uniónak **a tagállami hatáskörök teljes körű tiszteletben tartása mellett** támogatnia kell **a mobilitással, valamint** migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás valamennyi vonatkozásával kapcsolatos konstruktív szerepvállalást, törekedve annak biztosítására, hogy a migráció biztonságos és jól szabályozott legyen, továbbá hogy a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és befogadó közösségeik számára [...] **fenntartható megoldások** szülessenek, **egyúttal a származási országok, régiók és közösségek támogatásával is megelőzve a lakóhely potenciális elhagyását.** Alapvető fontosságú, hogy [...] tovább erősödjön a migráció terén a partnerországokkal folytatott együttműködés, kiaknázva a rendezett, biztonságos, szabályos és felelősségteljesen kezelt migrációból fakadó előnyöket, valamint eredményesen kezelve az irreguláris migrációt, **átfogó partnerségek keretében is.** Az ilyen jellegű együttműködésnek hozzá kell járulnia a kényszerű lakóhelyelhagyás hatásának mérsékléséhez, a nemzetközi védelemhez jutás biztosításához, az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás kiváltó okainak kezeléséhez, a határigazgatás megerősítéséhez, az irreguláris migráció megelőzésére való törekvésekhez, az emberkereskedelem, [...] a migránscsempészés **és a migráció eszközként való felhasználása** elleni küzdelemhez, valamint adott esetben a méltóságteljes és tartós visszatéréshez, visszafogadáshoz és reintegrációhoz, a kölcsönös elszámoltathatóság, valamint a nemzetközi és az uniós jog alapján fennálló humanitárius és emberi jogi kötelezettségek teljes körű tiszteletben tartása alapján, párbeszédet folytatva a diaszpórákkal és támogatva a legális migrációs útvonalakat. Ezért a partnerországok és az Unió között e területen folytatott hatékony együttműködés az eszköz szerves részét kell, hogy képezze. **Az eszköz keretében a partnerországokkal folytatott együttműködésnek és a partnerországoknak nyújtott támogatásnak egy szélesebb körű szakpolitikai párbeszéd részét kell képeznie, a migráció területén is.** Ezzel összefüggésben a **visszaküldés és a visszafogadás a migráció átfogó és hatékony megközelítésének kulcsfontosságú elemei, és a partnerországok által a visszafogadás terén tanúsított együttműködés értékelésének támogatnia kell a hatékony migrációkezelés biztosítására és az uniós migrációs politika külső dimenziójának megerősítésére irányuló szélesebb körű erőfeszítéseket.** E tekintetben az eszközből finanszírozott, az ODA-cél eléréséhez hozzájáruló intézkedéseknek összhangban kell lenniük az OECD/DAC vonatkozó elveivel és kritériumaival. **A migrációhoz kötődő finanszírozás elosztásának esetleges módosításait mérlegelve, a partnerországok migrációval kapcsolatos szakpolitikáinak részeként figyelembe kell venni a nemzetközi humanitárius jog, az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi menekültjog által meghatározott kötelezettségvállalásokat és normákat.** Fontos a migrációs, menekültügyi, visszaküldési és külső szakpolitikák közötti koherencia növelése annak biztosításához, hogy az uniós külső támogatás hozzájáruljon ahhoz, hogy a partnerországok a fenntartható fejlődést szem előtt tartva hatékonyabban tudják kezelni a

migrációt. Az eszköznek hozzá kell járulnia a migrációval kapcsolatos koordinált, holisztikus és strukturált megközelítéshez, amely maximalizálja a szinergiákat, és alkalmazza a szükséges multiplikátorhatást.

- (58) Az eszköznek lehetővé kell tennie, hogy az Unió – a tagállamokkal folytatott együttműködés és **koordináció** keretében, valamint az uniós migrációs és menekültügyi politikával koherens módon és azt kiegészítve, **továbbá hozzájárulva a partnerországok fenntartható fejlődéséhez** – átfogóan tudjon reagálni a migrációhoz és a kényszerű lakóhelyelhagyáshoz kapcsolódó kihívásokra, szükségletekre és lehetőségekre. Az eszköz szerinti, migrációval kapcsolatos tevékenységekkel hozzá kell járulni az Unió és a partnerországok közötti, a migrációval kapcsolatos megállapodások hatékony végrehajtásához és az ilyen témájú párbeszéd hatékony megvalósításához, mégpedig olyan együttműködés ösztönzésével, amely rugalmas, ösztönző jellegű megközelítésre épül, és amelyet az eszköz szerinti koordinációs mechanizmus támogat. A koordinációs mechanizmusnak lehetővé kell tennie, hogy az eszköz keretében – rugalmas finanszírozás révén minden megfelelő összetevőt igénybe véve – kezeljék a migrációval és a kényszerű lakóhelyelhagyással kapcsolatos fennálló és újonnan felmerülő kihívásokat, az eszköz szerinti pénzügyi keretösszegek túllépése nélkül és azok rugalmas felhasználására támaszkodva. [...] **Az eszköznek hozzá kell járulnia továbbá a biztonságos, méltóságteljes, fenntartható és hatékony visszatéréshez, visszafogadáshoz és reintegrációhoz, valamint az innovatív megoldásokhoz, többek között az irreguláris migráció megelőzése és az ellene folytatott küzdelem érdekében, az uniós és a nemzetközi joggal összhangban. Az eszköz keretében végzett, a migrációval összefüggő összes tevékenységet a nemzetközi jog, többek között az emberi jogok nemzetközi joga, a nemzetközi humanitárius jog és a menekültjog, valamint az uniós és a nemzeti hatáskörök teljes körű tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani. A migrációval kapcsolatos intézkedéseknek az eszköz keretében történő végrehajtása során a Bizottságnak figyelembe kell vennie az emberi jogokat érintő kockázatok átlátható értékelését, nyomon követését és ellenőrzését, és jelentést kell tennie a Tanácsnak. Az eszköznek láthatóan hozzá kell járulnia a migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás kezelését és irányítását támogató, az eszköz célkitűzései közé tartozó és a Tanács politikai és stratégiai iránymutatásával összhangban álló intézkedésekhez.**

- (59) [...] ⁴⁰. [...]
- (60) [Az eszköz keretében nyújtott finanszírozást az Erasmus+ program nemzetközi dimenziójával kapcsolatos intézkedések finanszírozására kell felhasználni, többek között a készségek uniójával ⁴¹ összhangban. Az Erasmus+ nemzetközi dimenziójának ezen eszköz keretében történő többéves programozását az (EU) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁴² [Erasmus+ rendelet] meghatározott eljárásokkal összhangban kell végrehajtani.]
- (60a) A többéves indikatív programoknak a szakpolitikai keret változásait vagy a szakpolitikai prioritások eltolódását követő félidős és ad hoc felülvizsgálatát kellő időben és a Tanács ajánlásainak figyelembevételével kell elvégezni.**

⁴⁰ [...]

⁴¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A készségek uniója (COM(2025) 90 final).

⁴² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) [XXX] rendelete az Erasmus+ programnak a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról, valamint az (EU) 2021/817 és az (EU) 2021/888 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L [...], [...], [...] o.).

- (61) Az eszköznek hozzá kell járulnia a nemzetközi kulturális kapcsolatok [...] **előmozdításához, többek között azáltal, hogy támogatja a tárgyi és szellemi kulturális örökségnek mint a partnerországok fenntartható fejlődése eszközének előmozdítását, továbbá el kell [...] ismernie a kultúra szerepét az uniós értékek előmozdításában.**
- (62) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet alkalmazandó erre az eszközre. A rendelet megállapítja az Európai Unió általános költségvetésének megállapítására és végrehajtására – többek között a vissza nem térítendő támogatásokra, a pénzdíjakra, a nem pénzbeli adományokra, a közbeszerzésre, a közvetett irányításra, a pénzügyi támogatásokra, a pénzügyi eszközökre és a költségvetési biztosítékokra – vonatkozó szabályokat.
- (63) Az e rendeletben említett éves vagy többéves cselekvési terveknek és intézkedéseknek az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet szerinti munkaprogramnak kell minősülniük. Az éves vagy többéves cselekvési terveknek több, egyetlen dokumentumba rendezett intézkedésből kell állniuk.

(64) **Az eszköz támogathatósági szabályainak lehetővé kell tenniük az Unió számára a stratégiai érdekeinek érvényesítését és védelmét, figyelembe véve a végrehajtó partnerek korlátait és a piaci realitásokat. Korlátozhatók a tényleges letelepedésre vagy állampolgárságra, illetve az odaítélési eljárások résztvevőinek típusára – többek között a partnerországok szervezetei által gyakorolt közvetett és közvetlen ellenőrzésük tekintetében –, valamint a termékek származására vonatkozó szabályok, ideértve azokat az eseteket is, amikor az ilyen korlátozások az Unió stratégiai érdekeit szolgálják. A stratégiai érdekek kapcsolódhatnak különösen az Unió stratégiai autonómiájához, az ellátási lánc rezilienciájához, az ipari versenyképességhez vagy az innovációs szakadék megszüntetésének szükségességéhez. Ilyen korlátozások vonatkozhatnak [...] adott esetben az (EU, Euratom) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendeletben (kiberbiztonsági jogszabály) meghatározott magas kockázatú beszállítókra is. Az alkalmazandó nemzeti jog értelmében jogi személyiséggel nem rendelkező szervezeteknek az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 200. cikke (2) bekezdésének c) pontjával összhangban jogosultaknak kell lenniük az odaítélési eljárásokban való részvételre. Közvetett irányítás esetén is lehetővé kell tenni a végrehajtó partnerekre vonatkozó támogathatósági korlátozások bevezetését, beleértve a közvetlen irányítás alá tartozó odaítélési eljárásokra alkalmazandó támogathatósági szabályok alkalmazását. Viszonosság is előírható az egyes partnerországoknak vagy -régióknak nyújtott támogatás tekintetében, korlátozott időtartamra, vagy azzal a feltétellel, hogy az érintett ország az Unió által nyújtott támogatással összemérhető szintű támogatást nyújtson a hivatalos fejlesztési támogatás keretében.**

- (64a) **Lehetőség szerint támogatni kell a tagállamok magánszektorbeli szervezeteinek részvételét és mozgósítását. Egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítani a tagállamok magánszektorbeli szervezetei – többek között a kis- és középvállalkozások (kkv-k) – számára a versenyképességük előmozdítása érdekében, többek között szélesebb körű értékelési kritériumok alkalmazása révén, a legalacsonyabb ár helyett az értékre, a minőségre és a fenntarthatóságra, valamint a magas színvonalra, a rezilienciára vagy a biztonsági kritériumokra, továbbá a korai piaci megjelenésre összpontosítva. Az olyan fő stratégiai ágazatokban, mint az energia, a digitális ágazat és a kritikus infrastruktúra, különös figyelmet kell fordítani a tagállami magánszektorbeli szervezetek meglétére, kapacitására, szakértelmére és termékeire.**
- (65) Tiszteletben tartva azt az elvet, hogy az Unió általános költségvetését évente határozzák meg, a külső volatilitás miatt meg kell őrizni az (EU) 2021/947 rendelet értelmében az átvitt előirányzatok tekintetében már engedélyezett rugalmassági mechanizmusokat. Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 12. cikkének (4) bekezdésétől eltérve, mind az uniós polgárok, mind a partnerországok tekintetében az uniós források hatékony felhasználásának biztosítása érdekében, maximalizálva ezáltal az Unió külső tevékenységi beavatkozásaira rendelkezésre álló uniós forrásokat, az eszközből származó átvitt előirányzatoknak rendelkezésre kell állniuk az ezen eszköz keretében történő újrafelhasználás céljából. [Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 212. cikkének (3) bekezdésétől eltérve, az ezen vagy korábbi többéves pénzügyi keretek szerinti külső tevékenységi programok által létrehozott pénzügyi eszközökből származó bevételeknek, visszafizetéseknek és visszafizettetéseknél rendelkezésre kell állniuk az ezen eszköz keretében történő újrafelhasználás céljából.] Ezzel rendelkezésre fognak állni a szükséges erőforrások az EU külső kapcsolatai terén jelenleg fennálló legsürgetőbb többletigények finanszírozására.

- (66) [Annak érdekében, hogy növeljék az eszköz rendelkezésére álló erőforrásokat azáltal, hogy hozzárendelik a 480/2009/EK, Euratom rendelettel létrehozott, külső fellépésekre vonatkozó garanciaalaphoz, az (EU) 2017/1601 rendelettel⁴³ létrehozott Európai Fenntartható Fejlődési Alaphoz (EFFA), az (EU) 2021/947 rendelettel létrehozott Európai Fenntartható Fejlődési Alap Pluszhoz (EFFA+), az (EU) 2024/792 rendelettel létrehozott Ukrajna-garanciához, valamint az (EU) 2024/1449 rendelet és az (EU) 2025/535 rendelet szerinti, hitelek formájában nyújtott pénzügyi támogatáshoz, továbbá az ezen eszköz keretében nyújtott költségvetési biztosítékhoz és pénzügyi támogatáshoz kapcsolódó többleteket, el kell térni az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 216. cikke (4) bekezdésének a) pontjától, valamint az (EU) 2021/947 rendelet 31. cikke (8) bekezdésétől.] Ezzel rendelkezésre fognak állni a szükséges erőforrások az EU külső kapcsolatai terén jelenleg fennálló legsürgetőbb többletigények finanszírozására.
- (67) [A rugalmasság biztosítása érdekében az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 114. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdése nem alkalmazandó az ezen eszköz szerinti többéves tevékenységekre.]
- (68) Az e rendelet keretében elérhető finanszírozási formákat és a végrehajtási módszereket annak alapján kell megválasztani, hogy mennyiben képesek elérni a tevékenységek egyedi célkitűzéseit és biztosítani az eredményeket, figyelembe véve különösen az ellenőrzési költségeket, az adminisztratív terheket és a szabályok be nem tartásának várható kockázatát. E döntés meghozatalakor mérlegelni kell az egyösszegű átalányok, az egységköltségek és a százalékos átalányok, valamint az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 125. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett, a vonatkozó művelet költségfüggetlen finanszírozásának alkalmazását. Az Unió számára lehetővé kell tenni, hogy az (EU) 2024/2509 rendelet 62. cikke (1) bekezdése c) pontjának viii. alpontja szerinti költségvetés-végrehajtási feladatokat az Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézetére és az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskolára bízva az eszköz szerinti tevékenységek végrehajtása céljából.

⁴³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1601 rendelete (2017. szeptember 26.) az Európai Fenntartható Fejlődési Alap (EFFA), az EFFA-garancia és az EFFA-garanciaalap létrehozásáról (HL L 249., 2017.9.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1601/oj>).

- (69) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet [...] **198. cikkétől eltérve, és a külső tevékenység sajátosságait figyelembe véve, az ott felsorolt eseteken túlmenően,** az Unió számára lehetővé kell tenni, hogy vissza nem térítendő támogatás formájában rugalmasan és kellő időben, pályázati felhívás nélkül nyújtson támogatást például nehéz körülmények között, valamint sürgős és válsághelyzetben, hogy támogassa az emberijog-védőket és más civil társadalmi szereplőket. Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendeletben meghatározott feltételek mellett az eszközből finanszírozott vissza nem térítendő támogatásokból olyan civil társadalmi szervezetek és egyéb szervezetek is részesülhetnek, amelyek az alkalmazandó nemzeti jog értelmében nem rendelkeznek jogi személyiséggel.
- (70) A versenyeljárások adott esetben az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 192. cikkének (1) bekezdésével összhangban történő alkalmazásának sérelme nélkül, pályázati felhívás nélkül is nyújtható vissza nem térítendő támogatás valamely tagállam magánjog hatálya alá tartozó szervezeteinek, amennyiben a vonatkozó projekt az Unió stratégiai érdekét szolgálja és támogatja az eszköz célkitűzéseit. Az ilyen közvetlen odaítélés indokolt lehet például a beruházások lehetővé tétele vagy a megvalósíthatósági tanulmányok finanszírozása érdekében olyan stratégiai területeken, mint a kritikus fontosságú nyersanyagok, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia vagy a digitális és egyéb infrastruktúra, különösen az integrált csomagok részeként, az Unió stratégiai autonómiájának fokozása érdekében. **Az ilyen odaítéléseknek kivételesnek kell lenniük, és kizárólag szükség esetén és kellően indokolt esetekben alkalmazhatók. Olyan projektekre kell korlátozódniuk, amelyek jelentős magánszektorbeli beruházásokat mozgósíthatnak, továbbá olyan helyzetekre, amikor a tagállami szervezetek számára nincs biztosítva a tisztességes verseny és az egyenlő versenyfeltételek. Lehetőség szerint előnyben kell részesíteni a visszatéríthető támogatási formákat.** Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelettel összhangban minden ilyen odaítélés esetében tiszteletben kell tartani a vissza nem térítendő támogatásokra vonatkozó általános elveket, [...] azt az odaítéléstről szóló határozatban kellően meg kell indokolni, **továbbá az ilyen odaítélés nem juttathat indokolatlan előnyhöz egyes gazdasági szereplőket, és más módon sem torzíthatja a versenyt a belső piacon.**

- (71) A Team Europe megközelítéssel összhangban a közvetett irányítás alatt álló tevékenységekkel – **beleértve a technikai együttműködést is** – lehetőleg az EBB-t, az EBRD-t vagy az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet értelmében vett valamely tagállami szervezetet kell megbízni. **A végrehajtó partnerek kiválasztásakor figyelembe kell venni, hogy képesek-e és készek-e szükség esetén támogathatósági korlátozásokat alkalmazni.**
- (72) A partnerországokkal vagy az általuk kijelölt szervezetekkel gyakorolt közvetett irányítás esetén, amennyiben az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 157. cikke (7) bekezdése második albekezdésének a) pontjával összhangban továbbra is a Bizottság viseli a pénzgazdálkodás felelősségét, a Bizottság számára lehetővé kell tenni, hogy amikor az ajánlatkérő szervek nevében közvetlenül a címzetteknek teljesít kifizetéseket, a későbbiekben közvetlenül az ajánlatkérő szervek címzettjeitől hajthassa be a kapcsolódó esedékes összegeket. Hasonlóképpen, közvetett irányítás esetén, amennyiben a partnerországok vagy az általuk kijelölt szervek nem látják el a rájuk bízott költségvetés-végrehajtási feladatokat vagy képtelenné válnak azok elvégzésére, a Bizottság számára lehetővé kell tenni, hogy közvetett irányítás keretében ideiglenesen átvegye a helyüket és a nevükben eljárjon.
- (73) Az (EU) 2021/1764 tanácsi határozat 85. cikkének (1) bekezdése alapján a tengerentúli országokban és területeken letelepedett személyek és szervezetek jogosultak finanszírozásban részesülni, figyelemmel az eszköz szabályaira és célkitűzéseire, valamint az azon tagállam tekintetében alkalmazandó esetleges rendelkezésekre is, amelyhez az érintett tengerentúli ország vagy terület kapcsolódik. **A tengerentúli országok és területek – kölcsönös kötelezettségvállalásokra, az egyetemes értékek tiszteletben tartására és a fenntartható fejlődés előmozdítására alapozva – az Unió kiemelt stratégiai partnerei. Ezért elő kell mozdítani a partnerországok és -régiók, valamint a tengerentúli országok és területek közötti együttműködést, az eszköz és az (EU) 2021/1764 tanácsi határozat által közösen finanszírozott kezdeményezések révén is.** Az uniós intézkedés hatékonyságának és hatásának megerősítése érdekében a közös érdekű területeken bátorítani kell az együttműködést – **a Global Gateway stratégia keretében is** – a partnerországok és partnerrégiók, a tengerentúli országok és területek, valamint az Uniónak az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiói között.

- (74) Az eszköznek lehetővé kell tennie a költségvetési biztosítékok és pénzügyi támogatás formájában történő támogatásnyújtást. Az ilyen műveleteket érintő céltartalékképzést és pénzügyi felelősségvállalást, valamint a pénzügyi támogatást az eszköz előirányzataival kell támogatni. **A technikai együttműködésnek – beleértve a közszféra szakértelmét is – továbbra is releváns eszköznek kell maradnia a Globális Európa eszköztárában. A technikai együttműködésnek emellett hozzá kell járulnia a fenntartható fejlődéshez, a nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos felelősségvállaláshoz és annak hatékonyságához, az instabilitás kiváltó okainak kezeléséhez, valamint a jobb beruházási környezet és a magasabb szintű normák előmozdításához. Célzott támogatást kell nyújtania továbbá a tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek számára az uniós vívmányokhoz való igazodás érdekében végrehajtott reformokhoz.**
- (75) A következetesség biztosítása érdekében a költségvetési biztosítékot és a pénzügyi eszközöket – többek között a vegyesfinanszírozási műveletek keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatással kombinálva –, valamint az eszköz keretében nyújtott pénzügyi támogatást az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet X. címével, valamint a Bizottság által az említett rendelet alkalmazása céljából megállapított technikai szabályokkal és feltételekkel összhangban kell végrehajtani.
- (76) A 2017–2020-as EFFA és a 2021–2027-es EFFA+ után ez a harmadik többéves pénzügyi keret, amelyben költségvetési biztosítékot használnak a külső tevékenység támogatására. A költségvetési biztosíték az Unió pénzügyi eszköztárának standard eszközévé vált, fő szabályait és eljárásait pedig az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet rögzíti. Ez a rendelet csak az eszköz keretében nyújtott költségvetési biztosítékra alkalmazandó egyedi rendelkezéseket irányoz elő. Ugyanakkor, elismerve, hogy az Unió által a partnerországokban mozgósított beruházásokhoz az eszköz keretében rendelkezésre álló uniós finanszírozás különböző formáinak rugalmas felhasználására és kombinálására lehet szükség, nem irányozták elő a vegyesfinanszírozási műveletek és egy adott alap, például az EFFA vagy az EFFA+ keretében nyújtott költségvetési biztosíték külön kezelését.
- (77) A kiszámíthatóság és a rugalmasság biztosítása érdekében meg kell határozni a költségvetési biztosíték maximális összegét, valamint a költségvetési biztosítékot és az eszköz keretében hitel formájában nyújtott pénzügyi támogatást fedező összesített uniós pénzügyi felelősségvállalás maximális összegét.

- (78) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 214. cikkének (1) bekezdésével összhangban e rendeletnek elő kell írnia a tartalékfeltöltési ráták felülvizsgálatát. Ezért lehetővé kell tenni a tartalékfeltöltési rátáknak a többéves pénzügyi keret teljes időtartama alatt történő módosítását a rendszeres felülvizsgálatot követően, amelynek a Bizottság kockázatkezelési keretrendszerén kell alapulnia, figyelembe véve a hatékony és eredményes pénzgazdálkodást.
- (79) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet követelményeinek való megfelelés érdekében e rendeletnek lehetővé kell tennie a harmadik felek és a partnerországok számára, hogy hozzájáruljanak a költségvetési biztosítékhoz. **A tagállamok, harmadik felek és partnerországok hozzájárulásait meghatározott régiókhoz, partnerországokhoz vagy ágazatokhoz lehetne rendelni.**
- (80) Lehetővé kell tenni, hogy az e rendelet alapján engedélyezett költségvetési biztosíték horizontális teljesítési eszközként szolgáljon az (EU) 2021/1764 tanácsi határozat és az (Euratom) [XXX] rendelet [INSC-D] esetében is, hogy az említett programokban meghatározott célkitűzésekkel és jogosultsági feltételekkel összhangban támogatást lehessen nyújtani más uniós programok keretében. E célból a pénzügyi felelősségvállalásnak megfelelő céltartalékképzést az ilyen egyéb programok pénzügyi keretösszegéből kell biztosítani.
- (81) A hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és a költségvetési fegyelem biztosítása, valamint a fennmaradó kifizetések korlátozása érdekében a többéves pénzügyi keret utolsó évének végét követően nem tehető kötelezettségvállalások a költségvetési biztosíték és a pénzügyi támogatás fedezetére, és a fedezetet legkésőbb a többéves pénzügyi keret végét követő harmadik év végéig teljes mértékben biztosítani kell. Az e céltartalékképzésre vonatkozó költségvetési kötelezettségvállalásoknak figyelembe kell venniük a költségvetési biztosíték és a pénzügyi támogatás nyújtása terén elért eredményeket. A céltartalékképzés során figyelembe kell venni a finanszírozási és beruházási műveletek jóváhagyása és aláírása, valamint a pénzügyi támogatás folyósítása terén elért eredményeket.

- (82) A költségvetési biztosítékban vagy a pénzügyi eszközökben részesülő partnerországok támogatható végrehajtó szervezetei és partnerei részvételének előmozdítása érdekében az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 211. cikkének (5) bekezdésétől eltérve a partnerország nem kötelezhető a költségvetési biztosítékhoz vagy a pénzügyi eszközökhöz való hozzájárulásra. Ezen túlmenően a rugalmasság biztosítása, a magánszektor számára a vonzerő növelése és a beruházások hatásának maximalizálása érdekében rendelkezni kell az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 62. cikke (1) bekezdésének c) pontjától és 211. cikkének (5) bekezdésétől való eltérésről, lehetővé téve, hogy a magánjog hatálya alá tartozó, pénzügyi teljesítőképességükről megfelelő biztosítékot nyújtó és sem közszolgáltatási feladattal, sem köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával nem megbízott szervek támogatható végrehajtó szervezetek és partnerek legyenek. **Az innovatív pénzügyi kezdeményezések, az intézményi befektetőktől származó finanszírozás felszabadítása és a magánberuházások kockázatmentesítése növelné az Unió tőkeáttételét és hatását, és megkönnyítené a fejlesztésfinanszírozási intézmények, az exporthitel-ügynökségek és a magánszervezetek további szerepvállalását.**
- (83) A vegyes finanszírozás és a költségvetési biztosítékok központi szerepet játszanak az Unió beruházási stratégiájában a partnerországokban. **A vegyes finanszírozás és a költségvetési biztosítékok a transzregionális hatályú kockázatcsökkentési kezdeményezéseket is támogathatják.** Ezért helyénvaló létrehozni a Globális Európa beruházási testületét, hogy stratégiai és operatív iránymutatást nyújtson a Bizottságnak ezek végrehajtásához. **A beruházási testületnek lehetővé kell tennie a költségvetési biztosíték és a vegyes finanszírozás végrehajtásával kapcsolatos prioritásokról, valamint a megfelelő és diverzifikált földrajzi és tematikus lefedettségről folytatott stratégiai párbeszédet. A meghatározott prioritásokkal való összhang bizonyítása érdekében a Bizottságnak rendszeresen tájékoztatnia kell a beruházási testületet a költségvetési biztosíték és a vegyesfinanszírozási műveletek végrehajtása terén elért eredményekről. A beruházási testületnek figyelembe kell vennie az EFFA+ stratégiai és operatív testületeinek, valamint a nyugat-balkáni beruházási keretnek a tapasztalatait.**

- (84) Helyénvaló a pénzügyi támogatást az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 224. cikkében meghatározott – és ugyanott egységes finanszírozási módszerként megállapított – diverzifikált finanszírozási stratégia szerint megszervezni, mivel ez várhatóan növelni fogja a hitelviszonyt megtestesítő uniós értékpapírok likviditását, valamint az uniós kötvénykibocsátás vonzerejét és költséghatékonyságát.
- (85) [A Bizottság szakpolitikai alapú hitelek formájában pénzügyi támogatást nyújthatna a partnerországoknak. Az ilyen szakpolitikai alapú hiteleknek elsődlegesen arra kell irányulniuk, hogy támogassák a partnerország reformprogramjait és katalizálják a beruházásokat. Hozzá kell járulniuk a nemzeti szakpolitikai célok eléréséhez és a globális kihívások kezeléséhez. A szakpolitikai alapú hitelekre alkalmazandó feltételeket adott esetben hozzá kell igazítani a költségvetés-támogatás feltételeihez az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 241. cikke (1) bekezdésének megfelelően. Minden hitel jóváhagyása előtt adósságelemzést kell végezni. Az elemzés során azt kell értékelni, hogy az adott ország képes-e fenntartani az adósságszintjét a hitel futamideje alatt.]
- (86) E rendelet nem alapvető fontosságú elemeinek módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el [...] a költségvetési biztosíték maximális összegei és a tartalékfeltöltési ráták módosítása tekintetében. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban⁴⁴ megállapított elvekkkel összhangban kerüljön sor. Így különösen a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

⁴⁴ Intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

(87) Az Európa pillér alá tartozó partnerországokkal folytatott együttműködésre az Unióval fennálló különleges kapcsolatok keretében kerül sor, többek között adott esetben a tagjelölt országok és potenciális tagjelöltek jövőbeli [...] **uniós tagságára** való felkészülésén keresztül. Az ilyen együttműködéshez olyan egyedi feltételek meghatározására van szükség, amelyek tükrözik ezt a rendkívül ambiciózus kapcsolatot, **és biztosítják a partnerországok számára a kiszámíthatóságot.** E célból – az Európa pillér alá tartozó bővítési és keleti szomszédságbeli partnerek szempontjából relevánsan – a programozás alapjául szolgáló releváns teljesítményalapú tervekhez kapcsolódóan egyedi szabályokat kell megállapítani, összhangban a partnerországok és az Unió közötti kölcsönös kapcsolatokra vonatkozó nagy ambíciókkal. [...] Az ilyen szerepvállalás végrehajtásához **fontos** az egységes feltételek biztosítása [...]. **Ebbe beletartoznak** a belső alapok, például a strukturális, mezőgazdasági és vidékfejlesztési alapok, valamint a határokon átnyúló együttműködési alapok kezelésére – és adott esetben a partnerországok általi közvetett irányításra – való felkészülést célzó végrehajtási szabályok is[...][...]⁴⁵ [...] Az egységes feltételeket az esetleges fejlemények függvényében módosítani kell. **Figyelembe véve a csatlakozó országok, a tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek számára készült teljesítményalapú tervek kiemelt politikai jelentőségét az adott geopolitikai környezetben, valamint azt, hogy a Tanács központi szerepet tölt be a bővítési folyamatban, és biztosítani kell az e folyamattal való összhangot, kivételesen végrehajtási hatásköröket kell ruházni a Tanácsra. Ezeknek ki kell terjedniük a csatlakozó országok, a tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek számára készült teljesítményalapú tervek vagy adott esetben azok módosításai tekintetében a Bizottság által adott pozitív értékelés jóváhagyására.**

⁴⁵ [...]

- (87a) **Tekintettel egyrészt az eszköz keretében Ukrajnának nyújtott támogatás pénzügyi vonzatainak és volumenének nagyságára, másrészt Ukrajna sajátos helyzetének és Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja következményeinek figyelembevételével az eszköz végrehajtása érdekében meghozandó egyes határozatok következményeire, kivételesen végrehajtási hatásköröket kell ruházni a Tanácsra az Ukrajnára vonatkozó teljesítményalapú terv szerinti kifizetésekre vonatkozó feltételek kielégítő teljesítésének megállapítása tekintetében. Ezek a tanácsi határozatok nem érintik a Bizottság azon hatáskörét, hogy a költségvetést e rendelettel és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelettel összhangban végrehajtsa.**
- (88) Az Európa pillér keretében a bővítési és keleti szomszédságbeli partnereknek nyújtott támogatással összefüggésben az együttműködésnek a korábbi támogatási és teljesítményalapú eszközök irányítása és végrehajtása során levont tanulságokra kell épülnie, többek között a releváns teljesítményalapú tervek, a jogállamisági elvekhez, a **demokráciához** és az emberi jogokhoz kapcsolódó feltételeesség, valamint a csatlakozás előkészítéseként létrehozandó teljesítménymérés, struktúrák, [...] kontrollrendszerek és **technikai együttműködés biztosítása** tekintetében. Adott esetben szakpolitikai alapú hitel formájában pénzügyi támogatás nyújtható a teljesítményalapú terveket végrehajtó partnerországoknak.
- (89) Az eszköz releváns végrehajtási jogi aktusok révén történő végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU rendeletnek megfelelően kell gyakorolni. **Tekintettel e rendelet sajátos jellegére és az Unió külkapcsolatainak tulajdonított különös jelentőségre, a Bizottság nem fogadhatja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, ha a bizottság nem nyilvánít véleményt az adott jogi aktusról. Ebben az esetben a bizottság elnöke előterjeszheti az adott jogi aktus módosított változatát.** A Bizottság azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el, ha válságokkal vagy a békét, a demokráciát, a jogállamiságot, az emberi jogokat vagy az alapvető szabadságokat érintő közvetlen fenyegetésekkel kapcsolatos, kellően indokolt esetekben ez rendkívül sürgős okból szükséges.

- (90) [Az eszköznek hozzá kell járulnia a partnerországokban az Unióval kapcsolatos tudatosság, megértés és megítélés erősítéséhez a Team Europe megközelítés keretében. A cél az Unió olyan megbízható partnerként való pozicionálása, amelynek súlya arányban van az Unió politikai kötelezettségvállalásának és tartós beruházásainak mértékével, hatókörével és ambíciójával. Ezt hatásos stratégiai kommunikáció révén és az (EU, Euratom) [XXX] rendelettel [teljesítménymérési rendelet] összhangban kell elérni⁴⁶.]
- (91) Az eszközt az (EU, Euratom) [XXX] rendelettel [teljesítménymérési rendelet] összhangban kell végrehajtani, amely megállapítja a költségvetési kiadások nyomonkövetési és teljesítménymérési keretére vonatkozó szabályokat, ideértve **a kimeneti mutatókat és az eredménymutatókat, valamint az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) és f) pontjában említett, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek és a nemek közötti egyenlőség elvének egységes alkalmazását biztosító szabályokat, az uniós programok és tevékenységek teljesítményének nyomon követésére és az azokkal kapcsolatos jelentéstételre vonatkozó szabályokat, az uniós finanszírozási portál létrehozására vonatkozó szabályokat, [...]ég, a programok értékelésére vonatkozó szabályokat, valamint az összes uniós programra alkalmazandó egyéb horizontális rendelkezéseket, például a tájékoztatásra, a kommunikációra és a láthatóságra vonatkozó rendelkezéseket. **E kereten belül az éves jelentéstételnek információkat kell magában foglalnia az eszköz végrehajtásának szintjéről és az eszköz célkitűzései végrehajtásának elérése terén tett előrehaladásról.****
- (91a) **Az e rendelet alapján létrehozott bizottságnak hatáskörrel kell rendelkeznie a 389/2006/EK tanácsi rendelet⁴⁷ 3. cikkének végrehajtására.**

⁴⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) [XXX] rendelete a költségvetési kiadások nyomonkövetési és teljesítménymérési keretének létrehozásáról, valamint az uniós programokra és tevékenységekre vonatkozó egyéb horizontális szabályok megállapításáról (HL [...], [...], [...]. o.).

⁴⁷ **A Tanács 389/2006/EK rendelete (2006. február 27.) a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keret létrehozásáról és az Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 65., 2006.3.7., 5. o.).**

- (92) A 2010/427/EU határozat 9. cikkében szereplő uniós külső támogatási eszközökre – amelyek az e rendelettel létrehozott eszköz elődei – vonatkozó hivatkozásokat az e rendeletre való hivatkozásokként kell értelmezni. A Bizottságnak biztosítania kell, hogy e rendelet végrehajtása az [...]EKSZ-nek az említett határozatban meghatározott szerepével összhangban történjen.
- (92a) **Mivel e rendelet céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az EUSZ 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.**

(93) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelettel, a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁴⁸, a 2988/95/Euratom, EK tanácsi rendelettel⁴⁹, a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel⁵⁰ és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel⁵¹ összhangban az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok és a csalás megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási szankciók kiszabását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK rendelettel összhangban vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és vizsgálatokat – végezhet annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más jogellenes tevékenység, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban az Európai Ügyészség (a továbbiakban: EPPO) kinyomozhatja és büntetőeljárás alá vonhatja az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵² szerinti, az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalást és más jogellenes tevékenységeket. Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelettel összhangban minden olyan személynek vagy szervezetnek, aki, illetve amely uniós finanszírozásban részesül, maradéktalanul együtt kell működnie az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF, az EPPO és az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak.

⁴⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/2021-01-17>).

⁴⁹ A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

⁵⁰ A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

⁵¹ A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/2021-01-10>).

⁵² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj>).

(94) Ez az eszköz az (EU) 2021/947, az (EU) 2021/1529, az (EU) 2024/792, az (EU) 2024/1449 és az (EU) 2025/535 rendelettel létrehozott programok helyébe lép[...],

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. cím

Általános rendelkezések

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet létrehozza a Globális Európát (a továbbiakban: az eszköz) a **[2028 és 2034 közötti időszakra szóló] többéves pénzügyi keret időtartamára.**

Megállapítja az eszköz célkitűzéseit és elveit, a [2028 és 2034 közötti időszakra szóló] költségvetést, az uniós finanszírozás formáit, valamint az e finanszírozás nyújtására vonatkozó szabályokat.

2. cikk

Fogalom meghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „indikatív országprogram”: egy partnerországra kiterjedő indikatív program;
2. „több országra irányuló indikatív program”: egynél több partnerországra kiterjedő indikatív program;
3. „regionális indikatív program”: olyan, több országra irányuló indikatív program, amely a 3. cikk (1) bekezdésében meghatározott ugyanazon földrajzi területen belül egynél több partnerországra terjed ki;

4. „transzregionális indikatív program”: olyan, több országra irányuló indikatív program, amely a 3. cikk (1) bekezdésében meghatározott különböző földrajzi területeken belül egynél több partnerországra terjed ki;
- 4a. **„programozható tevékenység”: általában többéves országos, több országra kiterjedő, regionális, transzregionális vagy globális szintű indikatív programozáson alapuló tevékenység;**
- 4b. **„nem programozható tevékenység”: a kihívásokra és a lehetőségekre rugalmas reagálást biztosító, a programozható tevékenységeket kiegészítő tevékenység;**
5. [...]
6. [...]⁵³,[...]
7. **„külső határokon átnyúló együttműködés”: a következők közötti együttműködés: a) a tagállamok[...] és egy vagy több partnerország, továbbá amely kiterjed a határokon átnyúló együttműködésre az Unió külső szomszédos szárazföldi és tengeri határai mentén, a transznacionális együttműködésre nagyobb kiterjedésű területeken vagy tengermedencék körül, valamint az interregionális együttműködésre az (EU, Euratom) [XXX 2025/0238] rendeletben [Európai Regionális Fejlesztési Alap és Kohéziós Alap] meghatározottak szerint; b) az e rendelet 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett Európa pillér alá tartozó két vagy több [...]tagjelölt ország vagy potenciális tagjelölt[...];**

⁵³ [...]

- 7a. „legkülső régiók közötti együttműködés”: az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók közötti együttműködés, valamint e régióknak a velük szomszédos partnerországokkal, illetve regionális integrációs és együttműködési szervezetekkel folytatott együttműködése, amely arra irányul, hogy elősegítse regionális integrációjukat és harmonikus fejlődésüket a szomszédságukban;
8. „civil társadalmi szervezet”: számos különböző, olyan feladatkörrel és megbízással rendelkező szereplő, amely intézményenként és országonként, valamint az időtartamot tekintve adott esetben változhat, és amely magában foglal minden olyan [...]nem állami, **nem kormányzati**, nonprofit, **független** és erőszakmentes szerveződést, amelynek keretében az emberek közös – többek között politikai, kulturális, vallási, környezeti, társadalmi vagy gazdasági [...]– célkitűzések és eszmék megvalósítása érdekében szerveződnek, és amelyek helyi, nemzeti, regionális vagy nemzetközi szinten működnek, továbbá magukban foglalnak városi és vidéki, formális és informális szervezeteket is;
9. „helyi hatóság”: jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, amely az államszerkezetnek a központi kormányzati szint alatt – például falvak, önkormányzatok, kerületek, megyék, tartományok vagy régiók szintjén – elhelyezkedő alkotóeleme, **vagy ilyenek csoportosulása**, amely elszámoltatható a polgárok felé, és rendszerint egy tanácskozó vagy szakpolitikai döntéshozó szervből – például egy tanácsból vagy közgyűlésből – és egy végrehajtó szervből – például egy polgármesterből vagy egyéb, végrehajtásért felelő tisztviselőből – áll, és amelyet helyi szinten, közvetlenül vagy közvetetten választanak meg vagy jelölnek ki;
10. „partnerország”: bármely nem uniós ország vagy terület;
11. „országban vagy területen ténylegesen letelepedett”: a jogi személy bejegyzett székhelye, központi ügyvezetése vagy üzleti tevékenységének fő helye az adott országban vagy területen található. Az ilyen országban vagy területen csak bejegyzett székhellyel rendelkező jogalanyoknak azonban olyan tevékenységet kell folytatnia, amely tényleges és folyamatos kapcsolatban áll az adott ország vagy terület gazdaságával;
12. „közös finanszírozott”: a tevékenység teljes költsége fel van osztva számos szervezet között, és az erőforrásokat úgy egyesítik, hogy a finanszírozás forrása a tevékenység részeként végzett tevékenységek egyike esetében se legyen többé azonosítható[...];

- 12a. **„ODA”: a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet Fejlesztési Támogatási Bizottsága által meghatározott hivatalos fejlesztési támogatás;**
13. „fejlődő országok és területek”: a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet Fejlesztési Támogatási Bizottsága által közzétett jegyzékben szereplő ODA-kedvezményezett.

3. cikk

Hatály és felépítés

- (1) [Az eszköz a következő pillérekből áll:
- a) Európa;
 - b) Közel-Kelet, Észak-Afrika és a Perzsa-öböl térsége;
 - c) Szubszaharai Afrika;
 - d) Ázsia és a csendes-óceáni térség;
 - e) Amerika és a karib-tengeri térség;
 - f) Globális.]

Az első albekezdés a)–e) pontja az I. mellékletben felsorolt bármely partnerországra vonatkozhat.

Az első albekezdés a) pontja magában foglalja a csatlakozó országok, valamint a tagjelölt vagy potenciális tagjelölt országok részére nyújtott támogatást.

Az első albekezdés f) pontja valamennyi partnerországra, valamint az EUMSZ II. mellékletében meghatározott, valamely tagállamhoz kapcsolódó tengerentúli országokra és területekre vonatkozhat.

- (2) Az (1) bekezdés első albekezdésének a)–e) pontjában említett pillérek a következőket foglalják magukban:
- a) programozható tevékenységek országos, több országra kiterjedő, regionális és transzregionális szinten;
 - b) nem programozható tevékenységek országos, több országra kiterjedő, regionális és transzregionális szinten, a következő komponenseken keresztül:
 - i. humanitárius segély;
 - ii. makroszintű pénzügyi támogatás;
 - iii. reziliencia;
 - iv. versenyképesség;
 - v. válságkezelési, békeépítési és külpolitikai igények.
- (3) Az (1) bekezdés első albekezdésének f) pontjában említett pillér a következőket foglalja magában:
- a) globális szintű programozható tevékenységek;
 - b) globális szintű nem programozható tevékenységek, a következő komponenseken keresztül:
 - i. humanitárius segély;
 - ii. reziliencia;
 - iii. versenyképesség; és
 - iv. válságkezelési, békeépítési és külpolitikai igények.
- (4) Az eszköz keretébe tartozó tevékenységeket elsősorban az (1) bekezdés első albekezdésének a)–e) pontjában említett egy vagy több pillér keretében kell végrehajtani **programozható tevékenységek által.**

Az (1) bekezdés első albekezdésének f) pontjában említett pillér keretében végrehajtott tevékenységek támogatják a globális kezdeményezéseket, és kiegészítik az (1) bekezdés első albekezdése a)–e) pontjának megfelelően finanszírozott tevékenységeket.

A nem programozható tevékenységek kiegészítik a programozható tevékenységeket, és azokat úgy kell megtervezni és végrehajtani, hogy adott esetben lehetővé tegyék a programozható tevékenységek keretében való folytonosságot.

- (5) [Az eszköz keretében finanszírozott humanitárius segítségnyújtási tevékenységeket] az 1257/96/EK rendeletnek megfelelően kell végrehajtani, **teljes mértékben tiszteletben tartva annak szükségleteken alapuló jellegét, valamint az emberiség, a semlegesség, a pártatlanság és a függetlenség elvét.**
- (6) **Az eszköz keretében végzett makroszintű pénzügyi támogatási műveleteket az EUMSZ 212. és 213. cikkének megfelelően kell végrehajtani.**

4. cikk

Az eszköz célkitűzései

- (1) Az eszköz általános célkitűzései a következők:
- a) az Unió értékeinek és érdekeinek világszintű védelme és érvényre juttatása az Unió külső tevékenységére vonatkozóan az EUSZ 3. cikkének (5) bekezdésében, valamint 8. és 21. cikkében meghatározott célkitűzések és elvek követése érdekében, **hozzájárulva ezáltal a szegénység csökkentéséhez, hosszú távon pedig a szegénység felszámolásához; a demokráciának, a jogállamiságnak és az emberi jogok – köztük a nemek közötti egyenlőség – tiszteletben tartásának a megszilárdítása, támogatása és előmozdítása; a fenntartható fejlődésnek, valamint az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleség csökkenésével szembeni küzdelemnek az előmozdítása; az irreguláris migrációnak és a kényszerű lakóhelyelhagyásnak, valamint azok kiváltó okainak a kezelése;**

- b) hozzájárulás a **hatékony** multilateralizmus és a szabályokon alapuló nemzetközi rend – **középpontjában az Egyesült Nemzetek Szervezetével** – előmozdításához, továbbá az Unió által elfogadott nemzetközi kötelezettségvállalások és célkitűzések eléréséhez, különös tekintettel a **2030-ig tartó időszakra szóló menetrendre és az abban foglalt** fenntartható fejlődési célokra, a [...]sevillai kötelezettségvállalásra, a Párizsi Megállapodásra, valamint a biológiai sokféleségre vonatkozó kunming-montreali keretre;
- c) erősebb, kölcsönösen előnyös partnerségek előmozdítása a partnerországokkal, **többek között a déli és a keleti szomszédság országaival, valamint regionális szervezetekkel**, és ezzel egyidejűleg hozzájárulás a partnerországok fenntartható fejlődéséhez és az Unió stratégiai érdekeihez[...], **többek között a Global Gateway stratégia végrehajtása révén;**
- d) a tagjelölt vagy potenciális tagjelölt országok támogatása a jövőbeli uniós integrációra való felkészülésükben, mégpedig az uniós értékekhez, jogszabályokhoz, szabályokhoz, normákhoz, szakpolitikákhoz és gyakorlatokhoz (a továbbiakban: uniós vívmányok) való igazodásuknak, a regionális gazdasági integrációnak és az Unió egységes piacába való fokozatos integrációnak, valamint az Unióval való társadalmi-gazdasági konvergenciának **többek között reformok elfogadása és végrehajtása által történő felgyorsítása révén;**
- e) Ukrajna támogatása Oroszország agressziós háborújának a következményei fényében, kiváltképpen az ukrán állam további működésének, valamint a csatlakozási pályájával összhangban a reformjának, újjáépítésének és korszerűsítésének, továbbá – többek között az átmeneti igazságszolgáltatással összefüggésben – az elszámoltathatóságra irányuló erőfeszítéseknek a biztosítása érdekében;
- f) humanitárius segítségnyújtás az 1257/96/EK rendelettel összhangban;
- g) az Unió versenyképességének és gazdasági biztonságának fokozása, valamint az inkluzív és fenntartható növekedés előmozdítása a partnerországokban köz- és magánberuházások katalizálása révén, ezáltal megerősítve a konnektivitást, csökkentve a stratégiai függőségeket és megerősítve az uniós értékláncokat partnerekkel.

- (2) Az eszköz egyedi célkitűzéseit a II. melléklet tartalmazza.

[...]

5. cikk

Összhang, koherencia, szinergiák és komplementaritás

- (1) Az eszköz végrehajtása során biztosítani kell az Unió külső tevékenységének minden területével – többek között az egyéb külső finanszírozási eszközökkel és más releváns uniós szakpolitikákkal és programokkal – való összhangot, koherenciát, szinergiákat és komplementaritást, **valamint a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciát.**

[...]A fenntartható fejlődést szolgáló szakpolitikai koherencia biztosítása[...] **érdekében az Unió** figyelembe veszi valamennyi belső és külső politikának a fenntartható fejlődésre gyakorolt hatását, és előmozdítja a – különösen a kereskedelemmel és beruházásokkal, a gazdasági együttműködéssel, **a biztonsággal, a migrációval, az éghajlat-politikai fellépéssel, a kutatással** és az egyéb ágazati együttműködéssel való – fokozott szinergiákat és komplementaritásokat.

- (2) Az eszköz hozzájárulhat az (EU) [XXX] rendelet [Európai Versenyképességi Alap], az (EU) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendelet [Horizont Európa]⁵⁴ és az (EU) [XXX] rendelet [Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz] alapján létrehozott és végrehajtott tevékenységekhez, amennyiben ezek a tevékenységek összhangban vannak e rendelet 4. cikkével. **Az ilyen tevékenységekhez való hozzájárulásokat be kell számítani a 6. cikk (5) bekezdésében meghatározott hivatalos fejlesztési támogatásra vonatkozó célérték (ODA-célérték) értékelésébe.**

⁵⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) [XXX] rendelete a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogramnak a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az (EU) 2021/695 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L [...], [...], [...]. o.).

- (3) Az olyan tevékenység, amely egy másik programból uniós hozzájárulásban részesült, ezen eszköz keretében is kaphat hozzájárulást. A megfelelő hozzájárulásra a vonatkozó uniós program szabályai alkalmazandók, illetve valamennyi hozzájárulásra egyetlen szabályrendszer alkalmazható, és az összes hozzájárulás egyetlen jogi kötelezettségvállalással is lekötethető. Ha az uniós hozzájárulás alapját az elszámolható költségek jelentik, az Unió költségvetéséből származó kumulatív támogatás nem haladhatja meg a tevékenység teljes elszámolható költségét, és az említett támogatás a támogatás feltételeit meghatározó dokumentumoknak megfelelően arányosan számítható ki.

6. cikk

[Költségvetés

- (1) Az eszköz 2028. január 1. és 2034. december 31. közötti időszakban történő végrehajtását szolgáló teljes indikatív pénzügyi keretösszeg folyó áron 200 309 000 000 EUR. Ez a következő indikatív összegekből áll:
- a) Európa: 43 174 000 000 EUR;
 - b) Közel-Kelet, Észak-Afrika és a Perzsa-öböl térsége: 42 934 000 000 EUR;
 - c) Szubszaharai Afrika: 60 531 000 000 EUR;
 - d) Ázsia és csendes-óceáni térség: 17 050 000 000 EUR;
 - e) Amerika és karib-tengeri térség: 9 144 000 000 EUR;
 - f) globális: 12 668 000 000 EUR.

- (2) Emellett az (EU, Euratom) 20XX/XXX tanácsi rendelet* [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet] 6. cikkével összhangban pénzügyi erőforrásokat kell rendelkezésre bocsátani az eszközön keresztül Ukrajna számára.

Az Ukrajnának az eszközön keresztül hitelek formájában nyújtott pénzügyi támogatás legfeljebb 100 000 000 000 EUR összeg erejéig áll rendelkezésre a 2028. január 1-jétől 2034. december 31-ig tartó időszakban. Az Ukrajnának szóló hitelfolyósítás teljes összegének meghatározásakor figyelembe kell venni az első albekezdés alapján rendelkezésre bocsátott összegeket és a harmadik albekezdésben említett összeget.

Az első és második albekezdés alapján rendelkezésre bocsátott erőforrások összege a 2028. január 1-jétől 2034. december 31-ig tartó időszakban nem haladhatja meg a 100 000 000 000 EUR-t.

Az első albekezdésben említett pénzügyi erőforrások adott esetben felhasználhatók az (Euratom) [XXX] rendelet (INSC-D) szerinti támogatás nyújtására, kizárólag Ukrajna kiadásainak finanszírozására. E támogatások felhasználására az (Euratom) [XXX] rendelet (INSC-D) alkalmazandó.

- (3) A 14 808 000 000 EUR összegű, az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalék a 7. cikkel összhangban növeli az e cikk (1) bekezdésében említett összegeket.
- (4) Az e cikk (1) bekezdésében említett pénzügyi keretösszeg és a (2) bekezdésben említett, az (EU, Euratom) 20XX/XXX tanácsi rendelet* [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet] 6. cikkével összhangban Ukrajna rendelkezésére bocsátott pénzügyi erőforrások az eszköz végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra is felhasználhatók, így például előkészítő, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési tevékenységekre, tájékoztatási és kommunikációs tevékenységekre, beleértve az Unió külső politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikációt, valamint a szervezeti információtechnológiai rendszereket és platformokat, továbbá minden egyéb technikai és igazgatási segítségnyújtást, beleértve a Bizottságnál az eszköz irányításával kapcsolatban a székhelyeken és az uniós küldöttségeken felmerült személyzeti és személyzettel kapcsolatos kiadások finanszírozását.

- (5) Az eszköz szerinti kiadások legalább 90 %-a megfelel a hivatalos fejlesztési támogatásra vonatkozó kritériumoknak (a továbbiakban: a hivatalos fejlesztési támogatásra vonatkozó célérték), hozzájárulva ezáltal a hivatalos fejlesztési támogatásra vonatkozó kollektív kötelezettségvállalásokhoz, többek között a legkevésbé fejlett országok tekintetében. Ha egy partnerország az eszköz végrehajtási időszaka alatt elveszíti ODA-jogosultságát, a jogosultság elvesztését követően az adott partnerország javára vállalt kiadásokat ki kell zárni a hivatalos fejlesztési támogatásra vonatkozó célérték értékeléséből. Az e cikk (2) bekezdésében említett kiadásokat ki kell zárni a hivatalos fejlesztési támogatásra vonatkozó célérték értékeléséből.]
- (6) [...]
- (7) A tagállamok, az uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a partnerországok, a nemzetközi szervezetek, a nemzetközi pénzügyi szervezetek vagy más harmadik felek kiegészítő pénzügyi vagy természetbeni hozzájárulást nyújthatnak az eszközhöz. A kiegészítő pénzügyi hozzájárulások az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikke (2) bekezdése a), d) vagy e) pontjának vagy 21. cikke (5) bekezdésének értelmében külső címzett bevételnek minősülnek.

7. cikk

Az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalék

- (1) A 6. cikk (3) bekezdésében említett összeget a legszükségesebb és kellően indokolt esetekben [...] a következő célokra kell felhasználni:
- a) az Unió [...] **időben történő és** megfelelő reagálásának biztosítása előre nem látható körülmények esetén;
 - b) új szükségletek kielégítése vagy újonnan felmerülő kihívások kezelése, [...] **beleértve többek között** azokat, amelyek az Unió vagy a szomszédai határain merülnek fel, akár a természet, akár ember okozta [...] **válságok**, erőszakos konfliktusok és válság utáni helyzetek, illetve migrációs nyomás vagy kényszerű lakóhelyelhagyás tekintetében [...].
 - c) [...]

- (1a) **A Bizottság évente legalább kétszer véleménycserét folytat a Tanáccsal, különösen az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalék tervezett igénybevételét megelőzően, és figyelembe veszi a Tanács által kifejtett véleményeket.**
- (2) **Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 30. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett, saját hatáskörben végzett átcsoportosítások esetén a Bizottság az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalék forrásainak [...] bejelentését vagy mozgósítását megelőzően részletesen tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot az igénybevétel jellegével, célkitűzéseivel és tervezett pénzügyi összegével kapcsolatban, valamint [...] figyelembe veszi észrevételeiket [...] és javaslataikat.**
- (3) E források felhasználásáról [...] **a 17. cikkben és adott esetben a 19. cikkben, vagy – humanitárius segítségnyújtás esetén – az (EK) 1257/96 rendeletben meghatározott eljárás szerint kell határozni.**

8. cikk

Szakpolitikai keret

- (-1) **A Tanács az EUSZ 16. cikkével összhangban politikameghatározási és koordinatív feladatokat lát el.**

Az eszköz végrehajtását az Unió külső tevékenységére vonatkozóan az EUSZ 21. cikkében meghatározott elveknek és célkitűzéseknek kell vezérelniük.

- (1) Az eszköz végrehajtására vonatkozó átfogó szakpolitikai keretet az alábbiakban meghatározott, **az Unió külső tevékenységének részét képező** uniós szakpolitikák alkotják: a társulási megállapodások, a partnerségi és együttműködési megállapodások, azok a multilaterális megállapodások, amelyeknek az Unió részes fele, valamint az Unió és a partnerországok között jogilag kötelező erejű kapcsolatot létrehozó egyéb megállapodások, továbbá az Európai Tanács következtetései, a Tanács következtetései, a csúcstalálkozókra tett nyilatkozatok vagy a partnerországokkal állam-, illetve kormányfői vagy miniszteri szinten rendezett találkozókra elfogadott következtetések, **partnerségi prioritások, a bővítési szakpolitikai keret**, az Európai Parlament állásfoglalásai, a Bizottság közleményei, valamint a Bizottság és a főképviselő közös közleményei.
- (1a) **A Bizottság a főképviselő támogatásával, stratégiai jelentés alapján, kellő időben, évente javaslatot tesz a Tanácsnak az Unió külső tevékenységének fő szakpolitikai prioritásaira a stratégiai vita megalapozása érdekében. Minden egyes pillér tekintetében elő kell készíteni ilyen stratégiai vitát a Tanács érintett előkészítő szervében. A Bizottság az eszköz végrehajtása során – a programozást is beleértve – figyelembe veszi a Tanács ajánlásait, többek között a szakpolitikai prioritások lehetséges felülvizsgálataira és változtatásaira vonatkozóan.**
- (2) A Bizottság az (EU, Euratom) [XXX] rendelet [teljesítménymérési rendelet] 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban évente [...] tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot [...] **az eszköz végrehajtásának szintjéről és a célkitűzéseinek elérése terén tett előrelépésről.** Az Európai Parlament rendszeres eszmecsereét folytathat a Bizottsággal a saját segítségnyújtási programjairól.

A Bizottság emellett rendszeresen tájékoztatja a Tanácsot az eszköz végrehajtásáról, beleértve a programozást is, és bármelyik intézmény kezdeményezésére véleménycserét folytat. Az ilyen véleménycserék kiterjedhetnek az eszköz valamennyi elemének végrehajtására – beleértve az újonnan felmerülő kihívások és prioritások számára képzett tartalékokat is –, különös tekintettel a stratégiai és a szakpolitikai vonatkozású szempontokra. A Tanács vagy az érintett előkészítő szervei a 32. cikk (3) vagy (7a) bekezdésével összhangban rendelkezésre bocsátott információk alapján is kérhetnek véleménycserét. A Bizottság figyelembe veszi a Tanács által kifejezett véleményeket.

9. cikk

Általános elvek

- (-1) Az Unió különösen a partnerországokkal és -régiókkal, valamint a civil társadalommal folytatott párbeszéd és együttműködés révén – a multilaterális fórumokon, különösen az Egyesült Nemzetek keretében való fellépés révén is – törekszik az Unió alapjául szolgáló elvek, vagyis a demokrácia, a jó kormányzás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságok tiszteletben tartásának előmozdítására, fejlesztésére és megszilárdítására.
- (1) Az Unió a fenntartható fejlődés támogatása és az Unió stratégiai érdekeinek figyelembevétele érdekében – többek között a legkevésbé fejlett országokban – az eszközeit azokra a területekre összpontosítja, ahol azok a legnagyobb átalakító hatást tudják kifejteni.
- (2) Az Unió továbbra is szerepet vállal [...] rendkívül instabil környezetekben, konfliktusövezetekben és más összetett helyzetekben, az instabilitás csökkentése, kiváltó okainak kezelése, valamint a konfliktusmegelőzésben, a közvetítésben és a stabilizációban való részvétel érdekében.

- (3) Válsághelyzetekben, válságot követő helyzetekben vagy szélsőségesen instabil helyzetekben megfelelően figyelembe kell venni az érintett [...]országek [...], régiók **vagy közösségek** lakosságának sajátos szükségleteit, és a **nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő, valamint konfliktusérzékeny megközelítést kell alkalmazni.** Amennyiben a partnerországok vagy -régiók közvetlenül válsághelyzetben, illetve válság utáni vagy szélsőségesen instabil helyzetben vannak, vagy ilyen helyzet érinti őket, a szükséghelyzetből a fenntartható fejlődés és a stabil béke állapotába való átmenet elősegítése érdekében külön hangsúlyt kell helyezni a támogatás és koordináció fokozására az összes érintett szereplő körében, biztosítva az összhangot a [...] **fejlesztési együttműködés [...], a humanitárius segítségnyújtás és a béketeremtés között a [...]** **hármás** összefüggésrendszernek megfelelően, **teljeskörűen tiszteletben tartva ugyanakkor az emberiességnek, a semlegességnek, a pártatlanságnak és a humanitárius segítségnyújtás függetlenségének az elvét.**
- (3) [...]
- (4) [...] **Az** eszköznek olyan, [...] jogokon alapuló megközelítést kell alkalmaznia, amely minden emberi jogra kiterjed – **beleértve a polgári és politikai vagy gazdasági, társadalmi és kulturális jogokat** – annak érdekében, **hogy integrálni lehessen az emberi jogi elveket, a kiszolgáltatott helyzetben lévő – köztük a fogyatékkal élő – személyekre összpontosítva támogatni lehessen a jogaik érvényesítésében azokat, akiket a jogok megilletnek, és segítséget lehessen nyújtani a partnerországoknak a nemzetközi emberi jogi kötelezettségeik teljesítéséhez.** Ennek a megközelítésnek a „senkit nem hagyunk hátra”, az egyenlőség [...], **valamint** a bármilyen alapon történő megkülönböztetés tilalma elvén kell alapulnia [...].
- (5) Az eszköznek elő kell mozdítania a nemek közötti egyenlőséget, [...] **a nők és lányok jogait, szerepvállalásukat, valamint teljes körű, egyenlő és érdemi részvételüket a társadalmi, gazdasági, politikai és közélet minden területén, továbbá szolgálnia kell a szexuális és nemi alapú erőszak [...]** **valamennyi formájának megelőzését és az azok elleni küzdelmet, többek között a fegyveres konfliktusok összefüggésében.** Az eszköz továbbá külön figyelmet fordít a gyermekek jogaira, valamint a fiatalok védelmére és társadalmi szerepvállalásának lehetővé tételére.

- (6) Az eszközt az összes emberi jog előmozdítása, védelme és érvényesítése mellett, továbbá a Pekingi Nyilatkozat és a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia cselekvési platformja⁵⁵, valamint az ezek felülvizsgálati konferenciáin született eredmények teljes körű és tényleges végrehajtása melletti uniós elkötelezettséggel teljes összhangban kell végrehajtani, és ezzel összefüggésben az Unió továbbra is elkötelezett a szexuális és reprodukív egészség és jogok érvényesítése mellett. Az eszköz támogatja továbbá az Unió elkötelezettségét azon, minden embert megillető jog előmozdítása, védelme és érvényesítése mellett, hogy saját szexualitása, illetve szexuális és reprodukív egészsége felett teljes mértékben maga rendelkezzen, továbbá arra vonatkozóan szabad és felelősségteljes döntéseket hozzon, hátrányos megkülönböztetéstől, kényszertől és erőszaktól mentesen. Támogatja továbbá az egyetemes hozzáférés biztosítását a szexuális és reprodukív egészséggel kapcsolatos jó minőségű, megfizethető és átfogó tájékoztatáshoz, oktatáshoz – ezen belül is az átfogó szexuális neveléshez – és az egészségügyi szolgáltatásokhoz.
- (7) Az Unió adott esetben támogatja a kétoldalú, regionális és multilaterális együttműködést és párbeszédet, valamint a társulási és kereskedelmi megállapodások, illetve a partnerségi megállapodások végrehajtását.

Az Unió előmozdítja a **hatékony** multilateralizmust, valamint a globális javak és kihívások szabályalapú megközelítését, **többek között az éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás, a biológiai sokféleség védelme, valamint a globális egészségügy és az egészségügyi szolgáltatásokhoz való méltányos hozzáférés támogatása révén**, és együttműködik a tagállamokkal, partnerországokkal, nemzetközi szervezetekkel és más támogatókkal.

A partnerországokkal fennálló kapcsolatokban **adott esetben** figyelembe kell venni ezen országoknak a kötelezettségvállalások, a nemzetközi megállapodások – [...] **többek között az Egyesült Nemzetek Alapokmányában foglalt elvek tiszteletben tartása** – és az Unióval meglévő szerződéses kapcsolatok teljesítése terén elért eredményeit.

⁵⁵ Pekingi Nyilatkozat és cselekvési platform,
https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA_E_Final_WEB.pdf.

- (8) Az egyrészt az Unió és a tagállamok, másrészt a partnerországok közötti együttműködésnek – adott esetben, annak minden formája tekintetében – alapul kell vennie és elő kell mozdítania a fejlesztéshatékony elveket, nevezetesen a partnerországok fejlesztési prioritásokkal kapcsolatos felelősségvállalását, az eredményorientáltságot, az inkluzív fejlesztési partnerségeket – **többek között helyi szinten is** –, az átláthatóságot és a kölcsönös elszámoltathatóságot. Az Unió előmozdítja az erőforrások eredményes és hatékony mozgósítását és felhasználását.
- (9) Az inkluzív partnerség [...] és az **átláthatóság** elvével összhangban, a Bizottság **adott esetben** gondoskodik arról, hogy [...] **aktív** konzultációra kerüljön sor a partnerországokból származó valamennyi [...] érintett érdekelt féllel, beleértve a társadalmi szervezeteket és a helyi hatóságokat is, valamint gondoskodik arról, hogy ezen érdekelt felek időben hozzáférjenek a vonatkozó információkhoz, hogy ennek révén érdemi szerepet játszassanak az eszköz keretébe tartozó programok és tevékenységek kialakítására, végrehajtására és kapcsolódó nyomon követésére vonatkozó eljárásokban.
- (10) A Bizottság rendszeres **párbeszédet és** információcserét folytat a civil társadalommal az Unióban.
- (11) A Bizottság gondoskodik arról is, hogy intenzívebb párbeszédre kerüljön sor a magánszektorral, **többek között a magánberuházások partnerországokban történő mozgósításának módjaival kapcsolatban.**

10. cikk

[Általános érvényesítés]

Az eszköz keretébe tartozó programok és tevékenységek általánosan érvényesítik az éghajlatváltozás elleni küzdelmet, a környezetvédelmet és a nemek közötti egyenlőséget, összhangban az (EU, Euratom) [XXX] rendelettel [teljesítménymérési rendelet]. Ezeket a prioritásokat figyelembe kell venni az eszköz keretébe tartozó tevékenységek tervezése és végrehajtása során a céllal, hogy járulékos előnyöket teremtsenek és koherens módon több célkitűzést érjenek el.]

A Team Europe megközelítés

- (1) Az [...] **Unió és tagállamai [...] részvételen alapuló és inkluzív Team Europe megközelítés keretében, többek között a partnerországok szintjén is [...]** szorosan koordinálják intézkedéseiket. **Biztosítják a hatékonyságot és az eredményességet,** kerülik a párhuzamosságokat, és [...] javítják az ezen eszköz keretében nyújtott támogatás és a tagállamok, végrehajtó ügynökségek, fejlesztésfinanszírozási intézményeik és exporthitel-ügynökségek, valamint az EBB és az EBRD által nyújtott bármely egyéb támogatás közötti koherenciát és komplementaritást.
- (2) Az [...] **Unió és tagállamai már a korai szakaszban, majd a végrehajtási ciklus különböző szakaszaiban végig [...], többek között a programozás során is,** biztosítják **az egymással,** valamint a partnerországok szintjén folytatott, időben történő **és inkluzív** konzultációkat és gyakori információcserét. **Törekednek** a tevékenységek közös azonosítására, megvitatására és végrehajtására többek között a tájékoztatás, a kommunikáció és a láthatóság tekintetében.
- (3) Az [...] **Unió és a tagállamok a Team Europe megközelítést követve törekednek a** hasonlóan gondolkodó partnerekkel és az érdekelt felekkel való együttműködésre, beleértve **adott esetben** az erőforrások összevonását, hogy közösen hozzájáruljanak a közös célok eléréséhez.

Migráció és kényszerű lakóhelyelhagyás

- (1) Az Unió a migrációval kapcsolatos átfogó és kölcsönösen előnyös megközelítés alapján együttműködik a partnerországokkal **többek között új módszerek kidolgozása és gyakorlati megvalósítása terén**, különösen az irreguláris migráció [...] és a kényszerű lakóhelyelhagyás megelőzése érdekében. **Ez a megközelítés magában foglalja a kiváltó okok kezelését, adott esetben a nemzetközi védelemhez való hozzáférés biztosítását, a biztonságos, méltóságteljes, fenntartható és hatékony visszaküldés, visszafogadás és visszailleszkedés elősegítését, valamint a jogszerű migrációs lehetőségek előmozdításához való hozzájárulást, a nemzeti hatáskörök tiszteletben tartása mellett.**
- (2) Ez a megközelítés maximalizálja a szinergiákat és átfogó partnerségeket épít ki, különös figyelmet fordítva a származási, tranzit- és indulási országokra az útvonal egészére kiterjedő, zökkenőmentes megközelítés keretében. Rugalmas, **ösztönző jellegű** szemléletet követve ötvözi az összes megfelelő eszközt és a szükséges multiplikátorhatást, és – ebben az összefüggésben adott esetben – a migrációhoz kapcsolódó finanszírozás elosztásának esetleges módosításait **annak érdekében, hogy arra ösztönözze a partnerországokat, hogy a migráció területén kötelezzék el magukat az EU prioritásai mellett**, összhangban az eszköz célkitűzéseivel (4. cikk) és programozási elveivel (14. cikk), **valamint adott esetben a 19. cikkben említett eljárással**. Szem előtt kell tartani a hatékony együttműködést, az uniós megállapodások és mechanizmusok végrehajtását és a migrációról folytatott párbeszédet. Ezeket a tevékenységeket a nemzetközi jog, többek között a nemzetközi **humanitárius jog**, az emberi jogok nemzetközi joga és a menekültjog, valamint az uniós és a nemzeti hatáskörök teljes körű tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani.
- (3) A [...] **migráció kezelésével összefüggésben, amennyiben** súlyos hiányosságok **tapaszthatók** egy partnerországnak [...] az állampolgárai [...] visszafogadására vonatkozó, [...] **a nemzetközi jog** alapján fennálló kötelezettsége tekintetében **vagy a nemzetközi jog alapján fennálló egyéb kötelezettségei tekintetében**, a Bizottság [...] **részben vagy teljesen** felfüggesztheti a kifizetéseket, illetve **egy vagy több tevékenység** végrehajtását. A felfüggesztés semmiképpen nem [...] **érintheti** a humanitárius segítségnyújtást.

- (4) A Bizottság a (3) bekezdésben említett [...] súlyos hiányosságok fennállásának [...] **megállapítása** céljából – az **érintett** [...] **partnerországgal** folytatott konzultációkat követően – a 810/2009/EK rendelet⁵⁶ 25a. cikkével és az (EU) 2018/1806 rendelet⁵⁷ 8. cikkével összhangban, az [...] **EKSZ-szel** [...] **konzultálva és különösen a tagállamoktól származó információk alapján** elvégzett értékelésekre támaszkodik.
- (4a) **A felfüggesztésről a (3) bekezdéssel összhangban hozott határozat meghozatala előtt a Bizottság konzultál a Tanáccsal arról, hogy a határozat politikailag helytálló-e, és maximálisan figyelembe veszi a Tanács által kifejtett véleményeket. E határozat mérlegelésekor figyelembe kell venni az Uniónak és a tagállamoknak az érintett partnerországgal – többek között a migráció területén – fennálló általános kapcsolatait, az arányosság elvét, valamint azt, hogy az intézkedések milyen lehetséges következményekkel járhatnak különösen az alapvető szolgáltatások nyújtására, az emberi jogokra és a demokráciára, valamint a civil társadalmi szervezetekre nézve.**
- (5) **A Bizottság rendszeresen felülvizsgálja a (3) bekezdéssel összhangban hozott intézkedéseket, és tájékoztatja a Tanácsot.** Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az [...] intézkedéseket indokoló okok már nem állnak fenn, **teljeskörűen vagy részben megszünteti a kifizetések vagy a tevékenységek felfüggesztését. Az erre vonatkozó határozat meghozatala előtt a Bizottság konzultál a Tanáccsal arról, hogy a határozat politikailag helytálló-e, és maximálisan figyelembe veszi a Tanács által kifejtett véleményeket.**

⁵⁶ [...]

⁵⁷ [...]

II. cím

Az eszköz végrehajtása

I. fejezet

Általános programozási rendelkezések

13. cikk

Általános programozási megközelítés

- (1) A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontja és a 3. cikk (3) bekezdésének a) pontja szerinti tevékenységek programozáson alapulnak.
- (2) A 8. cikk alapján a programozási dokumentumok koherens keretet biztosítanak az Unió, a partnerországok vagy -régiók és az egyéb partnerek közötti együttműködéshez, összhangban **az e rendelet 4. cikkében és II. mellékletében meghatározott célkitűzésekkel**, valamint az e rendeletben foglalt átfogó célokkal, hatállyal [...] és elvekkel.

A Bizottság konzultál a többi **érintett** támogatóval és szereplővel, beleértve [...] a helyi hatóságokat, a civil társadalom képviselőit és a magánszektor, **többek között annak biztosítása érdekében, hogy a programozási dokumentumok igazodjanak a helyi körülményekhez.**

A Bizottság [...] **időszerű tájékoztatást nyújt** az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a második albekezdés szerinti [...] konzultációk eredményéről.

- (2a) **A Bizottság e fejezettel összhangban a teljes programozási folyamat során rendszeresen tájékoztatja a Tanácsot a programozás aktuális állásáról, és figyelembe veszi a Tanács által kifejtett véleményeket, beleértve a 8. cikk (1a) bekezdésében említett éves stratégiai vita keretében kifejtetteket is.**

- (3) [Az eszköz hozzájárul az (EU) [XXX] rendelet [Erasmus+] alapján létrehozott tevékenységekhez. E rendelet értelmében a többéves pénzügyi keret időtartamára egységes programozási dokumentumot kell készíteni. E támogatások felhasználására az (EU) [XXX] rendelet [Erasmus+] alkalmazandó.]

14. cikk

A földrajzi programozás elvei

- (1) A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti programozás a következő elveken alapul:
- a) a tevékenységek **a Team Europe megközelítés keretében** [...] az Unió[...] és a tagállamok, **valamint lehetőség szerint** [...] az érintett partnerországok között folytatott **korai és inkluzív** párbeszédre alapulnak, amely kiterjed a nemzeti, regionális és helyi hatóságokra, és amelybe bevonják a civil társadalmat is;
 - b) a programozás során olyan együttműködési tevékenységek is előírhatóak, amelyeket a 6. cikk (1) bekezdésében meghatározott különböző költségvetési juttatásokból, valamint más uniós programokból finanszíroznak a releváns jogi aktusnak megfelelően.
- (2) A 3. cikk (1) bekezdése első albekezdésének a)–e) pontja szerinti programozás konkrét, testre szabott együttműködési keretet biztosít, amely adott esetben a következő elemeken alapul:
- a) a partnerországok és -régiók prioritásai, amelyek az (1) bekezdésben említett párbeszéd alapján kerülnek meghatározásra, figyelembe véve a nemzeti vagy regionális stratégiát és tervet is;
 - b) az Unióval való partnerség, beleértve a kölcsönös érdekek és a közös prioritások előmozdítását, valamint a közösen elfogadott célkitűzések ambíciószintjét;

- c) a keleti szomszédságban a tagjelölt országok, a potenciális tagjelöltek és a partnerországok esetében a politikai reform, a gazdasági és társadalmi fejlődés, valamint az uniós vívmányokhoz való közelítés terén elért eredmények, **különös tekintettel a jogállamiságra és az alapvető jogokra, a demokratikus intézményekre és a közigazgatási reformra;**
- d) a partnerországok és -régiók képessége és elkötelezettsége a közös értékek és elvek előmozdítása, valamint a multilaterális szövetségek és a szabályokon alapuló nemzetközi [...] **rend** támogatása tekintetében;
- e) a partnerországok és -régiók fejlettségi szintje, **szükségei és [...]** elkötelezettsége az instabilitás mozgatórugóinak kezelése iránt[...];
- ea) a partnerországok és -régiók elkötelezettsége az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás mozgatórugóinak és kiváltó okainak kezelése iránt;**
- f) a partnerországok és -régiók képessége a hazai erőforrások mozgósítására és hatékony felhasználására, valamint más szereplők, köztük a magánszektor pénzügyi erőforrásaihoz való hozzáférésre;
- g) a partnerországok és -régiók felvevőképessége, valamint az uniós finanszírozás lehetséges hatása a partnerországokban és -régiókban, **figyelembe véve adott esetben a legkevésbé fejlett országok, a fejlődő kis szigetállamok és a tengerparttal nem rendelkező fejlődő országok sajátos kihívásait és szükségleteit.**

15. cikk

Földrajzi programozási dokumentumok

- (1) A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti tevékenységek tekintetében az eszközt többéves, nemzeti, több országra kiterjedő, regionális vagy transzregionális indikatív programokon keresztül kell végrehajtani.

- (2) Az (1) bekezdésben említett többéves indikatív programok meghatározzák az uniós finanszírozásra kiválasztott kiemelt területeket, az egyedi célkitűzéseket, valamint adott esetben **a végrehajtás módszereit. A kellően indokolt esetek kivételével a többéves indikatív programokban** indikatív pénzügyi allokációkat **is meg kell határozni, átfogóan és az egyes prioritást élvező területekre vonatkozóan egyaránt** [...].
- (3) A többéves indikatív programok a következőkön alapulnak:
- a) a Bizottság által a többéves indikatív program elfogadása időpontjában a program alapjául elfogadott nemzeti vagy regionális stratégia. A 3. cikk (1) bekezdése első albekezdése a) pontjának hatálya alá tartozó bővítési partnerek és keleti szomszédságba tartozó partnerek esetében ez a dokumentum [...] teljesítményalapú terv formáját is öltheti, és megfelel az e rendelet 31. cikkével összhangban meghatározott végrehajtási szabályoknak[...];
 - b) az érintett partnerre vagy partnerekre vonatkozó uniós szakpolitikát meghatározó keretdokumentum, ideértve az Unió és a tagállamok közötti közös dokumentumot is;
 - c) a közös prioritásokat és kölcsönös kötelezettségvállalásokat meghatározó, az Unió és az érintett partner vagy partnerek közötti közös dokumentum.

16. cikk

Globális programozási dokumentumok

- (1) A 3. cikk (3) bekezdésének a) pontja szerinti tevékenységek tekintetében az eszközt többéves indikatív programokon keresztül kell végrehajtani.
- (2) Az (1) bekezdésben említett többéves indikatív programok meghatározzák az Unió stratégiáját, az uniós finanszírozásra kiválasztott prioritásokat, az egyedi célkitűzéseket és az indikatív pénzügyi allokációkat.

A globális kezdeményezésekben való részvételre vonatkozóan adott esetben forrásokat és kiemelt beavatkozási területeket kell meghatározni.

A többéves indikatív programok elfogadása és módosítása

- (1) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján fogadja el a 15. és a 16. cikkben említett többéves indikatív programokat. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 32. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. Az említett eljárás alkalmazandó az e cikk [...] **(1a) és (2) bekezdésében** említett azon felülvizsgálatokra is, amelyek jelentősen módosítják a többéves indikatív program tartalmát. **A többéves indikatív programok elkészítése során a Bizottság figyelembe veszi a Tanács által kifejtett véleményeket, beleértve a 8. cikk (1a) bekezdésében említett éves stratégiai vita során kifejtett véleményeket is.**
- (1a) A többéves indikatív programokat félidőben felül kell vizsgálni az (EU, Euratom) [XXX] rendelet [teljesítménymérési rendelet] 10. cikkének (2) bekezdésében említett, a Globális Európára vonatkozó végrehajtási jelentéssel összefüggésben. A felülvizsgálatok során figyelembe kell venni a Bizottság által a [teljesítménymérési rendelet] 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak nyújtott éves tájékoztatást, valamint a Tanács által az e rendelet 13. cikkének (2a) bekezdésében említett, a programozás aktuális állásáról folytatott információcsere keretében kifejtett véleményeket.**
- (2) A többéves indikatív programok **a megfelelő időben** eseti alapon is felülvizsgálhatók, amennyiben ez a hatékony végrehajtás érdekében szükséges, különösen, amennyiben jelentős változások következnek be a 8. cikk szerinti szakpolitikai keretben, **amennyiben az Unió valamely partnerországgal vagy -régióval kapcsolatos külső tevékenységét érintő stratégiai változások következnek be**, vagy válsághelyzet után, illetve válságot követő helyzetben.

- (3) Kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben – például válságok esetén vagy **a valamely partnerországgal fennálló uniós kapcsolatoknak a békét, a demokráciát, a jogállamiságot, az emberi jogokat vagy az alapvető szabadságokat fenyegető közvetlen veszély miatti romlása esetén** – a Bizottság a 32. cikk (5) bekezdésében szereplő eljárás szerint elfogadott, azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusok útján módosíthatja a 15. és 16. cikkben említett többéves indikatív programokat. **Az említett végrehajtási jogi aktusok elfogadását követően a 182/2011/EU rendelet 8. cikkének (3) és (4) bekezdése alkalmazandó.**
- (4) **A többéves indikatív programoknak a (2) és (3) bekezdés szerinti módosításakor a Bizottság figyelembe veszi a Tanács ajánlásait.**

II. fejezet

Cselekvési tervek, intézkedések és végrehajtási elvek

18. cikk

Cselekvési tervek és intézkedések

- (1) A Bizottság éves vagy többéves cselekvési terveket és intézkedéseket fogad el. Az intézkedések egyedi intézkedések, különös intézkedések, kísérő intézkedések vagy rendkívüli támogatási intézkedések formáját ölthetik. A cselekvési tervek és az intézkedések keretében figyelembe kell venni az egyedi kontextust és minden egyes tevékenység tekintetében meg kell határozni a célkitűzéseket, a várt eredményeket és a releváns tevékenységeket, a végrehajtás módszereit, **az (EU, Euratom) [XXX] rendelettel [teljesítménymérési rendelet] összhangban a nyomon követést és az értékelést,** valamint a költségvetést és minden lehetséges működési kiadást.
- (2) A programozható összegekből finanszírozott tevékenységek programozási dokumentumokon alapulnak. A cselekvési terveket inkluzív, átlátható módon és időben kell elkészíteni. **A kellően indokolt esetek kivételével a cselekvési terveket a Team Europe megközelítéssel összhangban a tagállamokkal közösen kell megvitatni.**

- (3) Szükség esetén a tevékenység a cselekvési tervek elfogadása előtt vagy után, egyedi intézkedésként is elfogadható. A programozható összegekből finanszírozott egyedi intézkedések programozási dokumentumokon alapulnak, kivéve a kellően indokolt eseteket.
- (4) Előre nem látható szükségletek vagy körülmények esetén, és ha a finanszírozás nem lehetséges megfelelőbb forrásokból, a Bizottság a programozási dokumentumokban nem szereplő különös intézkedéseket fogadhat el.
- (5) A Bizottság rendkívüli támogatási intézkedéseket fogadhat el a válságkezelési, békeépítési és külpolitikai igények kezelésére irányuló tevékenységekre.

A rendkívüli támogatási intézkedések időtartama legfeljebb 18 hónap, amelyet a végrehajtásukat hátráltató objektív és előre nem látható akadályok esetén kétszer – további legfeljebb hat hónappal – meg lehet hosszabbítani összesen legfeljebb 30 hónapra.

Elhúzódó válság és konfliktus esetén a Bizottság egy második, legfeljebb 18 hónap időtartamú rendkívüli támogatási intézkedést is elfogadhat. Kellően indokolt esetekben további intézkedések is elfogadhatók, amennyiben az uniós tevékenységek folytatása alapvető fontosságú, és egyéb módon nem biztosítható.

- (6) Amennyiben a 6. cikk (4) bekezdésében említett működési kiadások nem szerepelnek az e cikkben említett cselekvési tervekben vagy intézkedésekben, a Bizottság adott esetben kísérő intézkedéseket fogad el.

19. cikk

Cselekvési tervek és intézkedések elfogadása

- (1) A cselekvési terveket és az intézkedéseket végrehajtási jogi aktusok útján kell elfogadni. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 32. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

- (2) Az (1) bekezdés második mondatában említett eljárás nem alkalmazandó a következőkre:
- a) olyan cselekvési tervek és egyedi intézkedések, amelyek esetében az uniós finanszírozás nem haladja meg a [...] **8 000 000 EUR-t**;
 - b) olyan egyedi és kísérő intézkedések, **valamint olyan, a válságkezelési, béketeremtési és külpolitikai igények kezelésére irányuló tevékenységek végrehajtása érdekében elfogadott cselekvési tervek**, amelyek esetében az uniós finanszírozás nem haladja meg a [...] **16 000 000 EUR-t**;
 - c) a 18. cikk (5) bekezdésében említett, olyan rendkívüli támogatási intézkedésekre, amelyek esetében az uniós finanszírozás nem haladja meg a **32 000 000 EUR-t**;
 - d) a cselekvési tervek és az intézkedések technikai módosításai, feltéve, hogy az ilyen módosítások érdemben nem érintik az adott cselekvési terv vagy intézkedés **hatályát vagy célkitűzéseit**, például:
 - i. a végrehajtási módszer változása;
 - ii. a forrásoknak az adott cselekvési tervben szereplő tevékenységek közötti átcsoportosításai;
 - iii. a cselekvési tervek és intézkedések költségvetésének az e költségvetés legfeljebb 20 %-ával történő és **16 000 000 EUR-t meg nem haladó** növelése;
 - e) **az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 223. cikke (4) bekezdésének e) pontjától eltérve**, kellően indokolt esetben a [...] partnerországnak pénzügyi támogatáshoz kapcsolódóan nyújtott támogatás a kamatlábak és hitelfelvételi költségek fedezésére.

Az e bekezdés szerinti elfogadás esetén a Bizottság a cselekvési tervekről és az intézkedésekről – a válságkezelési, békeépítési és külpolitikai igények kielégítésére irányuló rendkívüli támogatási intézkedések kivételével –, valamint a technikai módosításokról az elfogadásukat követő egy hónapon belül a 32. cikk (1) bekezdésében említett megfelelő bizottságon keresztül tájékoztatja az Európai Parlamentet és a tagállamokat.

- (3) A (2) bekezdés első albekezdésének c) pontjában említett rendkívüli támogatási intézkedések elfogadása vagy meghosszabbítása előtt a Bizottság tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot ezek jellegéről és célkitűzéseiről, valamint a tervezett pénzügyi összegekről, **és figyelembe veszi észrevételeiket és javaslataikat.** A Bizottság tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot azt megelőzően, hogy a már elfogadott rendkívüli támogatási intézkedéseken jelentős tartalmi módosításokat hajtana végre, **és figyelembe veszi észrevételeiket és javaslataikat.** Az Unió külső tevékenységének összhangja érdekében a Bizottság az ilyen intézkedések tervezése és azt követő végrehajtása során figyelembe veszi a vonatkozó szakpolitikai megközelítést.
- (4) Kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben – mint például válságok, köztük természeti vagy ember okozta katasztrófák, vagy **a valamely partnerországgal fennálló uniós kapcsolatoknak** a demokráciát, a jogállamiságot, az emberi jogokat vagy az alapvető szabadságokat fenyegető közvetlen veszély **miatti romlása** esetén – a Bizottság a 32. cikk (5) bekezdésében említett eljárással összhangban közvetlenül alkalmazandó végrehajtási jogi aktusok formájában cselekvési terveket és intézkedéseket vagy a meglévő cselekvési tervek és intézkedések vonatkozásában módosításokat fogadhat el. **Az elfogadást vagy módosítást követően a 182/2011/EU rendelet 8. cikkének (3) és (4) bekezdése alkalmazandó.**
- (5) **Az (EU, Euratom) [XXX] rendelettel [teljesítménymérési rendelet] összhangban megfelelő értékeléseket kell végezni.**

Támogathatósági szabályok

- (1) E cikk (10) és (11) bekezdésére is figyelemmel, a 3. cikk (1) bekezdése első albekezdésének b)–e) pontja alapján finanszírozott tevékenységekre vonatkozó közbeszerzési eljárások, illetve vissza nem térítendő támogatás- és pénzdíj-odaítélési eljárások résztvevői a következők bármelyikének állampolgárai, vagy ténylegesen ott letelepedettek:
- a) valamely tagállam, az EUMSZ II. mellékletében meghatározott, valamely tagállamhoz kapcsolódó tengerentúli ország vagy terület, vagy az Európai Gazdasági Térség valamely tagja;
 - b) csatlakozó országok, tagjelölt országok és potenciális tagjelöltek;
 - c) olyan fejlődő országok vagy területek, amelyek nem tagjai a G20-csoportnak;
 - d) a déli szomszédságba tartozó, az I. mellékletben felsorolt partnerországok;
 - e) bármely más partnerország, amennyiben az ezen eszköz keretében finanszírozott tevékenység kedvezményezettje;
 - f) olyan országok, amelyek számára a Bizottság a külső finanszírozás kölcsönös igénybevételének lehetőségét biztosítja, **kötelezettségvállalások vagy a megfeleltethető piaci és külső finanszírozási nyitottságra vonatkozó elegendő bizonyíték alapján;**
 - g) a hivatalos fejlesztési támogatásban részesülő kedvezményezettek jegyzékében szereplő legkevéssbé fejlett országokban **vagy a Világbank listájában szereplő, súlyosan eladósodott szegény országokban** végrehajtott szerződések esetében a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagországai.
- (2) E cikk (10) és (11) bekezdésére is figyelemmel, a 3. cikk (1) bekezdése első albekezdésének a) pontja alapján finanszírozott tevékenységekre vonatkozó közbeszerzési eljárások, illetve vissza nem térítendő támogatás- és pénzdíj-odaítélési eljárások résztvevői az e cikk (1) bekezdésének a), b), d), e) és f) pontjában említett országok vagy területek vagy az I. mellékletben felsorolt, a keleti szomszédságban található partnerországok állampolgárai, vagy ténylegesen ott letelepedtek.

- (3) E cikk (10) bekezdésére is figyelemmel, a 3. cikk (1) bekezdése első albekezdésének f) pontja és a 3. cikk (2) bekezdése b) pontjának v. alpontja alapján finanszírozott tevékenységekre vonatkozó közbeszerzési eljárások, illetve vissza nem térítendő támogatás- és pénzdíj-odaítélési eljárásokban való részvétel korlátozás nélkül nyitva áll.
- (4) E cikk (10) bekezdésére is figyelemmel, a közbeszerzési eljárásokban, illetve vissza nem térítendő támogatás- és pénzdíj-odaítélési eljárásokban való részvétel nemzetközi szervezetek számára is nyitva áll.
- (5) E cikk (10) bekezdésére is figyelemmel, valamennyi, az eszköz keretében finanszírozott termék bármely országból vagy területről származhat.
- (6) E cikk (10) bekezdésére is figyelemmel, az e cikkben megállapított támogathatósági szabályok nem alkalmazandók és nem keletkeztetnek állampolgársághoz kapcsolódó korlátozásokat az olyan természetes személyekre vonatkozóan, akik egy támogatható vállalkozó vagy adott esetben alvállalkozó alkalmazásában vagy vele más jogszerű szerződéses viszonyban állnak.
- (7) E cikk (10) bekezdésére is figyelemmel, az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 62. cikke (1) bekezdése c) pontjának ii–ix. alpontjában említett szervezetek által közvetlen vagy közvetett irányítás keretében végrehajtott tevékenységek esetében az e cikk alapján támogatható országokon és területeken kívül az ilyen szervezetek szabályai szerint a közbeszerzési eljárások, illetve vissza nem térítendő támogatás- és pénzdíj-odaítélési eljárásokban való részvétel céljából támogatható országok és területek is támogathatók. A termékek az e cikk szerint közbeszerzési eljárásokban, illetve vissza nem térítendő támogatás- és pénzdíj-odaítélési eljárásokban való részvétel céljából támogatható országokon és területeken kívül az említett szervezetek szabályai szerint támogatható országokból és területekről származnak.

E cikk (10) bekezdésére is figyelemmel, az előző albekezdés hatályán kívül eső szervezetek által végrehajtott tevékenységek esetében, amennyiben az ilyen tevékenységeket olyan harmadik felekkel közösen finanszírozzák, amelyek nem kedvezményezettjei e tevékenységeknek, az említett címzettek dönthetnek úgy, hogy az e cikk alapján támogatható országok és területek mellett azok az országok és területek is támogathatók, amelyek az említett harmadik felek szabályai szerint a közbeszerzési eljárások, illetve vissza nem térítendő támogatások és pénzdíjak odaítélési eljárásaiban való részvétel céljából támogathatók.

- (8) Amennyiben egy harmadik fél a Bizottság által létrehozott vagyongazdálkodási alapok számára vagy külső címzett bevételek útján nyújt finanszírozást, akkor a vagyongazdálkodási alap alapító okiratában, illetve külső címzett bevételek esetében a harmadik féllel kötött megállapodásban szereplő támogathatósági szabályok alkalmazandók.
- (9) A (10) és (11) bekezdésre is figyelemmel, az ezen eszköz keretében és a más uniós programokból vagy ezen eszköz több pilléréből finanszírozott tevékenységek esetében alkalmazni kell a támogathatósági szabályokat azok esetleges korlátozásaival és meghosszabbításával együtt az említett programok vagy pillérek bármelyikének vonatkozásában.
- (10) Az e cikkben megállapított támogathatósági szabályok vagy az odaítélési eljárások résztvevőinek típusa – többek között a partnerországok szervezetei általi közvetett és közvetlen ellenőrzésük tekintetében – korlátozhatók, amennyiben az ilyen korlátozások **az Unió stratégiai érdekeit szolgálják, vagy** ilyen korlátozásokra van szükség a tevékenység sajátos jellege vagy célkitűzései vagy az uniós korlátozó intézkedések alkalmazása miatt, vagy ha az említett korlátozások a tevékenység hatékony végrehajtásához szükségesek [...]. A magas kockázatú beszállítókra biztonsági okokból támogathatósági korlátozások vonatkoznak.

Az e cikkben meghatározott támogathatósági szabályokat az Uniónak és tagállamainak a harmadik országok által alkalmazott gazdasági kényszerítéssel szembeni védelméről szóló rendelet és az (EU) 2022/1031 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵⁸ alapján elfogadott uniós válaszingyintézkedések is korlátozhatják.

A Bizottság a 32. cikk (1) bekezdésében említett, a Globális Európa eszközzel foglalkozó bizottságon keresztül rendszeresen tájékoztatja a tagállamokat a támogathatóság korlátozására vonatkozó határozatokról.

⁵⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1031 rendelete (2022. június 23.) a harmadik országbeli gazdasági szereplőknek, áruknak és szolgáltatásoknak az Unió közbeszerzési és koncessziós piacaihoz való hozzáféréséről, valamint az uniós gazdasági szereplők, áruk és szolgáltatások harmadik országbeli közbeszerzési és koncessziós piacokhoz való hozzáféréséről szóló tárgyalásokat támogató eljárásokról (nemzetközi közbeszerzési eszköz – IPI) (HL L 173., 2022.6.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1031/oj>).

- (11) Az e cikkben megállapított támogathatósági szabályok **kivételesen** kiterjeszthetők sürgős esetekben, abban az esetben, ha az érintett országok és területek piacán nincsenek támogatható résztvevők, vagy más olyan kellően indokolt esetekben, amikor a támogathatósági szabályok alkalmazása lehetetlenné tenné vagy túlzottan megnehezítené egy tevékenység megvalósítását, vagy ha az ilyen kiterjesztés az Unió stratégiai érdeke. **A Bizottság a 32. cikk (1) bekezdésében említett, a Globális Európa eszközzel foglalkozó bizottságon keresztül rendszeresen tájékoztatja a tagállamokat a támogathatóság kiterjesztésére vonatkozó határozatokról.**
- (12) A helyi kapacitások, piacok és beszerzések támogatása érdekében előnyben kell részesíteni a helyi és a regionális gazdasági szereplőket, ha az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet értelmében a szerződés egyetlen ajánlat alapján is odaítélhető. Minden más esetben **a tagállamokban ténylegesen letelepedett gazdasági szereplők, valamint a helyi és a regionális gazdasági szereplők részvételét az említett rendelet vonatkozó rendelkezéseivel összhangban kell előmozdítani. Elő kell mozdítani a fenntarthatósági és a kellő gondosságra vonatkozó kritériumokat, figyelembe véve a vállalati társadalmi felelősségvállalást és a felelős üzleti magatartást.**

21. cikk

Kizárt tevékenységek

Az eszköz keretében nyújtott uniós finanszírozásból nem támogathatók olyan tevékenységek vagy intézkedések, amelyek az emberi jogok megsértéséhez vezethetnek a partnerországokban, **vagy amelyek az (EU, Euratom) [XXX] rendelet [teljesítménymérési rendelet] 5. cikkével összhangban ellentétesek a jelentős károkozás elkerülését célzó elvvel.**

[Átvitt előirányzatok, éves részletek, visszafizetések, pénzügyi eszközökből származó bevételek és visszafizettetések, valamint a költségvetési biztosítékból származó többletek

- (1) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 12. cikkének (4) bekezdésétől eltérve, az eszköz szerinti, fel nem használt kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat automatikusan át kell vinni, és azok a következő pénzügyi év december 31-ig lekötethetők, illetve felhasználhatók ezen eszköz keretében a 6. cikk (1) bekezdésében meghatározott kapcsolódó költségvetési sorban. A következő pénzügyi évben először az átvitt összeget kell felhasználni.

A Bizottság az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 12. cikkének (6) bekezdése szerint tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot az átvitt kötelezettségvállalási előirányzatokról.

- (2) Az egy pénzügyi évnél hosszabb időszakon átívelő tevékenységekre vonatkozó költségvetési kötelezettségvállalásokat az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 112. cikke (2) bekezdésének megfelelően több éven keresztül éves részletekre lehet bontani.

Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 114. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdése nem alkalmazandó az e bekezdés első albekezdésében említett többéves tevékenységekre. A Bizottság automatikusan visszavonja a kötelezettségvállalást az adott tevékenységre vonatkozó költségvetési kötelezettségvállalás bármely olyan része tekintetében, amely a költségvetési kötelezettségvállalás évét követő ötödik év december 31-ig nem került felhasználásra előfinanszírozásként vagy időközi kifizetésként, vagy amelyre vonatkozóan nem nyújtottak be igazolt kiadási kimutatást vagy kifizetési kérelmet.

- (3) Ha a rendelet 2028. január 1. után lép hatályba: 2028. január 1-jétől – az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 212. cikke (3) bekezdésének első, második és negyedik albekezdésétől eltérve és az (EU) 2024/792 rendelet 12. cikke (4) bekezdésének sérelme nélkül – a 2021 előtt elfogadott alap-jogiaktusok, az (EU) 2021/1529, az (EU) 2021/947 és az (EU) 2024/792 rendelet, valamint e rendelet alapján létrehozott, külső tevékenységre szánt pénzügyi eszközökből származó bevételek, visszafizetések és visszafizettetések felhasználhatók az e rendelet szerinti uniós támogatás céljaira.

Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikke (3) bekezdésének f) pontjától és az (EU) 2024/792 rendelet 12. cikkének (4) bekezdésétől eltérve, az első albekezdésben említett erőforrásokat az eszköz eredeti költségvetési sorához kell rendelni, és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikkének (5) bekezdése értelmében külső címzett bevételnek kell tekinteni.

- (4) Ha a rendelet 2028. január 1. után lép hatályba: 2028. január 1-jétől az (EU) 2022/1628 határozat 14. cikkének (3) bekezdésével összhangban és az (EU) 2021/947 rendelet 31. cikkének (8) bekezdésétől eltérve, a 480/2009/EK, Euratom rendelettel létrehozott, külső tevékenységre vonatkozó garanciaalap tartaléktöbblete felhasználható az e rendelet szerinti uniós támogatás céljaira.

Ha a rendelet 2028. január 1. után lép hatályba: 2028. január 1-jétől az (EU) 2024/2509 rendelet 216. cikke (4) bekezdésének a) pontjától eltérve, valamint az (EU) 2024/792 rendelet 12. cikke (5) bekezdésének és az (EU) 2022/1628 határozat 14. cikke (3) bekezdésének sérelme nélkül, az (EU) 2017/1601, az (EU) 2021/947, az (EU) 2024/792, az (EU) 2024/1449, az (EU) 2025/535 rendelet és az e rendelet alapján létrehozott költségvetési biztosítékokra és pénzügyi támogatásra szolgáló tartaléktöbblet felhasználható az e rendelet szerinti uniós támogatás céljaira.

Az (EU) 2024/792 rendelet 12. cikkének (5) bekezdésétől eltérve, az első albekezdésben említett erőforrásokat az eszköz eredeti költségvetési sorához kell rendelni, és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikkének (5) bekezdése értelmében külső címzett bevételnek kell tekinteni.]

III. fejezet

Végrehajtási eszköztár

23. cikk

Az uniós finanszírozás végrehajtása és formái

- (1) Az eszközt közvetve vagy közvetlenül az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 62. cikke (1) bekezdésének c) pontjában felsorolt szervezetek bármelyikén keresztül kell végrehajtani, beleértve a c) pont ix. alpontja szerinti szervezeteket. A Bizottság az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 62. cikke (1) bekezdése c) pontjának viii. alpontjával összhangban költségvetés-végrehajtási feladatokkal is megbízhatja az Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézetét és az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskolát.
- (2) Uniós finanszírozás nyújtható az (EU, Euratom) 2024/2509 rendeletben meghatározott finanszírozási formákon keresztül, beleértve a Bizottság által az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 238. cikkével összhangban létrehozott vagyonkezelői alapokhoz való hozzájárulásokat, valamint az ezen eszköz keretében kifejezetten engedélyezett finanszírozási formákat. A költségvetési biztosítékot, a pénzügyi eszközöket – többek között vissza nem térítendő támogatásokkal vagy a vegyesfinanszírozási műveletek keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatások egyéb formáival kombinálva –, valamint az eszköz keretében nyújtott pénzügyi támogatást az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet X. címével összhangban kell végrehajtani.

- (3) A civil társadalmi szervezetekkel és a partnerországokbeli érdekelt felekkel, például a helyi hatóságokkal való együttműködés során a Bizottság a finanszírozás módozatainak, a hozzájárulás formájának, a részvételnek, az értékelés és az odaítélés módozatainak, valamint a vissza nem térítendő támogatások kezelésére vonatkozó igazgatási rendelkezéseknek a megállapítása során szem előtt tartja e felek sajátosságait – többek között igényeiket és a releváns körülményeket –, hogy a támogatás az ilyen érdekelt felek lehető legszélesebb köréhez jusson el és szükségleteiket a lehető legjobban kielégítse. Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelettel összhangban ösztönözni kell az egyedi módozatokat, például a pénzügyi keretre vonatkozó partnerségi megállapodásokat, a harmadik feleknek nyújtott pénzügyi támogatást, a pályázati felhívás nélkül odaítélt vissza nem térítendő támogatásokat vagy az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 125. cikkének (1) bekezdésében említett egyszerűsített finanszírozási formákat.
- (4) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 198. cikkétől eltérve, a vissza nem térítendő támogatások pályázati felhívás nélkül is odaítélhetők a következő esetekben:
- a) kisebb értékű, vissza nem térítendő támogatások nyújtása – adott esetben társfinanszírozás szükségessége nélkül – emberijog-védőknek sürgős védelmi tevékenységek és szükségletek finanszírozására, többek között a veszélyben lévő emberijog-védők védelmét szolgáló mechanizmusok révén, valamint a válsággal és fegyveres konfliktusokkal kapcsolatos párbeszédben, a konfliktusmegoldásban, a megbékélésben és a békeépítésben részt vevő közvetítőknek és egyéb civil társadalmi szereplőknek;
 - b) vissza nem térítendő támogatások nyújtása – adott esetben társfinanszírozás szükségessége nélkül – a tevékenységek különösen nehéz körülmények között történő finanszírozására, ahol nincs mód pályázati felhívások közzétételére, többek között olyan helyzetekben, amelyekben az alapvető szabadságok súlyos hiánya merül fel – ideértve az emberi jogi jogsértéseket, a demokratikus intézmények **és a független média** fenyegetettségét, valamint a válság vagy fegyveres konfliktus eszkalációját –, és ahol a leginkább veszélyben van a humánbiztonság, vagy ahol az emberi jogi szervezetek és az emberijog-védők, továbbá a válságokkal és fegyveres konfliktusokkal kapcsolatos párbeszédben, megbékélésben és békeépítésben részt vevő közvetítők és más civil társadalmi szereplők különösen nehéz körülmények között tevékenykednek; az ilyen vissza nem térítendő támogatások összege nem haladhatja meg az 1 000 000 EUR-t, időtartamuk pedig a 18 hónapot, amely a felhasználásukat hátráltató objektív és előre nem látható akadályok esetén további 12 hónappal meghosszabbítható;

- c) az Emberi Jogok Globális Campusának nyújtott vissza nem térítendő támogatások;
- d) kisebb értékű, vissza nem térítendő támogatások nyújtása civil társadalmi szervezeteknek – a lehetséges mértékben az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 125. cikkének megfelelően egyszerűsített finanszírozási formák alkalmazásával[...];
- e) **kivételes jelleggel**, amennyiben szükséges és a 18. cikkben említett cselekvési tervekben és intézkedésekben kellően indokolt, vissza nem térítendő támogatások a valamely tagállamban ténylegesen letelepedett, a magánjog hatálya alá tartozó jogalanyok számára az Unió stratégiai érdekét szolgáló és az eszköz célkitűzéseit támogató beruházások elősegítése érdekében. **A Bizottság megállapítja és nyilvánosan hozzáférhetővé teszi az ilyen támogatások odaítélésének kritériumait és feltételeit, és a 32. cikk (1) bekezdésében említett, a Globális Európa eszközzel foglalkozó bizottságon keresztül tájékoztatja a tagállamokat az odaítélésről szóló határozatokról.**

(5) Az emberi jogok és a demokrácia védelmével, valamint a civil társadalmi szereplők támogatásával kapcsolatos területeken az Unió az érintett partnerországok kormányainak és egyéb hatóságainak hozzájárulásától függetlenül is nyújthat támogatást; ezek a tevékenységek elsősorban a civil társadalmi szereplőket támogatják, figyelembe véve az e cikk (4) bekezdésében említett végrehajtási formákat és módszereket.

(6) A többek között ágazati reformokra vonatkozó teljesítési szerződéseken keresztül megvalósuló költségvetés-támogatás célja az Unió és a partnerországok közötti partnerségek erősítése, és a támogatásnak az országok felelősségvállalásán, a kölcsönös elszámoltathatóságon és a partnerországoknak az elkötelezettségén kell alapulnia, figyelembe véve az általuk elért eredményeket és előrehaladást az egyetemes értékek, a demokrácia, az emberi jogok és a jogállamiság vonatkozásában. Ki kell terjednie a megerősített szakpolitikai párbeszédre, a kapacitásépítésre és az irányítás javítására, kiegészítve a partnerek arra irányuló erőfeszítéseit, hogy több forrást gyűjtsenek, és azt megfelelőbben költsék el a fenntartható és inkluzív növekedés és a – többek között **a nőket és a fiatalokat** célzó – tisztességes munkahelyteremtés támogatása, **a szociális párbeszéd**, a szegénység felszámolása, az egyenlőtlenségek csökkentése, valamint a demokráciák és békés társadalmak kiépítése és megszilárdítása érdekében. A költségvetés-támogatásnak a nemek közötti egyenlőség biztosításához is hozzá kell járulnia.

A költségvetés-támogatás nyújtására vonatkozó minden döntést az Unió által jóváhagyott költségvetés-támogatási politikák, az egyértelmű jogosultsági feltételek, valamint a kockázatok és előnyök körültekintő értékelése alapján kell meghozni.

A költségvetés-támogatást oly módon kell differenciálni, hogy – az instabil helyzeteket is szem előtt tartva – [...] **hatékonyan** tudjon igazodni a partnerország politikai, gazdasági, társadalmi és környezeti kereteihez.

Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 241. cikke szerinti költségvetés-támogatás nyújtása során a Bizottság világosan meghatározza és nyomon követi a költségvetés-támogatás feltételeit, ideértve a reformok és az átláthatóság terén elért haladást, valamint támogatja a parlamenti ellenőrzés és a nemzeti ellenőrzési kapacitások fejlesztését, a fokozott átláthatóságot és az információkhoz való nyilvános hozzáférést.

A költségvetés-támogatás kifizetésének olyan mutatók alapján kell történnie, amelyek bizonyítják, hogy megfelelő előrelépés történik a partnerországgal együtt elfogadott célkitűzések megvalósítása terén.

- (7) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 196. cikke (2) bekezdése második albekezdésének a) pontjával összhangban, a 18. cikkben említett cselekvési tervekben és intézkedésekben meghatározott, kellően indokolt esetekben az eszköz révén támogatott tevékenységek és a 2028-ban felmerült mögöttes költségek 2028. január 1-jétől támogathatóknak tekinthetők abban az esetben is, ha az említett tevékenységeket a vissza nem térítendő támogatás elnyerésére irányuló pályázat benyújtása előtt hajtották végre, illetve ha az említett költségek a vissza nem térítendő támogatás elnyerésére irányuló pályázat benyújtása előtt merültek fel.
- (8) A tevékenységek közvetett irányítás keretében, többek között az eszköz keretébe tartozó pénzügyi eszközök, költségvetési biztosítékok és vegyesfinanszírozási műveletek révén megvalósuló végrehajtásával lehetőség szerint és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 157. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban az EBB-t, az EBRD-t vagy valamely tagállami szervezetet kell megbízni, lehetőség szerint a tagállamoktól és harmadik felektől származó pénzügyi támogatás további egyéb formáival kombinálva.
- (9) Az e rendelet szerinti uniós források felhasználása során felmerült, a partnerországok által kivetett adók, vámok és díjak az (EU, Euratom) 2024/2509 rendeletben meghatározott feltételek szerint jogosultak lehetnek az eszköz keretében történő finanszírozásra, kivéve a kifejezetten a külső tevékenységek finanszírozását célzó adókat, illetékeket és díjakat.
- (10) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 153. cikke (3) bekezdésének alkalmazásában az értékelőbizottság teljes egészében vagy részben külső szakértőkből is állhat.
- (11) A partnerországokkal, az általuk kijelölt szervekkel vagy a partnerországok regionális vagy globális szintű szervezeteivel vagy szerveivel való közvetett irányítás esetén, amennyiben az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 157. cikke (7) bekezdése második albekezdésének a) pontjával összhangban továbbra is a Bizottság viseli a pénzgazdálkodás felelősségét, a Bizottság szükség esetén és az ajánlatkérő szervek felelősségének sérelme nélkül, az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 101–106. cikkével összhangban – az említett rendelet 101. cikkének (7), (8) és (9) bekezdése kivételével – visszafizetteti az ajánlatkérő szervek címzettjeivel az esedékes összegeket, többek között az EUMSZ 299. cikkében meghatározottakkal azonos feltételek mellett végrehajtható határozat révén. A finanszírozási megállapodás tartalmazza az e célt szolgáló rendelkezéseket.

Amennyiben az adott partnerország, a partnerország által kijelölt szerv vagy a partnerországok regionális vagy globális szintű szervezete vagy szerve nem teljesíti költségvetés-végrehajtási feladatait vagy nem teljesíti vagy követi a közvetett irányítás gyakorlását feltételező kötelezettségeket, elveket, célkitűzéseket és szabályokat, a Bizottság megteheti a szükséges lépéseket, beleértve azt is, hogy ideiglenesen vagy véglegesen az adott szervezet helyére lép, és közvetett irányítás mellett eljár a nevében. Ebben az esetben a Bizottság az adott partnerország számára elkülönített források terhére igényt tarthat az adminisztratív többletfeladatokkal kapcsolatos költségek pénzügyi ellentételezésére.

- (12) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 168. cikke szerinti, e rendelet alapján finanszírozott közös közbeszerzés bármely partnerországgal lefolytatható.
- (12a) A technikai együttműködésnek – beleértve a közszféra szakértelmének mozgósítását is – továbbra is releváns eszköznek kell maradnia a Globális Európa eszköztárában, hozzájárulva az eszköz célkitűzéseinek előmozdításához azáltal, hogy egy Team Europe megközelítés keretében közvetíti az európai értékeket, normákat és közpolitikai modelleket a partnerországokban.**
- (13) Az Unió és partnerei közötti együttműködés magában foglalhatja a más támogatókkal folytatott programozás összehangolására – **ezen belül többek között a háromoldalú együttműködésre** – vagy a tevékenységek végrehajtásának irányítására létrehozott struktúrákban való részvételt, továbbá az uniós hozzájárulás láthatóságának növelése, valamint a költségvetés hatékony végrehajtásának és koordinációjának biztosítása céljából közös nyilatkozatok vagy nyilatkozatok, illetve a partnerországok regionális vagy globális szintű szervezeteivel vagy szerveivel kötött finanszírozási megállapodások megkötését.

Költségvetési biztosítékok és pénzügyi támogatás: maximális uniós támogatás, finanszírozás és hitelfelvétel

- (1) [Az Unió költségvetési biztosíték formájában támogatást nyújthat folyó áron, legfeljebb 95 000 000 000 EUR összegig. A hitelek formájában makroszintű pénzügyi támogatásként és a 23. cikk (2) bekezdésében említett szakpolitikai alapú hitelként nyújtott pénzügyi támogatás összege, valamint az (Euratom) [XXX] rendelet (INSC-D) alapján nyújtott hitelek összege csökkenti a költségvetési biztosíték maximális összegét.]
- (2) Az (1) bekezdésben említett költségvetési biztosíték és pénzügyi támogatás tartalékfeltöltési rátája a művelet típusától függően 9–50 %. A pénzügyi támogatás és a hitelezési műveletekhez kapcsolódó szuverén kockázatokat fedező költségvetési biztosítékok esetében a tartalékfeltöltési ráta 9 %.
- (3) [Az Ukrajnának költségvetési biztosíték és pénzügyi támogatás formájában nyújtott uniós támogatás nem számít bele az e cikk (1) bekezdésében említett maximális összegbe.]

Az Unió költségvetési biztosíték formájában támogatást nyújthat Ukrajnának folyó áron, legfeljebb 48 000 000 000 EUR összegig. Az Ukrajnát támogató műveletek garantálására szolgáló költségvetési biztosíték tartalékfeltöltési rátáját kezdetben 70 %-ban kell megállapítani.

Nem kerül sor tartalékfeltöltésre, és az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 214. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, nem kell tartalékfeltöltési rátát megállapítani az Ukrajnának nyújtott hitelek vonatkozásában.]

- (4) A Bizottság az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 41. cikke (5) bekezdésének g) pontjában említett értékeléssel és a Bizottság kockázatkezelési keretrendszerével összhangban évente felülvizsgálja az e cikk (2) és (3) bekezdése szerinti tartalékfeltöltési rátákat.

- (5) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 30. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e cikk (2) és (3) bekezdésének módosítása céljából az azokban szereplő tartalékfeltöltési ráták kiigazítása, valamint az e cikk (1) és (3) bekezdésében említett maximális összegek legfeljebb 20 %-kal, illetve 30 %-kal történő növelése érdekében.
- (6) A 6. cikk (7) bekezdésének sérelme nélkül, a tagállamok, a partnerországok és más harmadik felek az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 211. cikkének (2) bekezdésével és 221. cikkének (2) bekezdésével összhangban egyedi hozzájárulásokat nyújthatnak a költségvetési biztosítékhoz, a pénzügyi eszközökhöz vagy a pénzügyi támogatáshoz. A költségvetési biztosítékhoz vagy a pénzügyi támogatáshoz való ilyen hozzájárulások növelik a költségvetési biztosíték vagy a pénzügyi támogatás összegét.
- (7) Amennyiben a (6) bekezdésben említett hozzájárulásokra készpénz formájában kerül sor, azok az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikke (2) bekezdése a), d) vagy e) pontjának vagy 21. cikke (5) bekezdésének értelmében külső címzett bevételnek minősülnek.
- (8) [Az e cikk (1) és (3) bekezdésével összhangban létrehozott költségvetési biztosíték az e cikk (1) és (3) bekezdésében említett maximális összegeken belül felhasználható az (EU) 2021/1764 tanácsi határozat és az (Euratom) [XXX] rendelet (INSC-D) szerinti támogatásra, az említett programokban meghatározott célkitűzésekkel és jogosultsági feltételekkel összhangban. E célból a céltartalékképzés finanszírozása az ilyen egyéb uniós programok pénzügyi keretösszegéből történik.]
- (9) [A 6. cikk (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett összegeket az e cikk (1) bekezdésében említett költségvetési biztosíték és pénzügyi támogatás céltartalékképzésére kell felhasználni. Az Ukrajnának költségvetési biztosíték formájában nyújtandó, a (3) bekezdésben említett uniós támogatás céltartalékképzését a 6. cikk (2) bekezdésében említett (EU, Euratom) 20XX/XXX tanácsi rendelet* [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet] 6. cikkével összhangban rendelkezésre bocsátott pénzügyi forrásokból kell finanszírozni, beleértve azt az esetet is, amikor a költségvetési biztosítékot az (Euratom) [XXX] rendelet (INSC-D) szerinti tevékenységekre nyújtják.]

- (10) Az e cikk (8) és (9) bekezdésében említett céltartalékképzésre legkésőbb a többéves pénzügyi keret utolsó évének végén kell sor kerülnie.
- (11) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 214. cikkének (2) bekezdésével összhangban az e cikk (8) és (9) bekezdésében említett céltartalékot a többéves pénzügyi keret végét követő három évig kell képezni, és annak figyelembe kell vennie a finanszírozási és beruházási műveletek jóváhagyása és aláírása vagy a pénzügyi támogatás folyósítása terén elért eredményeket, valamint a műveletek kockázati profilját.
- (12) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az Unió nevében hitelt vegyen fel a jelen rendelet alapján nyújtott pénzügyi támogatás megvalósításához szükséges források biztosítása érdekében. A Bizottság az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 224. cikkének megfelelően a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményektől vesz fel hiteleket.

25. cikk

A költségvetési biztosíték és a pénzügyi eszközök végrehajtása

- (1) A költségvetési biztosítékot a partnerek szuverén, alsóbb államszervezeti szintű és magánműveleteinek garantálására kell felhasználni. **Az EBB számára a 24. cikk (1) bekezdésében említett költségvetési biztosítékból [XX] EUR indikatív összeget, valamint a 24. cikk (3) bekezdésében említett költségvetési biztosítékból [XX] EUR indikatív minimumösszeget kell elkülöníteni.**
- (2) Amennyiben a partnerországok hozzájárulnak a pénzügyi eszközökhöz vagy a költségvetési biztosítékhoz, az érintett országok támogatható végrehajtó szervezetei vagy partnerei is [...] **kijelölhetők.** Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 211. cikke (5) bekezdésének harmadik albekezdésétől eltérve, a költségvetési biztosítékból vagy a pénzügyi eszközökből részesülő partnerországok támogatható végrehajtó szervezetei vagy partnerei is [...] **kijelölhetők.**

- (3) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 62. cikke (1) bekezdése első albekezdésének c) pontjától és 211. cikkének (5) bekezdésétől eltérve, amennyiben a pénzügyi eszközöket vagy a költségvetési biztosítékot közvetett irányítással hajtják végre, **és amennyiben az szükséges és kellően indokolt**, támogathatók azok a szervek, amelyek megfelelő biztosítékot nyújtanak pénzügyi teljesítőképességükre vonatkozóan, és amelyeket valamely tagállam, a pénzügyi eszközökből vagy a költségvetési biztosítékból részesülő partnerország, vagy a pénzügyi eszközökhöz vagy a költségvetési biztosítékhoz hozzájáruló partnerország magánjoga szabályoz.
- (4) A Bizottság biztosítja a rendelkezésre álló források eredményes, hatékony és méltányos felhasználását a támogatható végrehajtó szervezetek és partnerek – többek között a kis- és közepes méretű partnerek – körében, miközben előmozdítja az egymással való együttműködésüket, valamint kellő figyelmet fordít a kapacitásaikra, a hozzáadott értékre és a tapasztalataikra.
- (5) A komplementaritás biztosítása érdekében a Bizottság bármilyen releváns információt kérhet a partnerektől a 24. cikkben említett költségvetési biztosíték által nem fedezett műveleteikről.
- (6) A Globális Európa beruházási testülete (a továbbiakban: beruházási testület) stratégiai és operatív iránymutatást nyújt a Bizottságnak a 24. cikkben említett költségvetési biztosíték, valamint a vegyes finanszírozás végrehajtásához. A beruházási testület [...] **hozzájárul a költségvetési biztosítékon és vegyes finanszírozáson keresztül nyújtott támogatásnak az eszköz célkitűzéseivel és szakpolitikai keretéhez való hozzáigazításához, és ezáltal hozzájárul az Unió külső tevékenysége koherenciájának, eredményességének, hatásának és láthatóságának megerősítéséhez. E célból iránymutatást nyújt a szuverén, alsóbb államszervezeti szintű és magánműveletekre vonatkozó beruházási prioritások tekintetében, beleértve a földrajzi, ágazati és tematikus fókuszot, a költségvetési biztosíték és a vegyesfinanszírozási műveletek általános kockázati profilját, valamint a pénzügyi eszközök felhasználását. A beruházási testület [...] támogatja a Bizottságot a végrehajtás szintjén a regionális és ágazati beruházási célok meghatározásában, valamint a költségvetési biztosíték és vegyes finanszírozás révén nyújtott támogatásban részesíthető műveletekre vonatkozó kritériumok meghatározásában.**

A beruházási testület elfogadja eljárási szabályzatát. Az eljárási szabályzatban meg kell állapítani többek között az összeférhetetlenség megelőzésére vonatkozó rendelkezéseket és a szavazási szabályokat. A beruházási testület legalább évente kétszer ülésezik, és amennyiben lehetséges, véleményeit konszenzussal fogadja el. További ülések bármikor összehívhatók a beruházási testület elnöke által vagy a tagok legalább egyharmadának kérésére. A beruházási testület különböző formátumokban ülésezhet, így például a 3. cikkben meghatározott pillérek szerint.

A Bizottság legalább évente jelentést tesz a beruházási testületnek az eszköz keretében támogatott költségvetési biztosíték és vegyes finanszírozás végrehajtása terén elért eredményekről, beleértve a kockázatkezelés, valamint a földrajzi és tematikus lefedettség áttekintését is. A beruházási testületet tájékoztatni kell a 24. cikk (6) bekezdésével összhangban nyújtott hozzájárulásokról.

A beruházási testület a Bizottság, a főképviselő, az összes tagállam és – a **stratégiai megbeszélések esetében** – az EBB képviselőiből áll. Az Európai Parlament megfigyelői státusszal rendelkezik. A hozzájárulók, a támogatható végrehajtó szervezetek és partnerek, a partnerországok, a releváns regionális szervezetek és más érdekelt felek adott esetben megfigyelői státuszt kaphatnak. A beruházási testület társelnöki feladatait a Bizottság és a főképviselő látja el.

26. cikk

[A szakpolitikai alapú hitelek végrehajtása

- (1) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján határozatokat fogad el a szakpolitikai alapú hitelösszeg partnerország számára történő rendelkezésre bocsátásáról, és meghatározza a hitel rendelkezésre állásának időtartamát, amely nem haladhatja meg a többéves pénzügyi keret végét követő három évet. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 32. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. Amennyiben az ilyen határozat egy cselekvési terv vagy intézkedés részét képezi, a 18. és 19. cikket kell alkalmazni.

- (2) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 223. cikkének (4) bekezdésében meghatározott elemeken túlmenően a szakpolitikai alapú hitelekre vonatkozó hitelmegállapodásokban meg kell határozni a hitel maximális összegét, a rendelkezésre állás időtartamát, az egyes hitelfolyósítások maximális időtartamát, valamint a támogatás részletes feltételeit. Az ilyen megállapodások tartalmazhatják az előfinanszírozás összegét és az előfinanszírozás elszámolására vonatkozó szabályokat is.]

27. cikk

Tőkerészesedés fejlesztésfinanszírozási intézményekben

A 6. cikk (1) bekezdésének a)–e) pontjában szereplő összegek felhasználhatók európai vagy más fejlesztési pénzügyi intézmények tőkéjéhez való hozzájárulásra.

28. cikk

Határokon átnyúló külső együttműködés

- (1) A határokon átnyúló **külső** együttműködés kiterjed a szomszédos külső szárazföldi és tengeri határok mentén folyó, **határokon átnyúló** együttműködésre, a nagyobb transznacionális területeket lefedő vagy a tengermedencék körül megvalósuló transznacionális együttműködésre, valamint az interregionális együttműködésre.
- (2) A 3. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett pillérek hozzájárulhatnak az e cikk (1) bekezdésében említett, az (EU, Euratom) [XXX] európai parlamenti és tanácsi rendelet [a nemzeti és regionális partnerségekről szóló rendelet] által társfinanszírozott, határokon átnyúló **külső** együttműködéshez[...]. [A 3. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett **pillér**[...] pénzügyi keretösszegének legfeljebb 3 %-a indikatív jelleggel elkülöníthető ezen programok támogatására.]
- (3) A határokon átnyúló **külső** együttműködéshez[...] való hozzájárulásokat az (EU, Euratom) [[...]2025/0238] rendelet 7. cikke [[...]**Európai Regionális [...]** **Fejlesztési Alap és Kohéziós Alap**] alapján kell meghatározni és felhasználni.

[...]

[...]

29. cikk

[...] *Együtműködés a tengerentúli országokkal és területekkel, valamint a legkülső régiókkal*

- (1) [...] A valamely tagállamhoz kapcsolódó, az EUMSZ [...] II. mellékletében szereplő tengerentúli országok és területek **az e rendelet 3. cikke (1) bekezdésének a), c), d) és e) pontja alapján finanszírozott**, regionális [...] és transzregionális [...] szintű **programozható tevékenységekben vehetnek részt.**
- (2) A Bizottság egyedi pénzügyi támogatást különíthet el azzal a céllal, hogy segítse a partnerországokat és -régiókat a velük szomszédos uniós legkülső régiókkal és a valamely tagállamhoz kapcsolódó, az EUMSZ II. mellékletében szereplő tengerentúli országokkal és területekkel folytatott együtműködésük megerősítésében. E célból **az e rendelet [...]3. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában említett pillérek** adott esetben – az (EU) 2021/1764 tanácsi határozatból vagy az (EU, Euratom) [XXX] rendeletből [a nemzeti és regionális partnerségekről szóló rendelet] eredő finanszírozás szintjével összefüggő kölcsönösség és arányosság alapján – hozzájárulhat valamely partnerország vagy -régió, illetve e rendelet szerinti bármely más szervezet által, az (EU) 2021/1764 tanácsi határozat szerinti ország, terület vagy bármely más szervezet által, illetve közös operatív programok keretén belül egy uniós legkülső régió által végrehajtott tevékenységekhez vagy az (EU, Euratom) [XXX] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségekről szóló rendelet] szerint létrehozott és végrehajtott interregionális együtműködési programokhoz vagy intézkedésekhez.

IIIa. cím

Záró rendelkezések

30. cikk

A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottságnak a [...] **24. cikk (5)** bekezdésében **említett**, [...] felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó felhatalmazása e rendelet érvényességi időszakára szól.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a [...] **24. cikk (5) bekezdésében** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott hatáskör-átruházást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban megállapított elvekkel összhangban konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

- (6) A [...] **24. cikk (5)** bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak [...] a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

31. cikk

Az Európa pillérre vonatkozó [...] végrehajtási szabályok [...]

- (1) A 3. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett pillér alá tartozó bővítési és keleti szomszédságbeli partnerek esetében a [...] **Tanács a Bizottság javaslata alapján** végrehajtási jogi aktust fogad el, amelyben megállapítja e rendelet végrehajtásának egységes **keretfeltételeit** a teljesítményalapú tervek kialakítása [...], tartalma, **benyújtása, értékelése és értékelésének jóváhagyása**, a teljesítmény, **a kifizetésekre vonatkozó előfeltételek és szabályok**, valamint a csatlakozás előkészítéseként létrehozandó struktúrák és kontrollrendszerek tekintetében, a strukturális, mezőgazdasági és határokon átnyúló együttműködési alapok kezelésével összefüggésben is. [...] **A Tanács minősített többséggel módosíthatja a Bizottság javaslatát, és végrehajtási jogi aktus [...] útján elfogadhatja a módosított javaslatot.**
- (2) **A csatlakozó országok, a tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek számára készült teljesítményalapú tervek vagy adott esetben azok módosításai tekintetében a Bizottság által adott pozitív értékelést a Tanács hagyja jóvá a Bizottság javaslatán alapuló végrehajtási jogi aktus útján. A Tanács minősített többséggel módosíthatja a Bizottság javaslatait, és végrehajtási jogi aktusok útján elfogadhatja a módosított javaslatokat.**

A keleti szomszédságbeli egyéb partnerországok teljesítményalapú terveinek kedvező értékelését a 32. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében elfogadott bizottsági végrehajtási jogi aktusok útján kell jóváhagyni.

- (3) Amennyiben a Bizottság pozitív értékelést ad az Ukrajnára vonatkozó teljesítményalapú terv szerinti kifizetésekre vonatkozó feltételek kielégítő teljesítéséről, tanácsi végrehajtási jogi aktusokra irányuló javaslatokat nyújt be a Tanács részére, amelyekben megállapításra kerül az említett feltételek kielégítő teljesítése. A Tanács minősített többséggel módosíthatja a Bizottság javaslatait, és végrehajtási jogi aktusok útján elfogadhatja a módosított javaslatokat.

Az első albekezdésben említett tanácsi végrehajtási jogi aktusok alapján a Bizottság határozatokat fogad el a kifizetések folyósításának engedélyezéséről.

- (4) Amennyiben Ukrajna helyzete megváltozik, a Bizottság – adott esetben – az e cikk (3) bekezdését módosító rendeletre irányuló jogalkotási javaslatot, valamint az e cikk (1) bekezdésében említett tanácsi végrehajtási jogi aktus módosítására irányuló javaslatot nyújthat be.

32. cikk

Bizottsági eljárás

- (1) A Bizottság munkáját [...] a **Globális Európa** eszközzel foglalkozó bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül. A Globális Európa eszközzel foglalkozó bizottság különböző formátumokban ülésezhet, **így például az e rendelet 3. cikkében meghatározott pillérek szerint, és biztosítani kell a megfelelő koordinációt. A humanitárius segítségnyújtás tekintetében a Bizottságot az 1257/96/EK rendelet 17. cikkével létrehozott bizottság segíti. A két bizottság együttes ülése is összehívható.**

- (2) Az e bekezdésre való hivatkozás esetén a 182/2011/EU rendelet 5. cikke alkalmazandó.
- (3) **A 182/2011/EU rendelet 3. cikkének (3) bekezdésével összhangban** a bizottság eljárási szabályzatának arányos határidőkről kell rendelkeznie, korai és tényleges lehetőségeket biztosítva a bizottsági tagok számára arra, hogy megvizsgálják a végrehajtási jogi aktusok tervezetét, és véleményt nyilvánítsanak[...]. **Az elnök a bizottság ülését – a kellően indokolt esetek kivételével – legkorábban a végrehajtási jogi aktus tervezetének és a napirendtervezetnek a bizottság elé terjesztésétől számított 14. napra hívja össze.**
- (3a) **A 182/2011/EU rendelet 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban a bizottság eljárási szabályzatának elő kell írnia, hogy a bizottsági tagok tényleges lehetőséget kapjanak arra, hogy módosításokat javasoljanak a végrehajtási jogi aktusok tervezetére vonatkozóan; hogy az elnök törekedjen arra, hogy megtalálja a bizottságon belül a lehető legnagyobb támogatottságot élvező megoldásokat; valamint hogy az elnök tájékoztassa a bizottságot arról, hogy a vitákat és a módosító javaslatokat milyen módon vették figyelembe, különös tekintettel a bizottságon belül széles körű támogatást élvező javaslatokra.**
- (3b) **A Bizottság legalább éves gyakorisággal a bizottság elé terjeszti a soron következő végrehajtási jogi aktusok indikatív jegyzékét, beleértve azok tervezett hatályát is.**
- (4) **A 182/2011/EU rendelet 3. cikkének (5) bekezdésével összhangban az elnök kellően indokolt esetben írásbeli eljárásban is kikérheti a bizottság véleményét.** Ha a bizottságnak írásbeli eljárás keretében kell véleményt nyilvánítania, az ilyen eljárást eredmény nélkül lezárják, amennyiben a véleménynyilvánításra megállapított határidőn belül a bizottság elnöke úgy határoz, vagy a bizottsági tagok egyszerű többsége ezt kéri.
- (4a) **Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, a végrehajtási jogi aktus nem fogadható el, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.**

- (5) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén a 182/2011/EU rendeletnek az 5. cikkével együtt értelmezett 8. cikkét kell alkalmazni.
- (6) Az elfogadott határozat az elfogadott vagy módosított dokumentum, cselekvési terv vagy intézkedés időtartamára marad hatályban.
- (7) Az EBB egy megfigyelője adott esetben részt [...]vehet a bizottságnak az EBB-t érintő kérdésekkel kapcsolatos ülésein. **Az EBB nem lehet jelen a bizottság szavazásán.**
- (7a) A 182/2011/EU rendelet 10. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Bizottság a bizottsági tagoknak való elküldéssel egyidejűleg hozzáférhetővé teszi az Európai Parlament és a Tanács számára a bizottsági ülések napirendjét, a végrehajtási jogi aktusok véleményezésre benyújtott tervezetét, valamint a bizottság által adott véleményt követően a végrehajtási jogi aktusok végleges tervezetét, és tájékoztatja őket e dokumentumok hozzáférhetőségéről.**
- (8) A tagállamok kérhetik az eszköz végrehajtásával kapcsolatos bármely egyéb kérdés vizsgálatát.

33. cikk

Az Európai Külügyi Szolgálatról szóló záradék

Ezt a rendeletet a 2010/427/EU határozattal – és különösen annak 3. és 9. cikkével – összhangban kell alkalmazni.

34. cikk

Hatályon kívül helyezés és átmeneti rendelkezések

- (1) Az (EU) 2021/947, az (EU) 2021/1529, az (EU) 2024/792, az (EU) 2024/1449 és az (EU) 2025/535 rendelet [2028. január 1-jével] hatályát veszti.

- (2) Ez a rendelet nem érinti az 1085/2006/EK rendelet⁵⁹, a 231/2014/EU rendelet⁶⁰, az (EU) 2021/1529 rendelet, az (EU) 2021/947 rendelet, az (EU) 2024/792 rendelet, az (EU) 2024/1449 rendelet és az (EU) 2025/535 rendelet alapján megkezdett tevékenységek folytatását vagy módosítását, és ezek a rendeletek továbbra is alkalmazandók az említett tevékenységekre azok lezárásáig. Az (EU) 2021/1529 rendelet és az (EU) 2021/947 rendelet szerinti tevékenységekre azonban az (EU) 2021/947 rendelet 26. és 27. cikke helyett e rendelet 23. cikke alkalmazandó.
- (3) Az eszköz pénzügyi keretösszegéből az e rendelet, valamint az (EU) 2021/947, az (EU) 2021/1529, az (EU) **2024/792** és az (EU) 2024/1449 rendelet alapján elfogadott intézkedések közötti átmenet biztosításához szükséges technikai és igazgatási segítségnyújtási kiadások is fedezhetők.
- (4) [Az eszköz pénzügyi keretösszege kiterjedhet bármely kapcsolódó jövőbeli rendelet előkészítésével kapcsolatos tevékenységekre.]
- (5) Szükség esetén előirányzatok vihetők be a 2034 utáni költségvetésbe a 6. cikk (4) bekezdésében meghatározott kiadások fedezésére a 2034. december 31-ig be nem fejezett tevékenységek igazgatásának lehetővé tétele érdekében.
- (6) A 6. cikk (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett pénzügyi keretösszegek és a 6. cikk (2) bekezdésében említett (EU, Euratom) 20XX/XXX tanácsi rendelet* [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet] 6. cikkének megfelelően rendelkezésre bocsátott pénzügyi erőforrások finanszírozhatják az (EU) 2017/1601 rendelet és az (EU) 2024/792 rendelet alapján engedélyezett költségvetési biztosítékok céltartalékának, az (EU) 2021/947 rendelet alapján és a 480/2009/EK, Euratom rendelet céltartalékképzési rendelkezései által irányított alap-jogiaktusok alapján engedélyezett költségvetési biztosítékok és pénzügyi támogatás céltartalékának, valamint az (EU) 2024/1449 rendelet és az (EU) 2025/535 rendelet alapján engedélyezett pénzügyi támogatás céltartalékának feltöltését.

⁵⁹ A Tanács 1085/2006/EK rendelete (2006. július 17.) egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról (HL L 210., 2006.7.31., 82. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1085/oj>).

⁶⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 231/2014/EU rendelete (2014. március 11.) az IPA II Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L 77., 2014.3.15., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/231/oj>).

34a. cikk

Félidej végrehajtási jelentés

A Bizottság legkésőbb négy évvel a végrehajtásnak az (EU, Euratom) [XXX] rendelet [teljesítménymérési rendelet] 10. cikkének (2) bekezdésével összhangban történő megkezdését követően végrehajtási jelentést nyújt be a Globális Európára vonatkozóan. A végrehajtási jelentésben szükség szerint ajánlásokat kell megfogalmazni. Adott esetben mellékelni kell hozzá az e rendelet szükséges módosítására irányuló jogalkotási javaslatot.

35. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2028. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről

az elnök

a Tanács részéről

az elnök

I. MELLÉKLET

Az országok és területek jegyzéke

I.A. melléklet – Európa

Bővítés és keleti szomszédság

Örményország

Azerbajdzsán

Bosznia-Hercegovina

Grúzia

Izland

Koszovó^{1*}

Montenegró

Albán Köztársaság

Moldovai Köztársaság

Észak-macedón Köztársaság

Szerb Köztársaság

Török Köztársaság

Ukrajna

¹ [...]

* **Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.**

Az e területen nyújtott uniós támogatás az [...] **orosz és belarusz** független civil társadalom és független szabad média, **valamint a belarusz nép és – mindenekelőtt a tevékenységüket száműzetésben folytató – oktatási intézmények** javát is szolgálhatja, teljes mértékben összhangban az uniós korlátozó intézkedésekkel.

Egyéb európai országok

Andorrai Hercegség

Liechtensteini Hercegség

Monacói Hercegség

Norvég Királyság

San Marino Köztársaság

Svájci Államszövetség

Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága

Vatikánvárosi Állam

I.B. melléklet – Közel-Kelet, Észak-Afrika és a Perzsa-öböl térsége

Déli szomszédság

Algéria

Egyiptom

Izrael

Jordánia

Libanon

Líbia

Marokkó

Megszállt palesztin területek



Szíria

Tunézia

Más országok

Bahrein

Irán

Irak

Kuvait

Omán

Katar

Szaúd-Arábia

Egyesült Arab Emírségek

Jemen

I.C. melléklet – Szubszaharai Afrika

Angola

Benin

Botswana

Burkina Faso

Burundi

Zöld-foki-szigetek

Kamerun

Közép-afrikai Köztársaság

Csád

Comore-szigetek

Kongó

Elefántcsontpart

Kongói Demokratikus Köztársaság

Dzsibuti

Egyenlítői-Guinea

Eritrea

Szváziföld

Etiópia

Gabon

Gambia

Ghána

Guinea

Bissau-Guinea

Kenya

Lesotho

Libéria

Madagaszkár

Malawi

Mali

Mauritánia

Mauritius



Mozambik

Namíbia

Niger

Nigéria

Ruanda

São Tomé és Príncipe

Szenegál

Seychelle-szigetek

Sierra Leone

Szomália

Dél-Afrika

Dél-Szudán

Szudán

Tanzánia

Togo

Uganda

Zambia

Zimbabwe

I.D. melléklet – Ázsia és a csendes-óceáni térség

Afganisztán

Ausztrália

Banglades

PUBLIC

Brunei Darussalam Állam

Bhután

Kambodzsa

Kína(i Népköztársaság)

Cook-szigetek

Koreai Népi Demokratikus Köztársaság

Fidzsi

India

Indonézia

Japán

Kazahsztán

Kiribati

Kirgizisztán

Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság

Malajzia

Maldív-szigetek

Marshall-szigetek

Mikronézia(i Szövetségi Államok)

Mongólia

Mianmar/Burma

Nauru

Nepál



Új-Zéland

Niue

Pakisztán

Palau

Pápua Új-Guinea

Fülöp-szigetek

Szamoa

Szingapúr

Salamon-szigetek

Dél-Korea

Srí Lanka

Tajvan²

Tádzsikisztán

Thaiföld

Kelet-Timor

Tonga

Türkmenisztán

Tuvalu

Üzbegisztán



² Ez a megnevezés nem értelmezhető úgy, mint amely az Európai Unió hivatalos álláspontját tükrözi Tajvan jogállása tekintetében.

Vanuatu

Vietnám

I.E. melléklet – Amerika és a karib-tengeri térség

Antigua és Barbuda

Argentína

Bahamák

Barbados

Belize

Bolívia

Brazília

Kanada

Chile

Kolumbia

Costa Rica

Kuba

Dominika

Dominikai Köztársaság

Ecuador

Salvador

Grenada

Guatemala

Guyana

PUBLIC

Haiti

Honduras

Jamaika

Mexikó

Nicaragua

Panama

Paraguay

Peru

Saint Kitts és Nevis

Saint Lucia

Saint Vincent és Grenadine-szigetek

Suriname

Trinidad és Tobago

Amerikai Egyesült Államok

Uruguay

Venezuela



II. MELLÉKLET

Konkrét célkitűzések

II.A. melléklet – Európa

- (1) [...] **A csatlakozó országok támogatása jogállásuk szerint.** A tagjelölt országoknak és a potenciális tagjelölteknek **a jövőbeli uniós integrációra való felkészülésének támogatása, a bővítési folyamat jelentőségének elismeréseképpen.** [...]
- a) Az **érdemeken alapuló** bővítési folyamat támogatása az uniós értékekhez, jogszabályokhoz, szabályokhoz, normákhoz, szakpolitikákhoz és gyakorlatokhoz (a továbbiakban: uniós vívmányok) való igazodás felgyorsításával a jövőbeli uniós tagságot célzó reformok elfogadása és végrehajtása, valamint fokozatos integráció révén.
- b) A bővítési folyamat alapjainak megerősítése a bővítési szakpolitikai kerettel összhangban, beleértve a demokráciát, a jogállamiságot, **az emberi jogokat és az alapvető szabadságokat**, a gazdasági kritériumokat, a közigazgatási reformot, a független és hatékony igazságszolgáltatást [...], a közbeszerzést, a statisztikákat és a pénzügyi ellenőrzést, az igazságszolgáltatást, a szabadságot és a biztonságot.
- c) A szervezett bűnözés elleni küzdelem támogatása, a migrációkezelés eredményes [...] **megerősítése**, az irreguláris migráció **megelőzése és az ellene való küzdelem, a migráncsempészás és az emberkereskedelem elleni küzdelem**, a vízumpolitika összehangolásának és a hatékony határigazgatásnak a támogatása, valamint adott esetben a schengeni csatlakozásra való felkészülés.
- d) A regionális gazdasági integráció és az uniós egységes piacba való fokozatos integráció előmozdítása, ami a szomszédi kapcsolatok javulásához, az Unióval való integráció pozitív megítéléséhez, valamint a [...] **partnerek** és az Unió stratégiai függőségeinek csökkenéséhez vezet.

- e) A tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek Unióval való társadalmi-gazdasági és szabályozási konvergenciájának, továbbá az olyan gazdaságokra való átállásuknak a felgyorsítása, amelyek képesek ellenállni az uniós egységes piac versenypiaci nyomásának, különösen a megnövekedett kereskedelmi és beruházási forgalom, valamint a tisztességes munkahelyeket biztosító reziliens [...], fenntartható és **biztos** értékláncok, valamint a **fenntartható** digitális és **mesterségesintelligencia-gazdaságra (MI-gazdaság)**[...] való átállás révén.
- f) A **csatlakozó országok**, a tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek uniós éghajlat-politikai és környezetvédelmi normákhoz való igazodásának felgyorsítása és e normák alkalmazásának támogatása.
- g) A közigazgatás hatékonyságának megerősítése, a helyi kapacitások kiépítése és az adminisztratív személyzetbe való beruházás [...] **a csatlakozó országokban, a tagjelölt országokban és a potenciális tagjelöltekben**. Az átláthatóság, elszámoltathatóság, strukturális reformok és jó kormányzás **támogatása** minden szinten, többek között a korrupció megelőzésével és **az ellene folytatott küzdelemmel**, valamint a hatóságok civil társadalmi szereplőkkel való együttműködésének [...] **megerősítésével**. A nemzeti ellenőrzési rendszerek javítása a csatlakozásra való tekintettel, többek között a közpénzek elosztására és az azokhoz való hozzáférésre vonatkozó felügyeleti és vizsgálati hatáskörük tekintetében, valamint az államháztartási gazdálkodás, a közbeszerzés és az állami támogatások ellenőrzése terén.
- h) A területi kohézió, a szárazföldi és tengeri határokon átnyúló együttműködés – a transzeurópai közlekedési hálózat mentén az (EU) 2024/1679 TEN-T-rendeletben meghatározott szomszédos országokra kiterjesztett közlekedési összeköttetésekre összpontosítva és **az egyéb régiókban lévő releváns közlekedési hálózatokkal komplementer módon** –, valamint a mezőgazdaság és a vidékfejlesztés támogatása.
- i) A **csatlakozó országok**, a tagjelölt országok és a potenciális tagjelöltek esetében az Unió közös kül- és biztonságpolitikájához való teljes körű igazodás felé történő elmozdulás, beleértve az uniós korlátozó intézkedéseket.

- j) A stratégiai kommunikációs kapacitások megerősítése, többek között az uniós értékek, valamint a potenciális uniós tagsággal járó előnyök és kötelezettségek nyilvánosság általi támogatása és megértése érdekében, a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, valamint a dezinformáció kezelése mellett[...].
- (2) Kölcsönösen előnyös partnerségek kiépítése az Unió partnereivel, köztük a tagjelölt országokkal és a potenciális tagjelöltekkel, az Unió stratégiai érdekeinek támogatása, valamint az Unió értékeinek és a békés, stabil, erős és egységes Európának az előmozdítása.
- a) Az Unió és az európai partnerországok, valamint a partnerországok közötti megerősített partnerség előmozdítása.
- b) A társulási megállapodások vagy más meglévő és jövőbeli megállapodások végrehajtásának támogatása az átfogó partnerségek létrehozásának és működtetésének támogatása érdekében, többek között a vonatkozó teljesítményalapú tervekben meghatározott eredmények eléréséhez nyújtott pénzügyi támogatással.
- c) **A demokrácia megerősítése, a demokratikus reziliencia előmozdítása, valamint a jogállamiság megerősítése, beleértve a korrupció elleni küzdelmet és a korrupció megelőzését is[...]. Az emberi jogok [...] és az alapvető szabadságok tiszteletben tartásának és a kisebbségek védelmének a megerősítése, valamint a nemzetközi jog – többek között az [...] emberi jogok nemzetközi [...] joga és a nemzetközi humanitárius jog – tiszteletben tartásának megerősítése. Az igazságügyi együttműködés elősegítése, a [...] gyermekjogoknak, a fogyatékossgal élő személyek jogainak és az akadálymentességnek az előmozdítása, a bűncselekmények áldozatai jogainak megerősítése, valamint hozzájárulás a politikai stabilitáshoz[...].**

- ca) **A 9. cikk (6) bekezdésével összhangban küzdelem a megkülönböztetés valamennyi formája ellen, valamint a nemek közötti egyenlőségnek és a nők és lányok jogainak és társadalmi szerepvállalásának az előmozdítása, továbbá a szexuális és a nemi alapú erőszak minden formájának megelőzése és az ellenük való küzdelem, többek között fegyveres konfliktusokkal összefüggésben is, támogatva, hogy minden személy teljes körű ellenőrzést gyakorolhasson szexuális és reprodukív egészsége és jogai felett;**
- d) **A jószomszédi kapcsolatok, a megbékélés és a vitarendezés elősegítése, valamint a béke, a stabilitás és a biztonság – többek között a tengeri védelem – előmozdítása a nemzetközi joggal, többek között az ENSZ Tengerjogi Egyezményével összhangban;**
- e) **A válsághelyzetekre, a kialakuló válsághelyzetekre és a válságokat követő helyzetekre való felkészülés és az azokra való hatékony reagálás. a [...]béketeremtés, a békeközvetítés, a stabilitás és a konfliktusmegelőzés támogatása, valamint a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása révén a nők teljes körű, egyenlő és érdemi részvételének minden szinten való előmozdítása a békefolyamatokban, a konfliktusmegelőzésben és a konfliktus utáni újjáépítésben.**
- f) **A stabilitás és a biztonság növelése, az igazságügyi és bűnüldöző intézményekkel, valamint a pénzügyi információs egységekkel folytatott együttműködés megerősítése [...] a transznacionális szervezett bűnözés, a terrorizmus és a szervezett bűnözés finanszírozása, valamint a pénzmosás elleni küzdelem, a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség, valamint a kiberfenyegetések elleni küzdelem, továbbá a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem terén.**
- g) **A regionális gazdasági együttműködés és adott esetben az Unióval való integráció pozitív megítélésének előmozdítása, valamint az Unió és a partnerországok stratégiai függőségeinek csökkentése, többek között a fenntartható energia, a közlekedési útvonalak, a kritikus fontosságú nyersanyagok és inputok, valamint az egészségbiztonság terén.**

- h) A fenntartható és inkluzív növekedésnek, a magánszektor – **többek között a kkv-k** – szerepvállalásának, a kereskedelemnek, valamint a kulcsfontosságú infrastruktúrába és a kutatásba és innovációba történő **köz- és magánberuházások mozgósításának**[...] támogatása; a digitális átállás előmozdítása a társadalmi és gazdasági lehetőségek felszabadítása érdekében mind a magán-, mind a közszférában, a készségfejlesztés és a tisztességes munkahelyek előmozdítása.
- i) A határokon átnyúló társadalmi, **oktatási** és kulturális befogadás elősegítése, a kulturális és természeti örökség megőrzése és előmozdítása, valamint a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak, továbbá a sport támogatása.
- j) Az uniós közös valuta kereskedelmi, pénzügyi szolgáltatási és beruházási célú használatának előmozdítása a régióon belül és az Unió tekintetében.
- k) Hozzájárulás a partnerországok rezilienciájához, valamint a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolattal, **az aknamentesítéssel**, az instabilitással kapcsolatos kihívásokkal, az újjáépítési szükségletekkel és a [...] **makrogazdasági stabilitással** foglalkozó intézkedések támogatása és megerősítése.
- l) Az Unió versenyképességének támogatása, valamint a gazdasági kihívásokra és lehetőségekre való rugalmas reagálás.
- m) A digitális gazdaság és társadalom fejlesztése [...] **az emberi jogok és az alapvető szabadságok teljes körű tiszteletben tartása mellett**. Különös hangsúly helyezése[...] a biztonságos és megbízható, **emberközpontú** digitális infrastruktúra kiépítésének támogatására, az adat- és MI-gazdaságoknak az MI-gyárak létrehozásához nyújtott támogatás révén történő fejlesztésére, valamint az **emberközpontú** mesterséges intelligenciának a demokratikus értékek és a kulturális sokszínűség védelmét figyelembe vevő alakítására, a digitális nyilvános infrastruktúrával és e-kormányzással kapcsolatos releváns megoldások, például a magánélet védelmét biztosító digitális személyazonossági keretek előmozdítására, továbbá a kiberbiztonsági és kibervédelmi képességek megerősítésére.

- n) A **fenntartható** energetikai átmenet előmozdítása és a **fenntartható** energiabiztonság javítása; beruházás az energetikai összeköttetésekbe és a megújuló energiákba; a tiszta és **fenntartható** energiaforrások használatának előmozdítása az iparban és a közlekedésben. az uniós értéklánc integrációjának előmozdítása.
- o) A környezetvédelem megerősítése – **beleértve a szennyezés elleni küzdelmet is** –, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia fokozása, a [...] **klímasemlegességre** [...], a pozitív biológiai sokféleségre, **valamint** az inkluzív és fenntartható zöld, kék és körforgásos gazdaságra való átállás felgyorsítása, továbbá a környezeti bűnözés elleni küzdelem megerősítése, **többek között a tengeren elkövetett környezeti bűncselekmények tekintetében.**
- p) A gazdasági és társadalmi fejlődés és befogadás megerősítése, különös tekintettel a nőkre, a gyermekekre [...], a fiatalokra és a **fogyatékossgal élő személyekre**, többek között az agyelszívás megelőzésével, a kiszolgáltatott közösségek támogatásával, az egyenlőség, a kulturális befogadás, a minőségi oktatás – **beleértve az átfogó szexuális nevelést is** –, a képzés, az átképzés és a továbbképzés előmozdításával, valamint a foglalkoztatáspolitikák, a munkavállalói jogok, a **nemzetközi munkaügyi normák, beleértve az ILO alapvető munkaügyi normáit, a nemzetközi környezetvédelmi normák, az üzleti elvek és az emberi jogi elvek,** valamint a hatékony szociális védelmi rendszerek támogatásával.
- q) A jól irányított és biztonságos migrációra és mobilitásra irányuló partnerségek megerősítése, a **jogszerű migráció és mobilitás átfogó megközelítésének és megvalósításának támogatása, valamint az irreguláris migráció kezelése, többek között** a migrációról folytatott strukturált megbeszélések révén[...]. Adott esetben, valamint feltéve, hogy a jól irányított és biztonságos mobilitás feltételei teljesülnek – a meglévő vízummentességi rendszerek, a vízumliberalizációs párbeszéd, valamint a partnerországokkal kötött kétoldalú vagy regionális megállapodások és egyezmények végrehajtásának fejlesztése és támogatása. **A migránsok biztonságos, méltóságteljes, fenntartható és hatékony visszatérésével, visszafogadásával és visszailleszkedésével, valamint a menekülteknek és a befogadó közösségeknek a védelemhez és támogatáshoz való, a nagyszámú menekültet befogadó országokban történő folyamatos hozzáféréssel kapcsolatos együttműködés előmozdítása;**

- r) A közös érdekeken alapuló, emberek közötti partnerségek létrehozásának elősegítése, valamint az oktatás, kultúra, sport, kutatás és innováció terén folytatott együttműködés és az emberek kölcsönösen előnyös mobilitásának előmozdítása.
- s) **Együttműködés a civil társadalommal és a szerepvállalásának előmozdítása, valamint a demokratikus kormányzáshoz és a fenntartható fejlődéshez való érdemi hozzájárulásának elősegítése**, kapacitásának megerősítése a reformok végrehajtásának nyomon követése terén, a civil társadalmi szervezeteket támogató környezet kialakításának elősegítése, a szabad és független média pluralizmusának, függetlenségének és professzionalizmusának előmozdítása és megerősítése, **a megbízható információkhoz való hozzájutás megkönnyítése**, valamint a digitális jártasság és médiaműveltség fejlesztése.
- t) Hozzájárulás az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja és a partnerországok destabilizálására irányuló **összes** kísérlete által támasztott kihívások enyhítéséhez, valamint a dezinformáció, a hibrid és **a kiberfenyegetések**, valamint a – különösen Oroszország által – a partnerországok szuverenitását, demokratikus folyamatait és intézményeit, valamint az Uniót és értékeit fenyegető külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni küzdelemhez[...].
- u) Az Európai Unióval kapcsolatos tudatosság, megértés és megítélés erősítése stratégiai kommunikációval a partnerországokban[...].
- v) **Magánfinanszírozás mozgósítása a fenntartható fejlődés, valamint az éghajlatvédelmi és energetikai átállás érdekében, többek között az innovatív finanszírozás fejlesztése és kiterjesztése révén.**
- w) **A fekete-tengeri régióra vonatkozó uniós stratégiai megközelítés keretébe tartozó kezdeményezések támogatása, a keleti partnerség mellett.**
- (3) Ukrajna támogatása Oroszország agressziós háborújának következményei tekintetében
- a) Az ukrán állam folyamatos működésének [...]előmozdítása érdekében Ukrajna makroszintű pénzügyi stabilitása fenntartásának elősegítése, valamint Ukrajna külső és belső finanszírozási korlátainak enyhítése.

- b) Ukrajna **reformjának**, helyreállításának, újjáépítésének és korszerűsítésének támogatása a csatlakozási pályájával összhangban, Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának társadalmi, gazdasági, biztonsági és környezeti következményeinek kezelésével, valamint **a demokratikus intézmények megerősítésének és a létfontosságú infrastruktúra** – többek között a **fenntartható energetikai, aknamentesítési, közlekedési, szociális és digitális infrastruktúra** – újjáépítésének elősegítésével, hozzájárulva ezáltal a társadalmi kohézióhoz, a rezilienciához és a szabad, kulturális szempontból pezsgő ukrán társadalom háború utáni helyreállításához, többek között a kultúra és a kulturális örökség támogatásával, az ahhoz szükséges társadalmi és gazdasági feltételek megteremtésével, hogy a belső menekültek és az átmeneti védelem alatt álló személyek önként visszatérjenek Ukrajnába, amint azt a feltételek lehetővé teszik[...], valamint a veteránok reintegrációjával[...].
- c) Az Oroszország agressziós háborújával összefüggésben tett elszámoltathatósági erőfeszítések támogatása, beleértve az Ukrajnában és Ukrajna ellen – különösen az agresszió büntetével kapcsolatban – elkövetett nemzetközi bűncselekmények kivizsgálásához és büntetőeljárás alá vonásához, valamint az átmeneti igazságszolgáltatási és elszámoltathatósági mechanizmusokhoz – többek között **az Ukrajnával kapcsolatos követelésekkel foglalkozó nemzetközi bizottsághoz és az Ukrajna elleni agresszió büntetével foglalkozó különleges törvényszékhez** – nyújtott segítséget.

II.B. melléklet – Közel-Kelet, Észak-Afrika és a Perzsa-öböl térsége

- (1) A regionális és országos szintű stratégiai partnerségek megerősítése
- a) A Közel-Kelettel, Észak-Afrikával és a Perzsa-öböl térségével való partnerségek elmélyítése erősebb politikai elkötelezettséggel, a földközi-tengeri térségben a béke, jólét és stabilitás közös térségének megteremtése céljából.
- b) Kölcsönösen előnyös, testre szabott partnerségek kialakítása, többek között hivatalos kétoldalú megállapodások, valamint kétoldalú és regionális párbeszéd **és keretek** révén, az Unió befolyása és helyi szerepvállalása alapján, hozzájárulva az Unió stratégiai érdekeihez és előmozdítva az Unió értékeit.

- c) A déli szomszédság I. mellékletben felsorolt országaival kötött társulási megállapodások vagy más meglévő és jövőbeli megállapodások és közösen elfogadott dokumentumok végrehajtásának támogatása.
- d) Az Európai Unióval kapcsolatos tudatosság, megértés és megítélés erősítése stratégiai kommunikációval a partnerországokban[...].
- e) **A földközi-tengeri paktum és a régióra vonatkozó egyéb stratégiák végrehajtásának támogatása.**
- (2) A biztonság, béke, reziliencia, **konfliktusmegelőzés**, újjáépítés és felkészültség megerősítése
- a) A béke, stabilitás, biztonság, válságreagálás, konfliktusmegelőzés, stabilizáció, békeközvetítés, politikai átmenet és a megbékélési erőfeszítések támogatása és előmozdítása.
- b) A társadalmi-gazdasági helyreállítással, a rehabilitációval és a konfliktus utáni újjáépítéssel, **valamint a kultúrák közötti párbeszéddel** kapcsolatos szükségletek támogatása.
- c) Hozzájárulás a partnerországok rezilienciájához, valamint a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolattal, **az aknamentesítéssel**, az instabilitással kapcsolatos kihívásokkal, az újjáépítési szükségletekkel és a [...] **makrogazdasági stabilitással** foglalkozó intézkedések támogatása és megerősítése.
- d) A biztonság támogatása olyan közös érdekű területeken, mint az egészségügy[...], a tengeri védelem és **a kritikus infrastruktúrák biztonsága**, a szervezett bűnözés elleni küzdelem, a terrorizmus elleni küzdelem, a kiberbiztonság **támogatása** és a kiberkapacitás-építés.
- e) Az együttműködés fokozása a terrorizmus és a szervezett bűnözés finanszírozása és a pénzmosás elleni küzdelem, az igazságügyi együttműködés és **a bűnüldözés** terén, **továbbá a terrorizmus**, a radikalizálódás[...], az erőszakos szélsőségesesség, a hibrid és kiberfenyegetések, [...] a büntetlenség, a korrupció [...] és a szervezett bűnözés elleni küzdelem[...] terén.

- f) Hozzájárulás az uniós korlátozó intézkedések kijátszásának megelőzéséhez[...].
- g) **A nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása révén a nők teljes körű, egyenlő és érdemi részvételének minden szinten való előmozdítása a békefolyamatokban, a konfliktusmegelőzésben és a konfliktus utáni újjáépítésben.**
- (3) A demokrácia, a jogállamiság, az emberi jogok, **a nemek közötti egyenlőség**, a jó kormányzás, a humán fejlődés és az emberek közötti kapcsolatok előmozdítása és védelme
- a) A közintézmények és a gazdasági/demokratikus irányítási rendszerek megerősítése, többek között felügyelet, végrehajtás, valamint a korrupció és a külföldi beavatkozás megelőzése és az ellene való küzdelem révén, a hatékony államháztartás, az átláthatóság és az elszámoltathatóság támogatása.
- b) **A civil társadalom bevonása és annak elősegítése, hogy érdemben hozzájárulhasson a demokratikus kormányzáshoz – többek között a parlamenti közgyűlésen keresztül –, valamint a fenntartható fejlődéshez**, a civil társadalom, a civil és nem állami szereplők, valamint a független média mozgásterének megőrzése, **továbbá a megbízható információkhoz való hozzájutás megkönnyítése, a demokratikus reziliencia és annak keretében a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, valamint a dezinformáció elleni küzdelem támogatása**, az emberi jogok védelmére irányuló helyi és regionális kapacitások támogatása, beleértve a nemzeti emberi jogi intézményeket.
- ba) **Az emberi jogok védelme és előmozdítása. A nemzetközi jog, valamint azon belül az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi humanitárius jog tiszteletben tartásának megerősítése, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabb helyzetben lévők védelmére.**
- c) A[...] nemek közötti egyenlőségnek, [...] **a gyermekek jogainak**, valamint a fogyatékossgal élő személyek jogainak védelme és előmozdítása, **a szexuális és nemi alapú erőszak valamennyi formája elleni fellépés**, továbbá a gyermekmunka és a bármilyen alapon történő megkülönböztetés elleni küzdelem, **annak támogatása, hogy a 9. cikk (6) bekezdésével összhangban minden személy teljes körű ellenőrzést gyakorolhasson szexuális és reprodukív egészsége és jogai felett, valamint e képesség megóvása.**

- d) Az oktatás és az egészségügy minőségének és relevanciájának, valamint az egészségügyi termékekhez, **az egészségügyi szolgáltatásokhoz** és a szociális védelmi rendszerekhez való **méltányos** hozzáférésnek a megerősítése, az egyetemes egészségügyi ellátás előmozdítása.
- e) Az emberek közötti közös érdekeken alapuló partnerségek létrehozásának előmozdítása, **a helyi hatóságokon és a civil társadalmi szervezeteken keresztül is**, valamint a készségfejlesztés megerősítése az oktatás, ifjúság, **kultúra**, kutatás és innováció területén folytatott együttműködéssel.
- f) A fiatalok szerepvállalásának növelése, tisztességes munkahelyek teremtése, **a nemzetközi munkaügyi normák, beleértve az ILO alapvető munkaügyi normáit, a nemzetközi környezetvédelmi normák, az üzleti elvek és az emberi jogi elvek támogatása**, a közös tanulási tér létrehozásának támogatása, a készségek, szakképzés, átfogó szexuális nevelés, felsőoktatás, kutatás és innováció összekapcsolása.
- g) A kölcsönös megértés előmozdítása a kultúra, média, sport és idegenforgalom révén.
- h) A kultúra és a kultúrák közötti párbeszéd szerepének, valamint a kulturális sokszínűség minden formájának és a mobilitásnak az előmozdítása, a kulturális örökség védelmére, megőrzésére és fejlesztésére irányuló együttműködés megerősítése.
- (4) Az inkluzív és fenntartható növekedés és kereskedelem, valamint a kulcsfontosságú **fenntartható** infrastruktúrákba történő beruházások támogatása, **többek között magánszektorbeli beruházások révén**
- a) Az uniós kereskedelempolitikának[...], a kereskedelmi és beruházási megállapodásoknak és azok végrehajtásának, **valamint a régió belüli kereskedelemnek a támogatása.**
- b) Az uniós vállalatok regionális piacokon való részvételéhez szükséges feltételek megteremtése az akadályok felszámolása és a szabályozási változások támogatásán keresztül történő kockázatcsökkentés révén.
- c) Az üzleti és beruházási – [...] **különösen** az európai uniós vállalatok számára rendelkezésre álló – [...] lehetőségeknek, a magánszektor – **többek között a kkv-k** – fejlesztésének, az uniós normákkal való szabályozási konvergenciának, a gazdasági integrációnak, valamint a helyi és regionális fenntartható értékláncok **biztonságának** és diverzifikációjának az előmozdítása.

- d) A régió kritikus fontosságú nyersanyagokkal és inputokkal kapcsolatos termelési és exportkapacitásának **a fenntarthatóságra, a helyi hozzáadott érték teremtésére és az ellátás biztonságára összpontosító** javítása.
- e) A digitális átállás előmozdítása a társadalmi és gazdasági lehetőségek felszabadítása érdekében mind a magán-, mind a közszférában. A biztonságos és megbízható, **valamint emberközpontú** digitális infrastruktúrák előmozdítása a kulcsfontosságú gazdasági és kritikus ágazatok jövőbeli fejlődésének alátámasztása érdekében. Adat- és MI-gazdaságok fejlesztése, többek között az **emberközpontú** mesterséges intelligenciával kapcsolatos innovációs ökoszisztémák támogatásával. A digitális szakadék megszüntetésére, valamint a hozzáférhető, megfizethető, inkluzív és biztonságos digitális konnektivitási megoldások biztosítására irányuló intézkedések támogatása[...].
- f) Az uniós közös valuta kereskedelmi, pénzügyi szolgáltatási és beruházási célú használatának előmozdítása a régión belül és az Unió tekintetében.
- g) A fenntartható közúti, **légi** és tengeri közlekedés és kikötők megerősítése, az intelligens és fenntartható mobilitás előmozdítása, a fenntartható, közlekedési célú üzemanyagok elterjedésének támogatása.
- h) A **fenntartható** energetikai átmenet előmozdítása és a **fenntartható** energiabiztonság javítása, beruházás az energetikai összeköttetésekbe és a megújuló energiákba; az uniós értékláncnak a partnerországok reziliens tiszta technológiai ipari láncába való integrálásának előmozdítása.
- i) Az Unió versenyképességének és stabilitásának támogatása, valamint a gazdasági kihívásokra és lehetőségekre való rugalmas reagálás[...].
- j) **Magánfinanszírozás mozgósítása a fenntartható fejlődés, valamint az éghajlatvédelmi és energetikai átállás érdekében, többek között az innovatív finanszírozás fejlesztése és kiterjesztése révén.**
- (5) Az egészséges ökoszisztémák előmozdítása, **a biológiai sokféleség csökkenésének visszafordítása**, valamint az éghajlatváltozás hatásainak kezelése **enyhítés és alkalmazkodás révén**
- a) Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra és az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló kapacitások növelése, hozzájárulás az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens beruházások előmozdításához.

- b) Fenntartható zöld és kék gazdaság kialakítása, az alacsony kibocsátású, erőforrás-hatékony és körforgásos gazdasági modellek irányába való **igazságos** átmenet támogatása, valamint a fenntartható termelési és értékláncok fejlesztésének előmozdítása, a zöld [...]projektek támogatása.
- c) A környezet és a biológiai sokféleség védelmének [...], megőrzésének és **rezilienciájának** biztosítása, valamint az ökoszisztémák – többek között a vízrendszerek, földterületek, erdők és óceánok – helyreállításának és fenntartható kezelésének biztosítása. A – **többek között tengeri** – szennyezés elleni küzdelemnek, a biológiai sokféleség megőrzésének, a fenntartható halászatnak, a **fenntartható akvakultúrának**, valamint a fenntartható élelmiszer- és **tápanyagrendszerekre** való átállásnak az előmozdítása a víz, az energia, az élelmiszer és az ökoszisztémák közötti összefüggésrendszeren alapuló megközelítésre összpontosítva. A természet alapú megoldások előmozdítása, különösen a fenntartható infrastruktúra, valamint a zöld és intelligens városok fejlesztése érdekében.
- (6) Az együttműködés megerősítése a migráció, a mobilitás és a kényszerű lakóhelyelhagyás valamennyi vonatkozásában
- a) Az együttműködés megerősítése a migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás valamennyi vonatkozásában, többek között az uniós ügynökségeken keresztül, a migrációval és a kényszerű lakóhelyelhagyással kapcsolatos helyi és nemzetközi partnerségek megerősítése a kulcsfontosságú migrációs útvonalak mentén.
- b) A migrációkezelés és a menekültügyi irányítás valamennyi vonatkozásának megerősítése, a határigazgatás javítása, beleértve az úti okmányok és a vízumrendszerek minőségét, **küzdelem a migráncsempészés**[...] és az emberkereskedelem ellen[...], valamint a migránsok biztonságos, méltóságteljes[...], fenntartható és **eredményes** visszatérésével, visszafogadásával és visszailleszkedésével kapcsolatos együttműködés előmozdítása, valamint [...]az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás **megelőzése és kiváltó okainak kezelése, az érintett országokkal partnerségben.**
- c) A jogszerű migráció és a mobilitás átfogó megközelítésének és végrehajtásának támogatása, többek között kölcsönösen előnyös tehetséggondozási partnerségek és cserék révén, tiszteletben tartva a tagállamok hatásköreit.

- d) Hozzájárulás a nemzetközi védelem biztosításához, beleértve az **önkéntes** áttelepüléshez és a kiegészítő lehetőségekhez való hozzáférést, valamint a menekültek, a migránsok, a belső menekültek, a befogadó közösségek és a jelentős számú menekült vagy lakóhelyét elhagyni kényszerült személyt befogadó országok támogatása.

II.C. melléklet – Szubszaharai Afrika

-1. A humán fejlődés és a nemek közötti egyenlőség előmozdítása

- a) Az oktatáshoz, az egészségügyi szolgáltatásokhoz – többek között a szexuális és reprodukciós egészségügyi szolgáltatásokhoz és az átfogó szexuális neveléshez –, valamint az egészségügyi termékekhez való jobb, inkluzív és méltányos hozzáférés és a minőségük javításának támogatása, továbbá az egészség-, élelmezés- és táplálkozásbiztonság támogatása, valamint az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens és biztonságos vízellátáshoz, szennyvízelvezetéshez és hulladékgazdálkodási szolgáltatásokhoz való hozzáférés előmozdítása.
- b) A társadalmi befogadásnak, a szociális védelemnek, az egyetemes egészségügyi ellátásnak, valamint az egyenlőtlenségek elleni küzdelemnek az előmozdítása, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabb helyzetben lévőkre.
- c) A nemek közötti egyenlőségnek, valamint a nők és lányok jogainak és szerepvállalásának előmozdítása, a szexuális és a nemi alapú erőszak minden formájának megelőzése és az azok elleni küzdelem, a fogyatékossgal élő személyek és a fiatalok jogainak, valamint a gyermek jogainak védelme, valamint a gyermekmunka elleni küzdelem, annak támogatása, hogy a 9. cikk (6) bekezdésével összhangban minden személy teljes körű ellenőrzést gyakorolhasson szexuális és reprodukciós egészsége és jogai felett.
- d) Hozzájárulás a partnerországok rezilienciájához, valamint a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolattal, az instabilitással kapcsolatos kihívásokkal, az újjáépítési szükségletekkel és a makrogazdasági stabilitással foglalkozó intézkedések támogatása és megerősítése.

1. Az inkluzív és fenntartható növekedésnek és a **magánszektor szerepvállalásának** támogatása, az összekapcsoltság, kereskedelem és [...] tisztességes munkahelyek, **valamint a kulcsfontosságú fenntartható infrastruktúrákba való beruházás** előmozdítása
- a) A fenntartható, biztonságos, védett és reziliens infrastruktúra és összeköttetés támogatása, beleértve a fenntartható és biztonságos közúti, vasúti, légi és tengeri közlekedés megerősítését, valamint az intelligens, inkluzív és fenntartható mobilitás és a fenntartható, közlekedési célú üzemanyagok elterjedésének előmozdítása.
 - b) A digitális és úrgazdaság megerősítése, a digitális szakadék megszüntetésére irányuló intézkedések támogatása, a biztonságos és megbízható digitális infrastruktúrák előmozdítása, az emberközpontú digitális kormányzás előmozdítása, beleértve a biztonságos adatáramlást szolgáló modern adatkezelési és -védelmi rendszerek fejlesztését, adat- és MI-gazdaságok fejlesztése, többek között a mesterséges intelligenciával kapcsolatos innovációs ökoszisztémák támogatásával, a kiberbiztonság és a kiberbiztonsági kapacitásépítés támogatása.
 - c) A **fenntartható** energetikai átmenet előmozdítása és a **fenntartható** energiabiztonság javítása, beruházás az energetikai összeköttetésekbe és a megújuló energiákba; a tiszta energiaforrások használatának előmozdítása az iparban és a közlekedésben, az energiához való hozzáférés és az energiahatékonyság előmozdítása.
 - d) A kereskedelmi, üzleti és beruházási (**különösen**[...] az európai uniós vállalatok számára rendelkezésre álló) lehetőségeknek, a magánszektor – **többek között a kkv-k** – fejlesztésének, az uniós normákkal való szabályozási konvergenciának, a gazdasági integrációnak, az ellátási láncok diverzifikációjának **és biztonságának**, valamint a helyi és regionális fenntartható értékláncok fejlesztésének az előmozdítása.
 - e) Az uniós kereskedelempolitika és kereskedelmi megállapodások, valamint azok végrehajtásának a támogatása.
 - f) A régió kritikus fontosságú nyersanyagokkal és inputokkal kapcsolatos fenntartható termelést és exportot szolgáló kapacitásának a **fenntarthatóságra, a helyi hozzáadott érték teremtésére és az ellátás biztonságára összpontosító** javítása.

- g) [...] **A makrogazdasági és az üzleti környezet javítása a beruházások vonzása és a tisztességes munkahelyek teremtésének előmozdítása érdekében.**
- h) A készségfejlesztés és a tisztességes munkahelyek, valamint a kutatás és innováció elősegítése, **a tudományos együttműködés fokozása, a nemzetközi munkaügyi normák, beleértve az ILO alapvető munkaügyi normáit, a nemzetközi környezetvédelmi normák, az üzleti elvek és az emberi jogi elvek támogatása,**
- i) Az Unió versenyképességének támogatása, valamint a gazdasági kihívásokra és lehetőségekre való rugalmas reagálás.
- j) Az uniós közös valuta kereskedelmi, pénzügyi szolgáltatási és beruházási célú használatának előmozdítása a régióon belül és az Unió tekintetében[...].
- k) **Magánfinanszírozás mozgósítása a fenntartható fejlődés, valamint az éghajlatvédelmi és energetikai átállás érdekében, többek között az innovatív finanszírozás fejlesztése és kiterjesztése révén.**

(2) [...]

- a) [...]
- b) [...]
- c) [...]
- d) [...]

- (3) **[...]Az éghajlatváltozás elleni küzdelem és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, a környezet és a biológiai sokféleség védelme**
- a) **[...]Az éghajlatváltozás mérséklésének és az ahhoz való alkalmazkodásnak, a katasztrófavédelmi felkészültségnek, a kockázatsökkentésnek és a társadalmi rezilienciának a támogatása, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabb országokra, például a legkevésbé fejlett országokra és a fejlődő kis szigetállamokra.**
- b) **[...]A [...] – többek között tengeri – szennyezés megelőzésének és csökkentésének előmozdítása, a környezet és a biológiai sokféleség védelmének és megőrzésének biztosítása, a biológiai sokféleség csökkentésének visszafordítása, valamint az ökoszisztémák – többek között a vízrendszerek, földterületek, erdők és óceánok – helyreállításának és fenntartható [...]kezelésének biztosítása.**
- c) **[...]A fenntartható infrastruktúrát és városokat, valamint a fenntartható zöld, kék és körforgásos gazdaságot, többek között a biogazdaságot szolgáló természetalapú megoldások [...]előmozdítása[...].**
- d) **A fenntartható és reziliens mezőgazdaság és élelmiszerrendszerek, többek között [...] az agroökológia, az agrárerdészet, a fenntartható halászat és a fenntartható akvakultúra [...] támogatása.**

- (4) **[...]Az együttműködés megerősítése a migráció, a mobilitás és a kényszerű lakóhelyelhagyás valamennyi vonatkozásában**
- a) **[...]Az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás megelőzése és kiváltó okainak kezelése.**
 - b) **A migráció irányításának és szabályozásának megerősítése, a határigazgatás javítása, az úti okmányok és a vízumrendszerek minőségének javítása, a migránscsempészség és az emberkereskedelem elleni küzdelem, valamint az irreguláris migránsok biztonságos, méltóságteljes, fenntartható és eredményes visszatérésével, visszafogadásával és visszailleszkedésével kapcsolatos együttműködés [...] előmozdítása.**
 - c) **A legális migrációs és mobilitási lehetőségek [...]igénybevételének támogatása és előmozdítása, valamint a diaszpórák által a származási országok fejlődéséhez biztosított hozzájárulás ösztönzése.**
 - d) **[...]A menedékkérők, menekültek, belső menekültek és hontalan személyek, mindenekelőtt a legkiszolgáltatottabb migránsok, köztük a gyermekek, valamint [...] a befogadó közösségeik [...] támogatása, továbbá a védelemhez és a tartós megoldásokhoz való hozzáférésük előmozdítása, beleértve az önkéntes hazatelepülést, a helyi integrációt, illetve az önkéntes áttelepüléshez és a kiegészítő lehetőségekhez való hozzáférést.**

- (5) A demokrácia, a jogállamiság, az emberi jogok és a jó kormányzás előmozdítása és védelme
- a) Az emberi jogok – különös tekintettel a legkiszolgáltatottabbak védelmére – és a demokrácia védelme és előmozdítása, a civil társadalmi szervezetek mozgásterének megőrzése, a tömegtájékoztatás szabadságának és sokszínűségének támogatása, **valamint a megbízható információkhoz való hozzájutás megkönnyítése, a dezinformáció, valamint a külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni küzdelem.**
 - b) A jogállamiság és a jó kormányzás támogatása, beleértve az átláthatóságot, elszámoltathatóságot, intézményi felügyeletet, bűnüldözést, civil teret, valamint a korrupció és az illegális kereskedelem – többek között az illegális pénzmozgások – megelőzését és az ezek elleni küzdelmet.
 - c) Az emberi jogok és a nemzetközi jog, **valamint azon belül az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi humanitárius jog** tiszteletben tartásának megerősítése, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabbak védelmére.
 - d) Az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség elve tiszteletben tartásának előmozdítása.
- (6) Hozzájárulás a stabilitáshoz, a békéhez és a biztonsághoz
- a) A válsághelyzetekre, a kialakuló válsághelyzetekre és a válságokat követő helyzetekre való felkészülés és az azokra való hatékony reagálás.
 - b) A [...] **béketeremtés**, a békeközvetítés, a stabilitás, a konfliktusmegelőzés és az **aknamentesítés** támogatása.
 - c) A stabilitás és a biztonság növelése a következők révén: igazságügyi együttműködés, valamint a büntetlenség, a szervezett bűnözés, a kiber- és hibrid fenyegetések, **a radikalizálódás**, az erőszakos szélsőségeség és a terrorizmus elleni küzdelem, **továbbá a tengeri védelem fokozása a nemzetközi joggal – ezen belül többek között az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményével – összhangban.**
 - d) Hozzájárulás az uniós korlátozó intézkedések kijátszásának megelőzéséhez[...].

- e) **A nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása révén a nők teljes körű, egyenlő és érdemi részvételének minden szinten való előmozdítása a békefolyamatokban, a konfliktusmegelőzésben és a konfliktus utáni újjáépítésben.**

(7) A partnerségek megerősítése

- a) A regionális és régiók közötti integráció, együttműködés, **kereskedelem**, párbeszéd és kezdeményezések ösztönzése, **többek között azon hosszú távú cél érdekében, hogy kereskedelmi megállapodás jöjjön létre az Afrikai Unió és az Európai Unió között, az Afrikán belüli kereskedelem és az Afrikai Kontinentális Szabadkereskedelmi Térség támogatása céljából.**
- b) Az [...] **Afrikai**, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetével, az Afrikai Unióval és a regionális szervezetekkel folytatott szakpolitikai párbeszéd előmozdítása.
- c) A kultúrák közötti párbeszéd és együttműködés, az ikerintézményi együttműködés, a mobilitás, a csereprogramok és a vezetői programok ösztönzése, a kulturális sokszínűség szerepének annak minden formájában történő előmozdítása, valamint a kulturális örökség védelmére, megőrzésére és fejlesztésére irányuló együttműködés megerősítése.
- d) Az emberek közötti közös érdekeken alapuló partnerségek létrehozásának előmozdítása és a készségfejlesztés megerősítése **az éghajlat-politika, a béke és a biztonság, az egészségügy, az oktatás, az ifjúság, a kultúra, a sport, a kutatás és az innováció területén folytatott együttműködéssel.**
- e) [...] **A civil társadalommal folytatott együttműködés megerősítése a demokratikus kormányzáshoz és a fenntartható fejlődéshez való érdemi hozzájárulásának előmozdítása céljából, a helyi hatóságokkal és a magánszektornal való együttműködés biztosítása, valamint az állami és önkormányzati intézményeknek és – a megbízatásukkal összhangban – hatékony működésüknek a megerősítése.**
- f) Az Európai Unióval kapcsolatos tudatosság, megértés és megítélés erősítése stratégiai kommunikációval a partnerországokban.

II.D. melléklet – Ázsia és a csendes-óceáni térség

- (1) Az inkluzív és fenntartható növekedés, a tisztességes munkahelyek[...], a digitális transzformáció, **a gazdasági biztonság és a kulcsfontosságú fenntartható infrastruktúrába való beruházás támogatása**
- a) A fenntartható, biztonságos, védett és reziliens infrastruktúra és közlekedési összeköttetés támogatása, beleértve a közúti, vasúti, légi és tengeri közlekedést, valamint az intelligens, fenntartható mobilitás és a fenntartható, közlekedési célú üzemanyagok elterjedésének előmozdítása, **a magánszektorbeli beruházások elősegítése révén is.**
 - b) A kereskedelmi, üzleti és beruházási (többek között **különösen**[...] az európai uniós vállalatok számára rendelkezésre álló) lehetőségeknek, a magánszektor – **többek között a kkv-k** – fejlesztésének, az uniós normákkal való szabályozási konvergenciának, a gazdasági integrációnak, az ellátási láncok diverzifikálásának, valamint a helyi és regionális fenntartható értékláncoknak az előmozdítása.
 - c) A regionális integráció, a régió belüli kereskedelem, az üzleti párbeszéd, valamint a vállalkozások és a kormányzat közötti párbeszéd fokozása regionális és interregionális szinten.
 - d) Az uniós közös valuta kereskedelmi, pénzügyi szolgáltatási és beruházási célú használatának előmozdítása a régió belül és az Unió tekintetében.
 - e) A biztonságos digitális és ürgazdaság előmozdítása, a digitális szakadék megszüntetésére irányuló intézkedések támogatása, a biztonságos és megbízható digitális infrastruktúrák előmozdítása, az emberközpontú digitális kormányzás előmozdítása, [...] **beleértve a biztonságos adatáramlást szolgáló modern adatkezelési és -védelmi rendszerek fejlesztését.**
 - f) A kritikus fontosságú nyersanyagokba és inputokba történő beruházások elősegítése és fokozása, valamint az ásványok kitermelésére és kezelésére vonatkozó fenntartható és versenyképes szakpolitikák, **a fenntarthatóságra, a helyi hozzáadott érték teremtésére és az ellátás biztonságára összpontosítva.**
 - g) Az uniós kereskedelempolitika és kereskedelmi megállapodások, valamint azok végrehajtásának a támogatása.

- h) A zöld és digitális gazdaságra való inkluzív és igazságos átmenet megerősítése, továbbá a digitális kormányzás és az e-szolgáltatások, valamint az államháztartás átláthatóságának és hatékonyságának az előmozdítása.
 - i) A készségfejlesztés, a tisztességes munkahelyek, valamint a kutatás és innováció előmozdítása, a nemzetközi munkaügyi normák, **beleértve az ILO alapvető munkaügyi normáit, a nemzetközi [...] környezetvédelmi normák, valamint az üzleti elvek és az emberi jogi elvek támogatása.**
 - j) Az Unió versenyképességének támogatása, valamint a gazdasági kihívásokra és lehetőségekre való rugalmas reagálás.
 - k) **Magánfinanszírozás mozgósítása a fenntartható fejlődés, valamint az éghajlatvédelmi és energetikai átállás érdekében, többek között az innovatív finanszírozás fejlesztése és kiterjesztése révén.**
- (2) Az éghajlatváltozás elleni küzdelem, a környezet és a biológiai sokféleség védelme
- a) A környezet és a biológiai sokféleség védelmének és megőrzésének előmozdítása, valamint a természeti erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodás és ezek helyreállítása, a – **többek között tengeri** – szennyezés **megelőzése és** csökkentése, valamint a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a vízrendszereket, földterületeket, erdőket és óceánokat.
 - b) A fenntartható zöld, kék és körforgásos gazdaság előmozdítása, beleértve a biogazdaságot, a zöld és intelligens városokat, valamint az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens és biztonságos vízellátáshoz, szennyvízelvezetéshez és hulladékgazdálkodási szolgáltatásokhoz való hozzáférést.
 - c) A környezeti kihívásokkal, a fenntartható energetikai átállással és a jobb regionális energetikai összeköttetéssel kapcsolatos együttműködés támogatása, valamint az energiához való hozzáférés, a megújuló energia és az energiahatékonyság előmozdítása, a tiszta és **fenntartható** energiaforrások használatának előmozdítása az iparban és a közlekedésben.

- d) A regionális kezdeményezések, valamint a partnerországoknak az éghajlatváltozás mérséklésére és az ahhoz való alkalmazkodásra, a katasztrófavédelmi felkészültségre és a kockázatsökkentésre irányuló erőfeszítéseinek és terveinek támogatása az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos kötelezettségvállalásaik támogatása érdekében, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabbakra, mindenképp a legkevésbé fejlett országokra és a fejlődő kis szigetállamokra.
- e) Az élelmezés- és táplálkozásbiztonság, a fenntartható és reziliens mezőgazdaság, valamint a fenntartható halászat [...] és **akvakultúra** biztosítása.
- (3) A humán fejlődés és a nemek közötti egyenlőség előmozdítása
- a) Az oktatáshoz, az **egészségügyi** szolgáltatásokhoz [...] – **többek között a szexuális és reprodukív egészségügyi szolgáltatásokhoz és az átfogó szexuális neveléshez** –, valamint az egészségügyi termékekhez és a tápanyagokhoz való **jobb, inkluzív és méltányos** hozzáférésnek és a minőségük javításának a támogatása.
- b) A társadalmi befogadásnak, a szociális védelemnek, az egyetemes egészségügyi ellátásnak, valamint az egyenlőtlenségek elleni küzdelemnek az előmozdítása, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabbakra.
- c) A nemek közötti egyenlőség, valamint a nők és lányok jogainak és szerepvállalásának előmozdítása, a fogyatékossgal élő személyek és **a gyermekek jogainak**[...] védelme, a gyermekmunka elleni küzdelem, [...] **a szexuális és nemi alapú erőszak valamennyi formájának** megelőzése és az azok elleni küzdelem, **annak támogatása, hogy a 9. cikk (6) bekezdésével összhangban minden személy teljes körű ellenőrzést gyakorolhasson szexuális és reprodukív egészsége és jogai felett, valamint e képesség megóvása.**
- d) Hozzájárulás a partnerországok rezilienciájához, valamint a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolattal, az instabilitással kapcsolatos kihívásokkal, az újjáépítési szükségletekkel és a [...] **makrogazdasági stabilitással** foglalkozó intézkedések támogatása és megerősítése.

- (4) Az együttműködés megerősítése a migráció, a mobilitás és a kényszerű lakóhelyelhagyás valamennyi vonatkozásában, **beleértve a visszaküldést és a visszafogadást is**
- a) [...]Az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás megelőzése és **kiváltó okainak kezelése, különösen az olyan partnerországokkal együttműködésben, amelyek jelentős számú menekült és/vagy lakóhelyét elhagyni kényszerült személyt fogadnak be.**
 - b) A migráció irányításának és szabályozásának megerősítése annak minden vonatkozása tekintetében, a határigazgatás javítása – ideértve az úti okmányok és a vízumrendszerek minőségének javítását is –, a migráncsempészség és az emberkereskedelem elleni küzdelem, valamint az irreguláris migránsok biztonságos, méltóságteljes[...], fenntartható és **eredményes** visszatérésével, visszafogadásával és visszailleszkedésével kapcsolatos együttműködés előmozdítása.
 - c) A legális migrációs és mobilitási lehetőségek igénybevételének támogatása és előmozdítása, valamint a diaszpórák által a származási országok fejlődéséhez biztosított hozzájárulás ösztönzése.
 - d) A menedékkérők, menekültek, belső menekültek és hontalan személyek, mindenekelőtt a legkiszolgáltatottabb migránsok, köztük a gyermekek, valamint a befogadó közösségeik támogatása, továbbá a védelemhez és a tartós megoldásokhoz való hozzáférésük előmozdítása, beleértve az önkéntes hazatelepülést, a helyi integrációt, illetve az **önkéntes** áttelepüléshez és a kiegészítő lehetőségekhez való hozzáférést.
- (5) A demokrácia, a jogállamiság, az emberi jogok és a jó kormányzás előmozdítása és védelme
- a) A demokrácia, a jogállamiság, a jó kormányzás, az átláthatóság és az elszámoltathatóság támogatása, a civil társadalmi tér védelme, a korrupció és a büntetlenség megelőzése és az ellene való küzdelem, valamint a független, elszámoltatható és hatékony igazságszolgáltatási rendszerek támogatása.
 - b) A civil társadalmi szervezetek támogatása és a velük való együttműködés biztosítása, **előmozdítva a demokratikus kormányzáshoz és a fenntartható fejlődéshez való érdemi hozzájárulásukat, a tömegtájékoztatás szabadságának támogatása, a megbízható információkhoz való hozzájutás megkönnyítése és a fiatalok szerepvállalásának támogatása valamennyi szakpolitikai területen és intézményi folyamatban.**

- c) **A nemzetközi jog – valamint azon belül az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi humanitárius jog –, valamint az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség elve tiszteletben tartásának előmozdítása, különös tekintettel a kockázatoknak leginkább kitett személyek védelmére.**
6. Hozzájárulás a stabilitáshoz, a békéhez és a biztonsághoz
- a) A válsághelyzetekre, a kialakuló válsághelyzetekre és a válságokat követő helyzetekre való felkészülés és az azokra való hatékony reagálás.
- b) **A [...]béketeremtés, a békeközvetítés, a stabilitás, a konfliktusmegelőzés és az aknamentesítés támogatása, valamint a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása révén a nők teljes körű, egyenlő és érdemi részvételének minden szinten való előmozdítása a békefolyamatokban, a konfliktusmegelőzésben és a konfliktus utáni újjáépítésben.**
- c) A stabilitás és a biztonság növelése igazságügyi együttműködés, **gazdasági biztonság, tengeri védelem**, valamint a hibrid és kiberfenyegetések, **a dezinformáció, a külföldi információmanipuláció és beavatkozás**, a szervezett bűnözés az illegális kereskedelem, **a radikalizálódás**, az erőszakos szélsőséges és a terrorizmus elleni küzdelem révén.
- ca) **A biztonsági partnerségek megerősítése egy olyan regionális biztonsági struktúra előmozdítása érdekében, amely a nemzetközi jogon – ezen belül többek között az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményén – alapul.**
- d) Hozzájárulás az uniós korlátozó intézkedések kijátszásának megelőzéséhez.
- (7) A partnerségek megerősítése
- a) A regionális és interregionális integráció, együttműködés, párbeszéd és kezdeményezések ösztönzése.
- b) Az [...] **Afrikai**, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetével folytatott szakpolitikai párbeszéd előmozdítása.
- c) A kultúra és a kultúrák közötti párbeszéd szerepének, valamint a kulturális sokszínűség minden formájának az előmozdítása, valamint a kulturális örökség védelmére, megőrzésére és fejlesztésére irányuló együttműködés megerősítése.

- d) Az emberek közötti közös érdekeken alapuló partnerségek létrehozásának előmozdítása és a készségfejlesztés megerősítése az **egészségügy**, oktatás, ifjúság, kultúra, sport, kutatás és innováció területén folytatott együttműködéssel.
- e) A civil társadalommal, a helyi hatóságokkal és a magánszektoralal folytatott együttműködés [...] **megerősítése**, valamint az állami és önkormányzati intézmények és hatékony működésük megerősítése a megbízatásukkal összhangban.
- f) Az Európai Unióval kapcsolatos tudatosság, megértés és megítélés erősítése stratégiai kommunikációval a partnerországokban.

II.E. melléklet – Amerika és a karib-tengeri térség

- (1) A fenntartható fejlődést szolgáló igazságos zöld és digitális kettős átállás menetrendjének előmozdítása
 - a) A helyi hozzáadott érték és a biregionális értékláncok javítása –[...] többek között a tiszta és **fenntartható** energia, valamint a kritikus fontosságú nyersanyagok és inputok vonatkozásában –[...], inkluzív és fenntartható növekedés, **kereskedelem, magánszektorbeli – többek között a kkv-kat célzó – fejlesztés**, továbbá a fenntartható termelési és értékláncok, a kutatás és innováció, valamint a tisztességes munkahelyek fejlesztésének előmozdítása az európai technológiára építve a gazdaságok diverzifikálása érdekében, **valamint a nemzetközi munkaügyi normák, beleértve az ILO alapvető munkaügyi normáit, a nemzetközi környezetvédelmi normák, valamint az üzleti elvek és az emberi jogi elvek támogatása.**
 - b) Értékalapú beruházások mozgósítása az infrastrukturális igények kielégítése érdekében egy olyan klímasemleges, reziliens és természetpozitív gazdaságban, amely megfelel a magas szintű környezetvédelmi, társadalmi és irányítási normáknak.
 - c) Fenntartható finanszírozás kialakítása a nemzetközi befektetők vonzása érdekében, valamint a zöld beruházások előmozdítása.
 - ca) **Magánfinanszírozás mozgósítása a fenntartható fejlődés, valamint az éghajlatvédelmi és energetikai átállás érdekében, többek között az innovatív finanszírozás fejlesztése és kiterjesztése révén.**

- d) A fenntartható zöld, kék, digitális és körforgásos gazdaságra való igazságos átmenet előmozdítása, a dekarbonizáció és az erőforrás-hatékonyság támogatása a mezőgazdaság, közlekedés, erdészet és energia terén, valamint az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás támogatása.
- e) A fenntartható, biztonságos, védett és reziliens infrastruktúra és közlekedési összeköttetés támogatása, beleértve a közúti, vasúti, légi és tengeri közlekedést, valamint a fenntartható, közlekedési célú üzemanyagok elterjedésének támogatása.
- f) A régió kritikus fontosságú nyersanyagokkal kapcsolatos termelési és exportkapacitásának a fenntarthatóságra, **a helyi hozzáadott érték teremtésére és az ellátás biztonságára összpontosító** javítása[...].
- g) A szennyezés csökkentésének előmozdítása, valamint az ökoszisztémák, például a vízrendszerek, földterületek, erdők és óceánok védelme, megőrzése, helyreállítása és a velük való fenntartható gazdálkodás biztosítása; fenntartható élelmiszer- és **tápanyagrendszerek** kifejlesztése, **az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens és biztonságos vízellátáshoz és vízhatékonysághoz való hozzáférés**, fenntartható halászat és **akvakultúra**, valamint természetalapú megoldások kidolgozása, az erdőterület és a biológiai sokféleség csökkenése elleni küzdelem.
- h) A digitális transzformáció és a biztonságos és **megbízható**, kiberreziliens digitális konnektivitás előmozdítása, többek között a digitális szakadék és a nemek közötti szakadék csökkentése érdekében, az ürgazdaság, a védett és biztonságos adatáramlás és az úralapú adatok felhasználásának előmozdítása, összhangban az uniós normákkal.
- i) Az Unió versenyképességének támogatása, valamint a gazdasági kihívásokra és lehetőségekre való rugalmas reagálás.
- j) Az igazságos átmenetek és a befogadó társadalmak előmozdítása, az egyenlőtlenségek valamennyi formájának kezelése, a készségfejlesztéshez való megfizethető és egyenlő hozzáférés javítása, az egészségügyi ellátáshoz és a szociális védelemhez való egyetemes hozzáférés javítása.
- k) A **fenntartható** energetikai átmenet előmozdítása és a **fenntartható** energiabiztonság javítása, beruházás az energetikai összeköttetésekbe és a megújuló energiákba; a [...] **fenntartható** energiaforrások használatának előmozdítása az iparban és a közlekedésben.

- (2) Közös EU–LAC kereskedelmi és beruházási menetrend megvalósítása
- a) A fenntartható beruházások és a magánszektor érintő fejlesztések feltételeinek javítása a kedvezőbb üzleti és szabályozási környezet révén, az üzleti és beruházási – **különösen**[...] az európai uniós vállalatok számára rendelkezésre álló –[...] lehetőségeknek, valamint az uniós normákkal való szabályozási konvergenciának az előmozdítása.
 - b) Az uniós zöld megállapodáshoz kapcsolódó jogszabályok hatálya alá tartozó árukereskedelem megkönnyítése.
 - c) A [...] **kkv-k** általi közös vállalkozások, exporttevékenységek és tisztességes munkahelyteremtés elősegítése.
 - d) A kereskedelmi és társulási megállapodások végrehajtásának biztosítása, többek között technikai segítségnyújtással és üzleti részvétellel.
 - e) Az uniós közös valuta kereskedelmi, pénzügyi szolgáltatási és beruházási célú használatának előmozdítása a régió belül és az Unió tekintetében.
- (3) Az igazságszolgáltatás és a polgárok biztonságának megerősítése, a nemzetközi szervezett bűnözés elleni küzdelem fokozása, hozzájárulás a stabilitáshoz, a békéhez és a biztonsághoz
- a) A nemzetközi szervezett bűnözés és az abból eredő pénzmozgások elleni együttműködés és koordináció támogatása, hidak kiépítése az igazságügyi és biztonsági intézmények között a jogállamisági szakpolitikák és eszközök konvergenciája és harmonizációja alapján.
 - b) A partnerországok kapacitásainak megerősítése a biztonsági és kiberfenyegetések hatásaira való reagálás tekintetében, valamint a polgárok és a legkiszolgáltatottabbak hatékonyabb védelme.
 - c) A partnerországok kapacitásainak megerősítése az értékláncok és a logisztika biztosítása érdekében.
 - d) A válsághelyzetekre, a kialakuló válsághelyzetekre és a válságokat követő helyzetekre való felkészülés és az azokra való hatékony reagálás.

- e) A [...] **béketeremtés**, a békeközvetítés, a stabilitás, a konfliktusmegelőzés és az **aknamentesítés** támogatása, valamint a biztonsággal és az igazságszolgáltatással kapcsolatos biregionális [...] **partnerség** megerősítése.
- f) A stabilitás és a biztonság – **többek között a tengeri védelem** – növelése a hibrid és kibernetikus fenyegetések, a büntetlenség, a korrupció, az illegális kereskedelem, **az illegális gazdaság**, az erőszakos szélsőséges és a terrorizmus elleni küzdelem révén.
- g) Hozzájárulás az uniós korlátozó intézkedések kijátszásának megelőzéséhez [...].
- h) **A nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása révén a nők teljes körű, egyenlő és érdemi részvételének minden szinten való előmozdítása a békefolyamatokban, a konfliktusmegelőzésben és a konfliktus utáni újjáépítésben.**
- (4) Az emberi jogok, a humán fejlődés, **a nemek közötti egyenlőség**, a demokrácia, **a jó kormányzás** és a jogállamiság előmozdítása
- a) Az emberi jogok és **a nemzetközi jog, valamint azon belül az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi humanitárius jog** – különös tekintettel a legkiszolgáltatottabb **helyzetben lévők** védelmére –, a demokrácia, a jogállamiság és a jó kormányzás védelme és előmozdítása, beleértve az elszámoltathatóságot, valamint a korrupció megelőzése és az ellene való küzdelem, többek között a szervezett bűnözéssel kapcsolatban.
- b) A nemek közötti egyenlőség, valamint a nők és lányok jogainak és szerepvállalásának előmozdítása, [...] **a szexuális és nemi alapú erőszak valamennyi formájának** megelőzése és az azok elleni küzdelem, valamint a fiatalok társadalmi szerepvállalásának előmozdítása valamennyi szakpolitikai területen és intézményi folyamatban, **annak támogatása, hogy a 9. cikk (6) bekezdésével összhangban minden személy teljes körű ellenőrzést gyakorolhasson szexuális és reprodukív egészsége és jogai felett.**

- c) A civil társadalom mozgásterének megőrzése, **a demokratikus kormányzáshoz és a fenntartható fejlődéshez való érdemi hozzájárulásának előmozdítása**, a tömegtájékoztatás szabadságának és sokszínűségének támogatása, **továbbá a megbízható információkhoz való hozzájutás megkönnyítése. továbbá a dezinformáció, valamint a külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni küzdelem.**
- d) Az oktatáshoz, egészségügyi szolgáltatásokhoz és egészségügyi termékekhez – **többek között a szexuális és reprodukzív egészségügyi szolgáltatásokhoz és az átfogó szexuális neveléshez** – való jobb, **inkluzív és méltányos** hozzáférés és azok jobb minőségének támogatása, az élelmezés- és táplálkozásbiztonság, valamint az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens és biztonságos vízellátáshoz és vízhatékonysághoz, a mindenkire kiterjedő szennyvízelvezetéshez és a hulladékkezelési szolgáltatásokhoz való hozzáférés támogatása, a fogyatékossgal élő személyek **és a gyermekek jogainak**[...] védelme, továbbá a gyermekmunka elleni küzdelem.
- e) A társadalmi befogadásnak, a szociális védelemnek és az egyenlőtlenségek elleni küzdelemnek az előmozdítása, különös tekintettel a legkiszolgáltatottabbakra.
- f) **Az emberi mobilitással és a migrációkezeléssel** kapcsolatos együttműködés megerősítése – [...] beleértve a migráncscsempészs és **az emberkereskedelem**[...] elleni küzdelmet –, **valamint a biztonságos, méltóságteljes, fenntartható és eredményes visszatéréssel, visszafogadással és visszailleszkedéssel kapcsolatos együttműködés előmozdítása.**
- g) Hozzájárulás a partnerországok rezilienciájához, valamint a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolattal, az instabilitással kapcsolatos kihívásokkal, az újjáépítési szükségletekkel és a [...] **makrogazdasági stabilitással** foglalkozó intézkedések támogatása és megerősítése.

(5) A partnerségek megerősítése

- a) Az EU–LAC biregionális partnerség előmozdítása.
- b) A regionális és interregionális integráció, összeköttetés és együttműködés ösztönzése.
- c) Az [...] **Afrikai**, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetével folytatott szakpolitikai párbeszéd előmozdítása.

- d) A kultúra és a kultúrák közötti párbeszéd szerepének, valamint a kulturális sokszínűség minden formájának az előmozdítása, valamint a kulturális örökség védelmére, megőrzésére és fejlesztésére irányuló együttműködés megerősítése.
- e) Az emberek közötti közös érdekeken alapuló partnerségek létrehozásának előmozdítása és a készségfejlesztés megerősítése az **egészségügy**, oktatás, ifjúság, kultúra, sport, kutatás és innováció területén folytatott együttműködéssel.
- f) A civil társadalommal, a helyi hatóságokkal és a magánszektossal folytatott együttműködés biztosítása, valamint az állami és önkormányzati intézmények és hatékony működésük megerősítése a megbízatásukkal összhangban.
- g) Az Európai Unióval kapcsolatos tudatosság, megértés és megítélés erősítése stratégiai kommunikációval a partnerországokban.

II.F. melléklet – Globális

(1) A humán fejlődés támogatása

- a) A **globális** egészségügyi veszélyek, például a világjárványok és az antimikrobiális rezisztencia megelőzése és leküzdése, **„egy egészség” megközelítés alkalmazása**, az egészségügyi rendszerek és az egészségügyi méltányosság megerősítése, az egyetemes egészségügyi ellátás előmozdítása, valamint **a 9. cikk (6) bekezdésével összhangban annak támogatása, hogy minden személy teljes körű ellenőrzést gyakorolhasson** szexuális és reprodukív egészsége és jogai felett.
- b) Az inkluzív, méltányos és minőségi oktatás – **többek között átfogó szexuális nevelés** – és készségek támogatása, többek között globális kezdeményezésekkel és kutatással.
- c) A nemek közötti egyenlőség, valamint a nők és lányok társadalmi szerepvállalásának előmozdítása, továbbá az egyenlőtlenségek felszámolása, **a szexuális és nemi alapú erőszak minden formája elleni küzdelem**.
- d) A gyermekek és fiatalok védelme, a fiatalok szerepvállalásának előmozdítása és a fogyatékossgal élő személyek szerepvállalásának lehetővé tétele.

- e) A migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás irányítására vonatkozó globális menetrend irányítása és a menetrendhez való hozzájárulás, valamint az e tekintetben tett uniós kötelezettségvállalások támogatása.
- f) Hozzájárulás a mindenki számára elérhető tisztességes munkahelyekre vonatkozó globális menetrendhez, többek között a nemzetközi munkaügyi normák, **beleértve az ILO alapvető munkaügyi normáit, a nemzetközi környezetvédelmi normák, valamint az üzleti elvek és az emberi jogi elvek**, továbbá az egyetemes szociális védelem és a társadalmi befogadás előmozdításával.
- (2) A fenntartható jólétet szolgáló igazságos zöld és digitális kettős átállás előmozdítása
- a) A klímasemleges, reziliens, fenntartható, zöld, kék és körforgásos gazdaságra való igazságos átmenet felgyorsítása, többek között a globális kezdeményezések támogatásával.
- b) Az éghajlattal, **biológiai sokféleséggel**, élelmiszerekkel és mezőgazdasággal, környezettel, természeti erőforrásokkal és óceánokkal kapcsolatos globális kormányzás és ismeretek megerősítése, a globális közjóságok támogatása.
- c) A hozzáférhető, megfizethető, inkluzív, fenntartható, biztonságos **és védett** digitális konnektivitás **inkluzív kialakításának** és kiépítésének felgyorsítása, beleértve a műholdas konnektivitást, valamint az emberközpontú és biztonságos digitális gazdaság és globális kormányzás előmozdítása.
- d) A fenntartható finanszírozásnak, a köz- és magánberuházásoknak, **a magánfinanszírozás mozgósításának**, a fenntartható és reziliens értékláncoknak, valamint a felelős üzleti magatartásnak az előmozdítása, továbbá az Unió kereskedelempolitikájának és gazdasági biztonságának támogatása multilaterális keretek között.
- (3) A demokrácia, az emberi jogok és a jogállamiság előmozdítása és védelme
- a) Az emberi jogok és az alapvető szabadságok [...] **védelme és előmozdítása**, az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség elvének előmozdítása, valamint a civil társadalmi tevékenységeket elősegítő környezet védelme és megerősítése, többek között az emberijog-védők és hálózataik világszerte történő megerősítésével.

- b) A demokrácia **védelme, előmozdítása és támogatása**, beleértve a hatékony képviseletet és **az inkluzív** részvételt, többek között uniós[...] **választási** megfigyelő és **utánkövetési** missziókkal.
- c) A demokráciát fenyegető veszélyek elhárítása, beleértve a külföldi információmanipulációt és beavatkozást, valamint a dezinformációt, a szabad és független média támogatása és **előmozdítása, valamint a megbízható információkhoz való hozzájutás megkönnyítése.**
- d) A jogállamiság és a nemzetközi jog – **valamint azon belül az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi humanitárius jog** – támogatása és védelme, többek között nemzetközi igazságszolgáltatási mechanizmusok, valamint átláthatósági és elszámoltathatósági mechanizmusok révén **is.**
- e) A globális és többoldalú emberi jogi rendszer, folyamatok és architektúra megerősítése.
- (4) Hozzájárulás a békéhez, a biztonsághoz, a stabilitáshoz és a válsághelyzetekre való reagáláshoz
- a) A béke, a stabilitás és a konfliktusmegelőzés támogatása előrejelzés, konfliktuselemzés, korai előrejelzés, béketeremtés, békeközvetítés és párbeszéd révén.
- b) A globális fenyegetések – többek között a hibrid, űr- és kiberfenyegetések – kezelése, valamint a tengeri és légi közlekedés védelmének előmozdítása.
- c) A stabilitás és a biztonság növelése a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőséges elleni többoldalú kezdeményezések, valamint a tiltott kereskedelem[...], a szervezett bűnözés, **a migráncscsempészs és az emberkereskedelem** elleni globális együttműködés révén.
- d) A vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris vonatkozású kockázatok mérséklése.
- e) A béke és a biztonság tekintetében potenciálisan destabilizáló éghajlati és környezeti kockázatok kezelésére irányuló globális kezdeményezések támogatása.

- f) Olyan globális kezdeményezések támogatása, amelyek célja az ásványok és más természeti erőforrások konfliktusok finanszírozására való felhasználásának visszaszorítása, valamint a kapcsolódó emberi jogi visszaélések és az ellátási láncokat érintő kockázatok megelőzése[...].
- g) **A nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása révén a nők teljes körű, egyenlő és érdemi részvételének minden szinten való előmozdítása a békefolyamatokban, a konfliktusmegelőzésben és a konfliktus utáni újjáépítésben.**

(5) A partnerségek és a stratégiai kapcsolatok megerősítése

- a) A multilateralizmus és a többoldalú megállapodások fenntartása, valamint a globális partnerségekben való részvétel, beleértve a globális gazdasági kormányzás és fejlesztési architektúra támogatását.
- b) Az illegális pénzmozgások, a pénzmosás és az adókijátszás elleni küzdelemre irányuló globális kezdeményezések támogatása.
- c) Az európai országokban és a partnerországokban működő önkormányzati hálózatok és fejlesztési szövetségek intézményi és operatív kapacitásainak megerősítése.
- d) A kapacitások növelése és partnerségek fenntartása az európai országok és a partnerországok civil társadalmi szervezeteivel, hálózataival, platformjaival és szövetségeivel a polgári részvételt és a civil társadalmi tevékenységeket elősegítő környezet megteremtése érdekében, többek között az Unióban.
- e) Részvétel társadalmi diplomáciai és **globális ismeretterjesztési** tevékenységekben a párbeszéd és a kölcsönös megértés előmozdítása érdekében.